

URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE

STATISTICAL OFFICE IN OLSZTYN

**BIULETYN
STATYSTYCZNY
WOJEWÓDZTWA
WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO**

**STATISTICAL
BULLETIN
OF
WARMIŃSKO-MAZURSKIE
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ
Ist QUARTER**

2014

OLSZTYN, MAJ 2014

3UJ\JRWRZDQR Z :DUPL VNR 0D]XUVNLP 2 UR GUN XG X% D6VDD W 5VW\ R\QDHO
Z 2OV]W\QLH

Prepared by Warmi sko-Mazurski Centre for Regional Surveys of the Statistical Office in Olsztyn

3URMHNW RNáDGNL 6\OZHVWHU -DEáR VNL

Cover design



1LHNW_yUH GDQH OLF]ERZH PDM FKDUDNWDQR W\ZP Q\DW WZS Q\FKR Z\G\QDQ
ELXOHW\QX VWDW\VW\F]QHJR

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

/LF]E\ Z]JO GQH ZVN~~RD~~RL~~ND~~ SRGLVFDZLHJGDQ\FK EZ\ZD *RQ\FK] ZL N
GRNáDGQR FL QL* SRGDQH Z WDEOLFDFK

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



85 = ' 67\$7<67<&=1< : 2/6=7<1,(
2OV]W\Q XO .R FLXV]NL
WHO [ID
KWWS ROV]W\Q VWDW JRY SO
H PDLO 6HNUHWDULDW862OV#VWDW JRY SO

SPIS TREŚCI**CONTENTS**

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	10
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS
1.	Wybrane dane o województwie	22
	LUDNOŚĆ	POPULATION
2.	Stan i ruch naturalny ludności	27
	PRACA	LABOUR
3.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	28
4.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	32
5.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	34
6.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	36
7.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	37
8.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	39
9.	Bezrobocie według BAEL	40
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS
10.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	41
11.	Świadczenia społeczne	43
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCES OF ENTERPRISES
12.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	44
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży II. Wynik finansowy brutto III. Wynik finansowy netto	46 47 48
14.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	49
15.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania krótko- i długoterminowe przedsiębiorstw	52
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	53
	CENY	PRICES
17.	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	55
18.	Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	56
19.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	59
20.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	60
21.	Relacje cen w rolnictwie	61

Tablica Table		Strona Page	
	INWESTYCJE	INVESTMENTS	
22.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>	62
23.	Mieszkania	<i>Dwellings</i>	64
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
24.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i>	65
25.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i>	67
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
26.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	69
27.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU	<i>Production of major products by PKWiU</i>	73
28.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i>	75
	HANDEL	TRADE	
29.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i>	76
	TURYSTYKA	TOURISM	
30.	Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych	<i>Occupancy in tourist accommodation establishments</i>	78
	KONIUNKTURA GOSPODARCZA	BUSINESS TENDENCY	
31.	Wskaźniki koniunktury gospodarczej	<i>Business tendency indicators</i>	80
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
32.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–III 2014 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III 2014</i>	85
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
33.	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji	<i>National economy entities in the REGON register by sections</i>	86
34.	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według formy prawnej	<i>National economy entities in the REGON register by form of legal</i>	88
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ludność w 2013 r.	<i>Population in 2013</i>	91
36.	Ruch naturalny ludności w okresie I–XII 2013 r.	<i>Vital statistics in the period I–XII 2013</i>	94
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2014 r.	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2014</i>	95
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2014 r.	<i>Registered unemployed persons by age in 2014</i>	96
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2014 r.	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2014</i>	97
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2014 r.	<i>Dwellings completed in the period I–III 2014</i>	98
41.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–III 2014 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III 2014</i>	99
42.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–III 2014 r.	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–III 2014</i>	100
43.	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2014 r.	<i>Entities of the national economy in the REGON register in 2014</i>	101
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i>	105
45.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i>	109

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) skupu produktów rolnych:
– za okresy miesięczne dotyczą danych meldunko-

GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.*

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. *In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:*

- 1) *employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2 in the sections “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities”), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*
- 3) *procurement of agricultural products:
– for monthly periods concerns data reported on*

wych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości za okresy półroczne obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej w okresie półrocznym – 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

- 4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
- 5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

10. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego; działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej

the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,

- *for semi-annual periods (with a one month delay) data include revisions resulting from reports for the semi-annual periods and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.in the semi-annual periods.*

Both monthly registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

- 4) *sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;*
- 5) *production of products refer to entities - producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.*

10. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

11. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o „Przemysle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeśli nie zaznaczono inaczej – zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz.U. Nr 207, poz. 1293, z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

11. *The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

12. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

13. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011, were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

14. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

15. *Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

16. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

17. *Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.*

18. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

19. *In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

20. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29 October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Combined Nomenclature – CN”.*

21. *The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	<i>administrative and support service activities</i>
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wypalania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	*	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	#	–	oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
"if"		–	oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

SYMBOLS

(–)	–	<i>magnitude zero.</i>
(0)	–	<i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
(0.0)	–	<i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
(.)	–	<i>data not available or not reliable.</i>
x	–	<i>not applicable.</i>
*	–	<i>data revised.</i>
Δ	–	<i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
#	–	<i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.</i>
"if"	–	<i>term "of which", indicates that not all elements of sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>
mln	–	million <i>million</i>
zł	–	złoty <i>złoty</i>
szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
g	–	gram <i>gram</i>
kg	–	kilogram <i>kilogram</i>
dt	–	decytona <i>deciton</i>
t	–	tona <i>tonne</i>
m	–	metr <i>metre</i>
m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
ml	–	mililitr <i>millilitre</i>

l	–	litr <i>litre</i>
m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
cd.	–	ciąg dalszy <i>continued</i>
dok.	–	dokończenie <i>continued</i>
Nr	–	numer <i>number</i>
poz.	–	pozycja
tj.	–	to jest
tabl.	–	tablica <i>table</i>
ww.	–	wyżej wymienione
PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE Classification</i>
PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>
Dz. U.	–	Dziennik Ustaw

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności dotyczą kategorii ludności faktycznie zamieszkałej. Kategoria ta nie uwzględnia osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population since 2010 are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.

Data on size and structure of population concern actually living population (*de jure* population). This category does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons includes those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Pro-

20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach. Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną

motion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001 with later amendments).

Registered unemployment do not include persons who: undergoing traineeships, an internship, persons undergoing occupational preparation of adults and social utility work.

The unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or who in the mentioned period acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who, in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law, meet at least one of the following criteria, of which among others:

- 1) *unemployed persons below 25 years of age,*
- 2) *long-term unemployed,*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons without occupational qualifications,*
- 5) *unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,*
- 6) *unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,*
- 7) *disabled unemployed persons.*

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*

- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of households in dwellings selected on a random basis. The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.*

datę urodzenia.

Ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;

2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:

– z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,

– z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. – powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tysięcy. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("•"), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;

Economically active population includes all persons who are considered as employed or unemployed.

*The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture or assisted (without pay) in work on family agricultural farm or in conducting family economic activity outside agriculture;

2) had work but did not perform it:

– due to illness, maternity leave or vacation,

– due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

*The **unemployed persons** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and were available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within the period no longer than 3 months as well as persons who were available for that work.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons aged 15 and more (total or a given group).*

*Since **the LFS** is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thousand. In cases when the numbers are estimated below 5 thousand, they are replaced by points ("•"), which means that the value cannot be displayed because of high random error.*

6. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);

- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych – OFE.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłaconych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach

- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and since 2009 from the source gathered in the open pension funds – OFE.

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source which are paid in regard to non-agricultural security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 330 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, tak-

sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem, pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uży-

ing into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*

- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*

- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*

- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their*

- skanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
 - 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
 - 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
 - 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
 - 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia takie, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, tj. o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych.

obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*
- 8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances, i.e., income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.*

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current*

Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wy-

fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the pre-payments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

Price indices of:

- 1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air*

tworzenia i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. przez ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2013 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3.3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) *price indices on the base “previous month = 100”:*

- *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
- *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.*

16. Price indices of consumer goods and services *was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2013) in 209 price survey regions of the country.*

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

Od 2014 r. w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych zastosowano bardziej szczegółowy system wag, w związku z wdrażaniem przez Eurostat pięciocyfrowego szczebla agregacji do klasyfikacji COICOP.

17. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województwa.

20. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określonych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru

Starting from 2014 a more detailed weighting system has been used in the compilation of price indices of consumer goods and services, due to the implementing by Eurostat of a 5-digit level of aggregation to COICOP classification.

*17. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.*

*18. Data on **procurement prices** concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).*

*19. The information on **prices of agricultural products and livestock** received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

*20. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

Outlays on fixed assets include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering), of which, among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 XII 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).*

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

*21. Presented data concern **entities of the national economy** entered in the REGON register and*

REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania **pogłowia trzody chlewnej** prowadzone są 3-krotnie w roku – w marcu według stanu na 1 marca, w czerwcu według stanu na 1 czerwca i w grudniu według stanu na 1 grudnia, a badania **pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich oraz produkcji zwierzęcej** – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

22. Farm animal stocks have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheeps, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys on the **number of pigs** are conducted 3 times a year – in March as of 1 March, in June as of 1 June and in December as of 1 December, while surveys on the population of **cattle and other types of farm animals and on the animal production** are conducted twice a year as of June and as of December.

23. Data on the value of **sold production of industry** (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction and sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Prezentowane dane dotyczące **wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

26. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

27. Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

28. Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, ze-

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

*Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, re-building, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

25. *Presented data concerning **products** include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.*

26. *Data on **retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

27. *The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.*

28. Tourist accommodation includes:

- *hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),*
- *other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational*

spóły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

29. Wskaźniki koniunktury gospodarczej oblicza się na podstawie badań prowadzonych co miesiąc metodą testu koniunktury, zharmonizowanych z odpowiednimi zaleceniami Komisji Europejskiej dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. **Dane w badaniach koniunktury gospodarczej zbierane są metodą przedsiębiorstw oznaczającą przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych.** Wskaźniki są obliczane w formie sald powstających jako różnica między procentem odpowiedzi pozytywnych i negatywnych. Wskaźniki mogą przyjmować wartości z przedziału od -100 do +100. Dodatnia wartość wskaźnika wskazuje na dobry klimat koniunktury, zaś ujemna na zły. Wzrost (spadek) wskaźnika oznacza poprawę (pogorszenie) koniunktury z punktu widzenia badanych przedsiębiorstw. Wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury jest średnią arytmetyczną z ważonych sald odnoszących się do pytań o aktualną oraz przewidywaną ogólną sytuację gospodarczą przedsiębiorstwa. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące badania koniunktury gospodarczej przedstawiono w opracowaniu metodologicznym „Badanie koniunktury gospodarczej” oraz publikacji internetowej „Koniunktura w przemyśle, budownictwie, handlu i usługach”, dostępnych na stronie internetowej GUS — www.stat.gov.pl.

30. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

31. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

*29. The indices of the business tendency are calculated on the basis of monthly business tendency surveys according to recommendations of the European Commission for the member countries of the European Union. **Business tendency survey data are collected with the use of the “enterprises’ method” that is based on taking entire entities of national economy as a basis for grouping of every data characterizing their activity according to particular levels of classification, as well as regional division.** The indices are calculated in the form of a balance being the difference between the percentage of positive and negative answers. Their range varies from -100 to +100. Positive value means good business situation, negative – bad business situation. Increase (decrease) of indicator means improving (worsening) of the business situation from the entities’ point of view. General business climate indicator is an arithmetical average of weighted balances referring to questions about the current and expected general economic situation of the enterprise. Methodological notes concerning business tendency survey are available in methodological guide “Business tendency survey” - and internet publication “Business tendency survey in industry, construction, trade and services”, presented on website of CSO — www.stat.gov.pl.*

30. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

31. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE
SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} in thous.	Podmioty gospo- darki naro- dowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{ad} w % Unem- ployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^{de} Job offers ^{de}	Bezrobotni zareje- strowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unem- ployed persons per job offer ^a	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
				w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2012	I–XII	1 450,7	119,9	.	x	x	x	x	x	138,9	99,3	x
2013	I–XII	.	122,2	.	x	x	x	x	x	136,4	98,2	x
2013	I	.	119,7	120,8	105,5	106,7	22,4	2 945	130	137,7	100,1	97,4
	II	.	119,9	122,4	105,5	101,3	22,6	3 700	111	137,5	99,9	99,8
	III	1 449,2	120,0	121,3	105,0	99,1	22,4	5 378	77	136,9	99,6	99,6
	IV	.	120,4	117,0	106,4	96,5	21,8	5 094	85	136,3	99,2	99,5
	V	.	120,7	111,6	106,1	95,4	21,0	4 139	70	136,3	99,0	100,0
	VI	1 448,3	121,3	107,4	105,3	96,2	20,4	3 852	84	136,1	98,9	99,8
	VII	.	121,7	107,3	106,0	99,9	20,4	4 027	82	136,1	99,1	100,0
	VIII	.	122,1	107,1	104,9	99,8	20,3	3 722	67	136,0	99,2	99,9
	IX	1 447,6	122,2	107,6	104,7	100,5	20,4	3 389	75	136,0	99,2	100,0
	X	.	122,2	108,9	103,9	101,2	20,6	3 031	96	136,0	99,7	100,0
	XI	.	122,2	112,2	103,4	103,1	21,1	2 778	103	136,1	95,0	100,1
	XII	1 446,9	122,2	115,9	102,3	103,2	21,7	2 107	134	136,0	96,1	99,9
2014	I	.	122,0	121,2	100,4	104,6	22,4	3 752	93	134,4	97,6	98,8
	II	.	122,1	120,4	98,4	99,3	22,3	5 094	62	134,1	97,5	99,8
	III	.	122,4	115,7	95,4	96,1	21,5	5 753	51	134,4	98,1	100,2

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e Zgłoszone w ciągu miesiąca.

a End of period. b See methodological notes item 1. c In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. e Declaring during a month.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^a brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^a from the Social Insurance Fund		Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement			
							ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)			
							pszenicy wheat		żyta rye	
		w zł in zł	A	B	w zł in zł	A	A	B	A	B
2012	I–XII	2 978,59	104,6	x	1 588,21	105,8	107,1	x	93,2	x
2013	I–XII	3 049,13	102,4	x	1 669,55	105,1	87,7*	x	75,8*	x
2013	I	3 043,45	101,1	92,8	.	x	125,0	101,3	88,7	99,5
	II	2 872,37	101,3	94,4	.	x	124,9	101,8	90,9	101,3
	III	3 034,97	101,5	105,7	1 635,95	105,8	116,5	94,8	83,5	94,1
	IV	3 007,46	104,5	99,1	.	x	104,5	99,8	79,3	99,9
	V	3 019,59	102,6	100,4	.	x	99,6	99,3	77,5	97,0
	VI	3 048,54	102,5	101,0	1 682,71	105,1	96,6	94,2	76,0	89,1
	VII	3 071,26	103,4	100,7	.	x	80,9	85,4	71,3	89,6
	VIII	3 037,19	102,3	98,9	.	x	76,3	86,8	60,9	76,2
	IX	3 045,42	102,3	100,3	1 686,44	105,3	78,3	105,1	67,2	108,8
	X	3 087,18	103,9	101,4	.	x	80,8	105,5	73,3	110,6
	XI	3 031,50	105,6	98,2	.	x	80,9	104,3	74,1	104,4
	XII	3 360,33	102,5	110,8	1 673,23	104,2	80,5	102,9	71,5	101,8
2014	I	3 191,33	104,9	95,0	.	x	78,7	99,1	75,4	105,1
	II	3 019,00	105,1	94,6	.	x	74,9	96,9	74,7	100,3
	III	3 189,92	105,1	105,7	1 702,53	104,1	80,3	101,6	77,9	98,1

a Dane narastające.

a Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{a b} Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{a b}			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen jęczmienia na targowis- kach ^c Procu- rement prices of pigs for slaughter to prices of barley on market- places ^c
		żywca rzeźnego animals for slaughter										
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs		w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
		A	B	A	B							
2012	I–XII	114,6	x	121,4	x	242,0	99,2	x	777,7	103,6	x	6,8
2013	I–XII	95,6*	x	96,5*	x	236,9*	97,9*	x	763,6*	98,2*	x	6,2*
2013	I	103,7	97,6	99,8	94,4	15,6	43,3	110,4	52,4	98,2	99,1	6,0
	II	101,4	100,5	97,4	100,1	14,1	72,1	90,5	47,8	95,9	91,2	5,7
	III	100,5	95,5	101,8	101,5	15,3	98,5	108,2	56,2	98,8	117,7	6,0
	IV	100,9	100,3	100,8	101,4	15,1	72,5	98,7	58,6	96,9	104,3	6,0
	V	98,4	95,1	96,5	96,9	15,3	93,4	101,3	70,0	95,6	119,3	5,4
	VI	92,7	97,0	98,2	107,0	13,3	87,5	87,2	71,6	96,3	102,3	5,5
	VII	96,6	103,4	104,4	104,3	15,5	101,1	116,4	74,7	99,5	104,3	6,3
	VIII	88,5	97,8	105,4	104,7	14,4	91,2	92,7	72,9	99,2	97,6	7,1
	IX	92,1	103,3	97,6	96,4	14,7	92,1	102,2	66,9	100,2	91,8	7,2
	X	101,9	104,1	97,2	99,7	17,2	102,4	116,6	62,7	103,6	93,7	7,8
	XI	93,9	93,0	102,7	101,2	15,8	101,2	92,2	55,2	104,4	88,1	7,4
	XII	87,6	99,9	98,0	91,5	14,4	101,4	90,7	57,2	108,3	103,6	6,9
2014	I	89,7	99,9	98,2	94,6	16,0	102,3	111,3	57,4	109,7	100,4	6,3
	II	90,4	101,2	89,6	91,2	12,9	91,5	80,9	52,1	109,1	90,7	5,7
	III	91,9	97,1	93,1	105,6	16,3	106,5	126,0	60,9	108,2	116,8	5,2

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. c See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2012	I–XII	99,4	x	85,5	x	99,4	x	105,8	x	101,7	x
2013	I–XII	98,9	x	71,0	x	99,1	x	93,7	x	108,3	x
2013	I	100,9	115,4	77,0	31,5	100,2	117,6	114,2	103,7	118,8	93,9
	II	90,6	89,4	194,8	124,4	90,2	89,3	82,1	83,0	110,3	94,8
	III	91,1	111,3	48,1	110,3	90,7	111,5	112,1	108,6	108,2	108,5
	IV	104,5	101,1	66,7	167,4	104,4	101,3	123,3	80,6	113,3	102,1
	V	96,4	98,8	65,9	137,3	96,7	99,6	93,5	47,3	105,8	100,7
	VI	100,4	101,8	67,7	82,8	100,7	102,0	99,4	91,2	105,6	107,0
	VII	106,0	102,3	74,5	102,3	106,2	102,5	98,1	91,7	113,1	99,8
	VIII	101,1	97,6	82,4	114,0	101,1	97,3	91,9	93,8	112,6	105,1
	IX	104,3	105,0	80,4	93,4	104,4	105,2	106,2	123,3	109,7	96,1
	X	103,9	108,1	65,8	133,9	104,6	107,5	93,6	164,5	111,3	100,6
	XI	100,2	90,9	55,9	72,0	100,9	90,7	90,2	113,8	108,7	93,9
	XII	102,8	85,5	68,4	79,0	104,3	84,6	77,6	120,4	99,4	98,4
2014	I	101,7	114,1	136,5	62,9	101,8	114,8	90,0	120,2	106,4	100,5
	II	110,7	97,3	132,8	121,1	111,2	97,6	89,4	82,4	111,4	99,3
	III	110,1	110,7	220,3	183,0	110,7	111,0	75,1	91,2	105,9	103,1

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2010 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Constant prices (2010 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^{ab} Sale of construction and assembly production ^{ab}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^b Retail sales of goods ^b	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2012	I–XII	101,0	x	5 496	120,3	x	110,9	x
2013	I–XII	85,5	x	4 797*	87,3*	x	97,7	x
2013	I	79,1	32,9	333	109,2	39,6	89,8	77,9
	II	99,9	93,4	485	156,5	145,6	90,6	97,5
	III	93,3	143,9	468	173,3	96,5	86,6	115,0
	IV	89,1	101,5	194	71,1	41,5	96,6	105,2
	V	90,1	102,4	335	71,3	172,7	99,4	107,5
	VI	77,4	134,2	312*	82,5*	93,1*	99,3	101,9
	VII	92,9	100,0	277*	59,7*	88,8*	97,5	105,0
	VIII	76,9	89,2	301*	51,5*	108,7*	91,7	100,2
	IX	82,0	119,2	289	59,1	96,0*	92,0	88,5
	X	94,6	116,8	330	58,9	114,2	103,1	111,7
	XI	84,8	86,7	700	126,8	212,1	105,3	92,3
	XII	107,5	162,0	773	92,0	110,4	117,0	121,0
2014	I	137,2	42,0	474	142,3	61,3	108,0	71,9
	II	111,6	76,0	482	99,4	101,7	107,7	97,2
	III	105,7	136,3	380	81,2	78,8	121,4	129,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 24. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 2. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI ^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS ^a

OKRESY PERIODS		Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^d infants ^d	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^{de} infants ^{de}	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
A -analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B -okres poprzedni = 100 previous period = 100		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population					
2012	I–XII	1 450 697	7 523	14 330	13 415	59	915	5,18	9,87	9,24	4,12	0,63
2013	I–XII	1 446 915	6 556	13 624	13 923	80	-299	4,53	9,41	9,61	5,87	-0,21
	A	99,7	87,1	95,1	103,8	135,6	x	x	x	x	x	x
2011	I-III	1 452 147	750	3 757	3 394	27	363	2,06	10,34	9,34	7,19	1,00
	IV-VI	1 453 062	2 165	3 517	3 207	20	310	5,96	9,68	8,83	5,69	0,85
	VII-IX	1 453 141	3 432	4 060	3 079	10	981	9,45	11,18	8,48	2,46	2,70
	X-XII	1 452 596	1 296	3 416	3 260	13	156	.	.	.	.	.
2012	I-III	1 452 243	672	3 580	3 317	11	263	1,85	9,86	9,14	3,07	0,72
	IV-VI	1 451 950	2 063	3 657	3 331	18	326	5,68	10,07	9,18	4,92	0,90
	VII-IX	1 451 753	3 353	3 781	3 199	17	582	9,24	10,42	8,81	4,50	1,60
	X-XII	1 450 697	1 435	3 312	3 568	13	-256	3,96	9,13	9,83	3,93	-0,71
2013	I-III	1 449 210	499	3 369	3 914	17	-545	1,38	9,29	10,80	5,05	-1,50
	IV-VI	1 448 288	1 733	3 378	3 457	25	-79	4,78	9,33	9,54	7,40	-0,22
	VII-IX	1 447 614	3 148	3 629	3 231	22	398	8,70	10,03	8,93	6,06	1,10
	X-XII	1 446 915	1 176	3 247	3 321	16	-74	3,25	8,97	9,18	4,93	-0,20
	A	99,7	82,0	98,0	93,1	123,1	x	x	x	x	x	x
	B	100,0	37,4	89,5	102,8	72,7	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

PRACA
LABOUR

TABL.3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

Okresy <i>Periods</i>		przemysł ^a <i>industry^a</i>								
		Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	
										w tysiącach <i>in thousand</i>
2013	I	141,6	78,3	0,5	71,6	17,2	3,0	6,8	1,2	
	II	141,2	78,0	0,5	71,3	17,2	3,0	6,8	1,1	
	III	140,6	78,0	0,5	71,3	17,3	3,0	6,8	1,1	
	IV	140,1	78,2	0,5	71,4	17,4	3,0	6,9	1,2	
	V	140,3	78,4	0,5	71,7	17,6	3,0	6,8	1,2	
	VI	139,7	77,6	0,5	70,9	17,6	2,9	6,8	1,2	
	VII	139,8	77,7	0,5	71,0	17,8	2,9	6,8	1,2	
	VIII	139,7	77,7	0,5	71,0	17,8	2,9	6,8	1,1	
	IX	139,8	77,9	0,5	71,1	17,7	2,8	6,9	1,2	
	X	139,9	78,0	0,5	71,2	17,6	2,8	6,9	1,2	
	XI	140,0	78,2	0,5	71,4	17,6	2,8	7,0	1,2	
	XII	139,6	78,0	0,5	71,2	17,5	2,7	6,9	1,2	
2014	I	138,1	78,3	0,6	71,4	17,4	2,7	7,0	1,1	
	II	138,1	78,6	0,5	71,7	17,5	2,6	7,1	1,1	
	III	138,3	78,8	0,6	71,9	17,6	2,6	7,1	1,1	
	A	98,4	101,0	112,7	100,8	102,2	86,5	104,7	100,3	
	B	100,1	100,2	104,7	100,2	100,7	98,6	100,5	100,0	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL.3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		przemysł ^a industry ^a									
		poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja mebli manufacture of furniture	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
		w tysiącach in thousand									
2013	I	0,6	3,4	6,1	1,7	3,0	14,1	1,9	4,3		
	II	0,6	3,4	6,1	1,6	3,0	13,8	1,9	4,3		
	III	0,6	3,4	6,1	1,6	3,0	13,8	1,9	4,3		
	IV	0,6	3,4	6,0	1,6	3,0	13,9	2,0	4,3		
	V	0,6	3,4	6,0	1,6	3,0	13,9	1,8	4,3		
	VI	0,6	3,4	6,0	1,6	2,2	14,0	1,8	4,3		
	VII	0,6	3,4	6,0	1,6	2,2	14,0	1,8	4,4		
	VIII	0,6	3,4	6,0	1,6	2,2	14,1	1,8	4,4		
	IX	0,6	3,4	6,0	1,6	2,2	14,2	1,8	4,4		
	X	0,6	3,4	6,0	1,6	2,2	14,5	1,8	4,4		
	XI	0,6	3,4	6,1	1,6	2,2	14,4	1,8	4,4		
	XII	0,6	3,4	6,1	1,6	2,2	14,5	1,8	4,4		
2014	I	0,6	3,2	6,2	1,6	2,3	14,6	1,9	4,5		
	II	0,6	3,2	6,2	1,6	2,2	14,8	1,9	4,5		
	III	0,6	3,2	6,2	1,6	2,3	14,8	1,9	4,5		
	A	108,3	96,2	102,5	94,5	75,5	106,5	97,8	104,9		
	B	99,8	100,2	99,7	99,9	100,9	100,0	100,0	99,8		

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL.3. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTV**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		budownictwo <i>construction</i>				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles</i>			
		razem <i>total</i>	budowa budyneków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>	razem <i>total</i>	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	handel hurtowy ^Δ <i>wholesale trade</i>	handel detaliczny ^Δ <i>retail trade</i>
		w tysiącach <i>in thousand</i>							
2013	I	13,5	6,2	3,6	3,7	20,6	2,6	7,5	10,5
	II	13,4	6,1	3,6	3,7	20,5	2,6	7,5	10,5
	III	13,4	6,0	3,6	3,7	20,5	2,6	7,5	10,4
	IV	13,3	5,9	3,7	3,7	20,5	2,6	7,5	10,4
	V	13,3	5,9	3,7	3,7	20,6	2,6	7,6	10,4
	VI	13,4	5,9	3,7	3,8	20,4	2,5	7,5	10,4
	VII	13,5	6,0	3,7	3,8	20,4	2,5	7,6	10,4
	VIII	13,3	5,9	3,6	3,8	20,4	2,5	7,5	10,4
	IX	13,2	5,9	3,5	3,8	20,4	2,5	7,5	10,4
	X	13,2	5,9	3,5	3,8	20,4	2,5	7,5	10,3
	XI	13,1	5,9	3,5	3,7	20,4	2,5	7,5	10,4
	XII	12,8	5,8	3,3	3,7	20,5	2,5	7,6	10,4
2014	I	12,1	5,4	3,2	3,5	21,1	2,7	7,4	11,0
	II	12,0	5,3	3,2	3,5	21,1	2,7	7,4	11,0
	III	12,0	5,3	3,2	3,5	21,0	2,7	7,4	10,9
	A	90,1	88,0	89,2	94,5	102,2	104,2	98,1	104,8
B	100,5	100,1	100,9	100,7	99,6	97,6	100,4	99,5	

TABL.3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

Okresy Periods		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	transport lądowy i rurociagowy ^Δ <i>land and pipeline transport</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering ^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
2013	I	5,1	4,6	3,0	1,0	2,4	10,0
	II	5,2	4,6	3,1	1,0	2,4	10,0
	III	5,2	4,6	3,0	1,0	2,4	9,4
	IV	5,1	4,6	3,1	1,0	2,4	8,8
	V	5,1	4,5	3,1	1,0	2,4	8,8
	VI	5,1	4,5	3,1	1,0	2,4	9,0
	VII	5,1	4,5	3,1	1,0	2,4	9,0
	VIII	5,1	4,6	3,1	1,0	2,4	9,1
	IX	5,1	4,5	3,0	1,0	2,4	9,2
	X	5,1	4,6	3,0	1,0	2,4	9,2
	XI	5,1	4,5	3,0	1,0	2,3	9,3
	XII	5,1	4,5	3,0	1,0	2,4	9,2
2014	I	5,4	4,7	3,2	1,0	2,4	6,5
	II	5,3	4,7	3,1	1,1	2,4	6,5
	III	5,3	4,6	3,1	1,1	2,4	6,5
	A	102,6	100,9	101,5	108,7	100,7	69,5
	B	99,1	98,9	99,5	99,5	100,2	101,2

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction
			razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
w tysiącach in thousand								
2012	I-XII	138,9	78,5	0,5	71,9	1,9	4,2	15,2
	A	99,3	97,6	91,4	97,5	97,6	100,7	107,9
2013	I-II	137,8	76,8	0,5	70,1	1,9	4,2	13,1
	I-III	137,8	76,8	0,5	70,1	1,9	4,3	13,1
	I-IV	137,4	76,9	0,5	70,1	2,0	4,3	13,0
	I-V	137,0	76,7	0,5	70,1	1,8	4,3	12,9
	I-VI	136,2	76,0	0,5	69,4	1,8	4,3	12,9
	I-VII	136,0	76,0	0,5	69,4	1,8	4,3	12,8
	I-VIII	136,1	76,1	0,5	69,5	1,8	4,3	12,8
	I-IX	135,9	76,0	0,5	69,3	1,8	4,3	12,8
	I-X	136,0	76,0	0,5	69,4	1,8	4,3	12,8
	I-XI	136,1	76,0	0,5	69,4	1,8	4,3	12,9
	I-XII	136,4	76,1	0,5	69,4	1,8	4,3	13,1
2014	I-II	134,1	76,9	0,5	70,0	1,9	4,5	11,7
	I-III	134,1	77,1	0,5	70,3	1,9	4,5	11,7
	A	97,3	100,4	108,1	100,2	97,6	104,6	89,3
2013	I	137,7	76,7	0,5	70,1	1,8	4,3	13,1
	II	137,5	76,7	0,5	70,0	1,9	4,3	13,1
	III	136,9	76,8	0,5	70,1	1,9	4,3	13,0
	IV	136,3	77,0	0,5	70,2	2,0	4,3	12,8
	V	136,3	76,9	0,5	70,3	1,8	4,3	12,8
	VI	136,1	76,4	0,5	69,8	1,8	4,3	12,9
	VII	136,1	76,4	0,5	69,8	1,8	4,3	13,0
	VIII	136,0	76,4	0,5	69,7	1,8	4,3	13,0
	IX	136,0	76,4	0,5	69,8	1,8	4,4	12,9
	X	136,0	76,6	0,5	69,9	1,8	4,4	12,8
	XI	136,1	76,7	0,5	70,0	1,8	4,4	12,8
	XII	136,0	76,7	0,5	70,0	1,8	4,4	12,6
2014	I	134,4	76,9	0,5	70,1	1,8	4,5	11,8
	II	134,1	77,1	0,5	70,2	1,9	4,5	11,7
	III	134,4	77,5	0,6	70,6	1,9	4,5	11,7
	A	98,1	100,9	111,5	100,7	97,2	104,6	90,2
	B	100,2	100,5	103,5	100,6	99,8	99,9	100,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

Okresy Periods		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
w tysiącach in thousand							
2012	I-XII	20,9	5,0	2,9	0,9	2,4	5,5
	A	93,1	104,1	100,4	95,7	96,7	129,0
2013	I-II	19,9	5,0	2,9	0,9	2,3	9,3
	I-III	19,8	5,0	2,9	1,0	2,4	9,4
	I-IV	19,8	5,0	2,8	1,0	2,4	9,0
	I-V	19,7	5,0	2,9	1,0	2,4	8,9
	I-VI	19,8	5,0	2,8	1,0	2,4	8,9
	I-VII	19,7	5,0	2,8	1,0	2,4	8,9
	I-VIII	19,7	5,0	2,8	1,0	2,3	8,8
	I-IX	19,7	5,0	2,8	0,9	2,3	8,8
	I-X	19,8	5,0	2,8	0,9	2,3	8,8
	I-XI	19,8	5,0	2,8	0,9	2,3	8,8
	I-XII	19,8	5,0	2,9	0,9	2,3	8,8
2014	I-II	20,3	5,2	2,9	1,0	2,4	5,8
	I-III	20,2	5,2	2,8	1,0	2,3	5,9
	A	102,1	103,6	98,5	107,2	98,9	62,6
2013	I	20,0	5,0	2,8	0,9	2,4	9,3
	II	19,8	5,0	2,9	1,0	2,4	9,3
	III	19,7	5,0	2,9	1,0	2,3	8,8
	IV	19,8	5,0	2,8	0,9	2,4	8,1
	V	19,8	5,0	2,9	1,0	2,3	8,2
	VI	19,8	5,0	2,9	1,0	2,3	8,3
	VII	19,8	5,0	2,9	1,0	2,3	8,3
	VIII	19,7	5,0	2,9	0,9	2,3	8,3
	IX	19,7	5,0	2,8	0,9	2,3	8,5
	X	19,7	5,0	2,7	1,0	2,3	8,5
	XI	19,7	5,0	2,7	1,0	2,3	8,5
	XII	19,7	5,0	2,8	1,0	2,3	8,5
2014	I	20,3	5,2	2,9	1,0	2,4	5,9
	II	20,3	5,2	2,9	1,0	2,4	5,8
	III	20,2	5,1	2,8	1,0	2,3	5,9
	A	102,3	102,3	99,9	107,4	100,1	66,4
	B	99,3	98,7	99,1	99,4	99,8	100,7

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY
 Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
 End of month

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>									
		ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working	z ogółem <i>of grand total</i>		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	absolwenci ^b graduates ^b	w tym szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat of which of the tertiary school who did not finish 27 years of age
						w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason					
2013	I	120 824	61 432	20 139	100 685	3 740	96 778	.	6 524	1 477	
	II	122 394	61 518	20 137	102 257	4 142	98 096	.	6 651	1 565	
	III	121 271	60 405	19 654	101 617	4 483	97 258	41 355	6 332	1 395	
	IV	116 985	58 200	18 929	98 056	4 662	94 121	.	3 790	1 213	
	V	111 592	56 314	18 576	93 016	4 655	90 482	.	4 338	1 052	
	VI	107 384	54 695	18 094	89 290	4 596	87 469	38 979	2 814	770	
	VII	107 258	56 017	18 270	88 988	4 504	87 801	.	3 405	867	
	VIII	107 085	56 607	18 534	88 551	4 401	88 438	.	3 937	1 021	
	IX	107 581	56 819	19 139	88 442	4 357	89 640	39 129	5 123	998	
	X	108 890	57 666	19 145	89 745	4 376	90 902	.	5 603	1 099	
	XI	112 245	59 080	19 639	92 606	4 458	93 676	.	5 918	1 248	
	XII	115 873	59 915	19 862	96 011	4 548	96 543	41 618	6 119	1 298	
2014	I	121 249	61 497	20 008	101 241	4 819	100 836	.	6 368	1 400	
	II	120 379	60 297	19 508	100 871	4 874	100 134	.	5 989	1 205	
	III	115 703	57 955	18 426	97 277	4 676	96 566	43 578	5 338	988	
	A	95,4	95,9	93,8	95,7	104,3	99,3	105,4	84,3	70,8	
	B	96,1	96,1	94,5	96,4	95,9	96,4	x	89,1	82,0	

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

Okresy Periods	Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	w tym po raz kolejny po raz kolejny reentrants to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	Oferty pracy ^c Job offers ^c		
						zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	w tym sektor prywatny private sector	stan w końcu miesiąca end of month
2013								
I	22,4	15 740	13 753	8 139	3 774	2 945	1 652	932
II	22,6	11 146	9 422	9 576	4 145	3 700	1 757	1 103
III	22,4	10 636	9 089	11 759	4 777	5 378	2 861	1 574
IV	21,8	10 081	8 438	14 367	6 553	5 094	3 131	1 383
V	21,0	8 783	6 992	14 176	6 978	4 139	2 895	1 594
VI	20,4	9 192	7 593	13 400	6 237	3 852	2 802	1 278
VII	20,4	13 426	11 245	13 552	6 120	4 027	2 701	1 311
VIII	20,3	10 671	9 050	10 844	4 783	3 722	2 770	1 595
IX	20,4	13 266	10 326	12 770	6 380	3 389	2 521	1 426
X	20,6	13 802	11 636	12 493	6 116	3 031	2 255	1 138
XI	21,1	12 253	10 755	8 898	4 578	2 778	2 142	1 093
XII	21,7	12 993	11 831	9 365	5 094	2 107	1 713	864
2014								
I	22,4	14 032	12 169	8 656	4 129	3 752	2 196	1 303
II	22,3	9 489	8 041	10 359	4 544	5 094	2 971	1 944
III	21,5	8 903	7 698	13 579	5 985	5 753	3 432	2 279
A	x	83,7	84,7	115,5	125,3	107,0	120,0	144,8
B	x	93,8	95,7	131,1	131,7	112,9	115,5	117,2

a Stan w końcu miesiąca. b W ciągu miesiąca. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month. b During a month. c See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^c**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a

End of month

Okresy Periods		Ogółem Grand total	do 25 roku życia below 25 years of age	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single- handed at least one child below 18 years of age	niepełnosprawni disabled
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2013	I	111 395	24 216	62 369	26 420	34 585	13 707	6 129
	II	112 703	24 253	62 687	26 718	35 092	13 910	6 172
	III	111 504	23 529	62 285	26 634	34 865	13 757	6 159
	IV	116 985	22 448	60 329	25 759	33 882	13 474	6 023
	V	102 747	21 367	58 810	24 744	32 789	12 951	5 894
	VI	99 016	20 178	57 739	24 051	31 752	12 722	5 839
	VII	98 781	19 907	56 997	24 611	31 666	12 786	5 913
	VIII	98 753	19 929	57 364	24 624	31 836	12 899	5 979
	IX	99 618	20 983	57 867	24 587	32 252	12 955	6 075
	X	101 123	21 162	59 174	25 264	32 724	13 171	6 192
	XI	104 338	21 751	61 131	26 299	33 626	13 489	6 388
	XII	107 882	22 234	63 186	27 677	34 595	13 828	6 536
2014	I	112 748	23 009	65 707	28 808	36 117	14 372	6 746
	II	111 950	22 345	65 536	28 719	36 098	14 275	6 754
	III	107 703	20 743	64 047	27 853	34 860	13 907	6 609
	A	96,6	88,2	102,8	104,6	100,0	101,1	107,3
	B	96,2	92,8	97,7	97,0	96,6	97,4	97,9

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF

UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
			wyższym tertiary	średnim zawo- dowym ^a secondary vocatio- nal ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general second- ary	zasadni- czym zawo- dowym basic voca- tional	poniżej 25 lat below age 25	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
2012	XII	113 223	9 933	21 991	12 106	31 986	22 993	32 863	22 547	22 007	12 813
2013	III	121 271	10 587	23 091	12 921	34 440	23 529	35 967	24 234	23 500	14 041
	VI	107 384	9 338	20 811	12 196	29 796	20 178	31 822	21 708	20 558	13 118
	IX	107 581	9 851	21 144	12 143	29 667	20 983	30 756	21 604	20 755	13 483
	XII	115 873	10 378	22 374	12 557	32 374	22 234	32 222	23 305	22 838	15 274
2014	III	115 703	9 780	21 890	12 382	32 680	20 743	32 899	23 664	22 678	15 719
	A	95,4	92,4	94,8	95,8	94,9	88,2	91,5	97,6	96,5	112,0
	B	99,9	94,2	97,8	98,6	100,9	93,3	102,1	101,5	99,3	102,9

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU,
CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT
AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiące more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2012	XII	10 731	23 673	19 765	20 073	20 281	18 700	16 733	28 046	17 545	16 961	10 991	3 194	19 753
2013	III	8 538	23 000	25 502	22 876	21 425	19 930	18 326	30 249	19 116	18 397	11 898	3 630	19 655
	VI	8 528	14 107	20 169	25 601	19 671	19 308	16 058	26 432	16 924	16 099	10 297	3 480	18 094
	IX	12 281	17 398	14 658	24 115	19 426	19 703	16 333	26 064	16 338	16 157	10 288	3 264	19 137
	XII	10 328	21 916	20 467	21 544	20 678	20 940	17 735	27 809	17 637	17 692	11 593	3 545	19 862
2014	III	7 910	18 439	22 503	23 273	21 720	21 858	18 018	28 190	18 044	17 880	11 557	3 587	18 427
	A	92,6	80,2	88,2	101,7	101,4	109,7	98,3	93,2	94,4	97,2	97,1	98,8	93,8
	B	76,6	84,1	109,9	108,0	105,0	104,4	101,6	101,4	102,3	101,1	99,7	101,2	92,8

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 8. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a

ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ogółem <i>Population total</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active population</i>			Bierni zawodowo <i>Economically inactive persons</i>	Współczynnik aktywności zawodowej <i>Activity rate</i>	Wskaźnik zatrudnienia <i>Employment rate</i>
			razem total	pracujący <i>employed persons</i>	bezrobotni <i>unemployed persons</i>			
		w tysiącach <i>in thousands</i>					w % <i>in %</i>	
2012	I–III	1 112	582	515	67	530	52,3	46,3
	IV–VI	1 081	551	488	63	531	51,0	45,1
	VII–IX	1 109	564	507	57	545	50,9	45,7
	X–XII	1 120	578	515	63	542	51,6	46,0
2013	I–III	1 122	582	511	71	540	51,9	45,5
	IV–VI	1 127	587	513	73	540	52,1	45,5
	VII–IX	1 165	611	538	73	554	52,4	46,2
	X–XII	1 178	608	552	56	570	51,6	46,9
2014	I–III	1 132	581	519	62	551	51,3	45,8
	A	100,9	99,8	101,6	87,3	102,0	x	x
	B	96,1	95,6	94,0	110,7	96,7	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; prezentowane dane z BAEL zostały uogólnione przy wykorzystaniu bilansów ludności opartych na NSP 2011.

a See methodological notes item 5; the presented LFS data were generalized with the use of population balances based on the Population and Housing Census 2011.

TABL. 9. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^aUNEMPLOYMENT BY LFS^a

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>				Stopa bezrobocia <i>Unemployment rate</i>						
		z ogółem <i>of total</i>				z ogółem <i>of total</i>						
		ogółem <i>total</i>	kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem zasadni- czym zawodowym i niższym oraz bez wykształcenia szkolnego <i>persons with basic vocational or lower educational attainment and without school education</i>
2012	I–III	67	34	41	26	11,5	10,2	13,2	10,9	12,7	28,0	15,9
	IV–VI	63	30	40	23	11,4	10,5	12,2	11,4	11,5	27,5	16,7
	VII–IX	57	28	37	20	10,1	9,1	11,5	10,3	9,8	29,8	13,5
	X–XII	63	30	37	26	10,9	10,1	11,9	10,1	12,3	30,6	14,4
2013	I–III	71	34	44	27	12,2	11,1	13,1	11,8	12,9	26,7	16,1
	IV–VI	73	36	47	26	12,4	11,3	13,8	12,6	12,1	27,7	17,0
	VII–IX	73	34	45	27	11,9	11,2	12,9	11,9	11,6	27,3	17,0
	X–XII	56	25	35	22	9,2	9,4	9,3	9,2	9,7	31,1	12,9
2014	I–III	62	31	38	24	10,7	9,7	11,9	10,1	11,8	29,7	15,0
	A	87,3	91,2	86,4	88,9	x	x	x	x	x	x	x
	B	110,7	124,0	108,6	109,1	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; prezentowane dane z BAEL zostały uogólnione przy wykorzystaniu bilansów ludności opartych na NSP 2011.

a See methodological notes item 5; the presented LFS data were generalized with the use of population balances based on the Population and Housing Census 2011.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

Okresy Periods	Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction	
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
								w złotych in zloty
2012	I-XII	2 978,59	3 044,32	3 647,83	2 994,95	4 081,73	3 346,41	3 064,95
	A	104,6	105,3	104,8	105,5	101,0	104,9	104,4
2013	I-II	2 966,01	3 157,57	3 508,12	3 135,46	3 827,69	3 180,20	2 883,44
	I-III	2 990,45	3 158,60	3 496,30	3 124,10	4 153,49	3 241,89	2 949,87
	I-IV	3 001,25	3 148,71	3 563,34	3 111,64	4 118,65	3 250,77	2 970,21
	I-V	3 007,23	3 158,20	3 552,47	3 121,16	4 176,12	3 281,67	3 004,04
	I-VI	3 013,53	3 160,13	3 570,55	3 117,93	4 144,76	3 374,50	3 015,36
	I-VII	3 020,58	3 163,28	3 563,83	3 122,61	4 105,97	3 371,05	3 036,67
	I-VIII	3 024,04	3 162,70	3 597,44	3 121,50	4 092,88	3 381,25	3 054,53
	I-IX	3 029,02	3 159,94	3 559,48	3 119,00	4 080,21	3 379,03	3 064,79
	I-X	3 036,08	3 171,88	3 548,00	3 131,01	4 097,04	3 391,78	3 084,30
	I-XI	3 034,40	3 171,03	3 551,33	3 129,67	4 106,10	3 394,49	3 074,08
	I-XII	3 049,13	3 178,06	3 555,14	3 131,42	4 155,61	3 468,27	3 076,15
2014	I-II	3 108,96	3 295,22	3 382,51	3 269,79	4 151,48	3 327,08	2 949,70
	I-III	3 133,30	3 293,86	3 567,09	3 265,73	4 088,60	3 372,64	3 062,74
	A	104,8	104,3	102,0	104,5	98,4	104,0	103,8
2013	I	3 043,45	3 290,50	3 414,54	3 279,82	3 859,67	3 205,37	2 907,95
	II	2 872,37	3 014,66	3 616,14	2 981,05	3 797,00	3 146,97	2 870,22
	III	3 034,97	3 156,87	3 524,21	3 098,22	4 797,85	3 342,90	3 099,34
	IV	3 007,46	3 098,06	3 776,33	3 046,02	4 343,68	3 302,90	3 029,60
	V	3 019,59	3 180,24	3 538,19	3 147,95	3 942,66	3 348,80	3 062,50
	VI	3 048,54	3 176,44	3 668,18	3 110,77	3 981,94	3 846,98	3 048,61
	VII	3 071,26	3 216,30	3 477,34	3 183,97	3 966,95	3 396,75	3 126,38
	VIII	3 037,19	3 161,01	3 766,54	3 120,13	3 988,44	3 406,47	3 134,80
	IX	3 045,42	3 148,26	3 425,68	3 106,99	3 998,38	3 428,64	3 085,38
	X	3 087,18	3 224,89	3 451,26	3 182,06	4 196,27	3 485,44	3 232,68
	XI	3 031,50	3 192,25	3 517,49	3 151,88	4 108,21	3 422,69	2 965,33
	XII	3 360,33	3 311,27	3 758,88	3 206,17	4 751,87	4 342,77	3 186,44
2014	I	3 191,33	3 426,65	3 373,41	3 426,01	3 901,31	3 248,57	2 964,16
	II	3 019,00	3 150,85	3 364,83	3 101,84	4 420,53	3 366,29	2 942,66
	III	3 189,92	3 306,63	3 916,01	3 276,70	3 944,20	3 437,94	3 277,46
	A	105,1	104,7	111,1	105,8	82,2	102,8	105,7
	B	105,7	104,9	116,4	105,6	89,2	102,1	111,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

Okresy Periods		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
		w złotych in zloty					
2012	I-XII	2 524,42	2 655,14	2 422,09	3 947,33	3 639,81	1 994,85
	A	103,0	100,7	105,9	106,2	99,0	105,6
2013	I-II	2 513,71	2 631,48	2 511,00	4 058,09	3 493,64	1 963,82
	I-III	2 518,97	2 638,05	2 516,56	4 017,42	3 619,74	1 984,88
	I-IV	2 529,40	2 640,62	2 534,54	4 002,37	3 634,80	2 020,33
	I-V	2 534,92	2 639,91	2 521,17	3 964,19	3 581,01	2 000,65
	I-VI	2 543,89	2 654,26	2 507,15	4 024,65	3 637,31	1 986,84
	I-VII	2 558,83	2 672,53	2 512,31	3 992,09	3 665,21	1 987,96
	I-VIII	2 569,28	2 673,82	2 519,57	4 005,24	3 660,98	1 999,98
	I-IX	2 578,89	2 677,34	2 535,88	4 006,14	3 697,40	2 004,51
	I-X	2 582,25	2 676,77	2 543,14	4 016,21	3 690,30	1 995,95
	I-XI	2 585,46	2 680,17	2 539,88	4 018,45	3 686,25	1 984,71
	I-XII	2 592,23	2 689,62	2 545,16	4 043,88	3 794,11	1 979,46
	2014	I-II	2 624,60	2 678,77	2 556,16	3 861,25	3 594,26	2 042,86
I-III		2 622,26	2 679,71	2 626,16	3 966,05	3 628,23	2 069,16
	A	104,1	101,6	104,4	98,7	100,2	104,2
2013	I	2 512,35	2 673,57	2 574,85	4 084,23	3 480,29	1 878,74
	II	2 492,65	2 585,92	2 472,81	4 007,76	3 484,77	1 891,03
	III	2 505,17	2 639,78	2 534,09	3 954,30	3 978,58	1 966,69
	IV	2 566,92	2 665,09	2 576,31	4 046,93	3 662,08	1 924,25
	V	2 550,70	2 628,88	2 526,73	3 888,90	3 355,73	1 946,06
	VI	2 567,62	2 730,85	2 562,97	4 205,01	3 960,60	1 872,35
	VII	2 637,29	2 761,56	2 507,75	3 978,68	3 705,76	1 880,45
	VIII	2 653,48	2 687,70	2 556,26	3 956,20	3 651,01	1 916,16
	IX	2 643,37	2 681,16	2 542,02	4 014,97	3 922,65	1 904,26
	X	2 643,21	2 786,06	2 603,83	4 018,42	3 659,75	1 915,47
	XI	2 621,88	2 698,21	2 540,50	3 972,94	3 578,74	1 910,66
	XII	2 672,47	2 742,50	2 590,35	4 279,69	4 935,06	1 920,52
2014	I	2 634,18	2 758,13	2 561,54	3 852,49	3 536,07	2 036,61
	II	2 613,07	2 604,88	2 544,90	3 905,82	3 612,89	2 064,58
	III	2 639,22	2 698,11	2 656,66	4 076,29	3 702,94	2 117,31
	A	105,4	102,2	104,8	103,1	93,1	107,7
	B	101,0	103,6	104,4	104,4	102,5	102,6

TABL. 11. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^aSOCIAL BENEFITS ^a

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł					
		ogółem total	pobierających świadczenia wyplacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidualnych farmers	wyplacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywidualnych farmers	
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension		rolników indywidualnych farmers
2012	I–XII	296,4	249,3	47,2	1 588,21	1 719,15	1 282,25	1 438,24	1 056,15	
	A	99,6	100,1	97,2	105,8	105,1	107,3	106,2	107,0	
2013	I–III	294,9	248,6	46,3	1 635,95	1 768,63	1 327,28	1 473,83	1 101,87	
	I–VI	294,4	248,3	46,1	1 659,30	1 792,02	1 348,47	1 497,69	1 118,59	
	I–IX	293,8	247,8	45,9	1 668,31	1 800,41	1 355,83	1 508,90	1 125,08	
	I–XII	294,0	248,2	45,8	1 669,55	1 805,55	1 361,97	1 492,07	1 127,18	
2014	I–III	291,4	246,3	45,1	1 702,53	1 834,62	1 386,42	1 540,65	1 143,39	
	A	98,8	99,1	97,3	104,1	103,7	104,5	104,5	103,8	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 12. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW**^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>						Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
		ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net revenues from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net revenues from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje subsidies	przychody finansowe <i>financial revenues</i>	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
2012	I–III	7 593,6	5 934,7	1 508,0	88,6	22,0	62,3	7 423,6	5 913,5	1 308,2	55,0	146,8
	I–VI	15 243,4	11 896,6	3 050,1	174,3	49,4	122,5	14 845,2	11 856,8	2 658,4	103,9	226,2
	I–IX	23 454,0	18 165,8	4 838,5	266,7	73,1	183,0	22 737,9	18 065,7	4 186,3	144,5	341,5
	I–XII	31 477,3	24 463,5	6 435,5	400,5	102,4	177,8	30 568,4	24 188,4	5 633,2	292,0	454,8
2013	I–III	7 491,5	5 905,4	1 467,1	89,4	25,9	29,6	7 275,8	5 742,9	1 331,6	73,6	127,7
	I–VI	15 477,6	12 003,6	3 229,4	182,8	56,9	61,8	14 895,2	11 722,4	2 841,7	101,9	229,2
	I–IX	23 559,7	18 374,5	4 826,2	272,4	85,2	86,5	22 618,7	17 979,9	4 196,4	142,2	300,2
	I–XII	31 964,9	24 906,1	6 511,6	433,7	120,8	113,4	30 669,3	24 368,2	5 653,4	233,9	413,9
2014	I–III	7 957,6	6 324,4	1 507,6	90,9	27,9	34,6	7 577,4	6 123,0	1 319,0	35,8	99,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
					saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in million zloty</i>											
2012	I-III	220,9	170,0	0,1	170,1	279,5	109,4	30,4	139,7	248,2	108,5
	I-VI	431,5	398,2	-0,1	398,1	522,2	124,1	58,6	339,6	451,4	111,9
	I-IX	752,4	716,1	-0,2	715,8	859,0	143,2	86,0	629,8	761,6	131,8
	I-XII	1 077,4	908,9	-0,3	908,6	1 114,6	206,0	185,9	722,7	918,3	195,6
2013	I-III	298,1	215,7	-1,0	214,7	346,3	131,5	17,5	197,3	317,8	120,5
	I-VI	668,9	582,4	-0,9	581,4	728,1	146,7	83,5	498,0	644,2	146,2
	I-IX	1 024,5	941,0	-3,3	937,7	1 110,3	172,6	151,5	786,2	958,5	172,3
	I-XII	1 396,2	1 295,6	-1,8	1 293,8	1 444,3	150,5	206,0	1 087,8	1 240,7	152,9
2014	I-III	390,0	380,2	4,6	384,7	464,3	79,6	47,6	337,2	418,0	80,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12. b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12. b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

Okresy Periods		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage-ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transport- ation and storage	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł									
<i>Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł</i>									
2012	I-III	7 442,7	5 670,9	90,2	277,2	919,9	101,5	24,2	76,7
	I-VI	14 946,7	11 191,8	195,3	692,3	1 936,1	196,7	44,1	150,4
	I-IX	23 004,3	16 990,4	303,6	1 184,1	3 136,9	318,2	65,7	228,1
	I-XII	30 899,0	22 653,6	411,1	1 701,2	4 202,5	423,8	88,3	307,0
2013	I-III	7 372,5	5 631,0	96,0	210,6	904,7	91,7	24,9	75,0
	I-VI	15 233,0	11 429,5	203,7	567,9	2 021,2	186,7	49,4	146,3
	I-IX	23 200,7	17 248,1	316,2	935,5	3 194,8	319,3	69,2	213,8
	I-XII	31 417,8	23 199,8	428,5	1 421,3	4 296,9	427,6	97,9	282,5
2014	I-III	7 832,0	6 001,0	103,1	220,2	969,7	102,8	23,7	73,3
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł									
<i>Cost of products, goods and materials sold in mln zł</i>									
2012	I-III	7 221,7	5 433,0	95,6	294,3	916,5	102,7	21,0	78,8
	I-VI	14 515,2	10 772,0	196,2	697,7	1 914,1	198,4	41,3	154,3
	I-IX	22 251,9	16 289,6	300,3	1 175,1	3 088,8	315,0	61,7	227,7
	I-XII	29 821,6	21 681,8	405,9	1 637,2	4 142,3	420,9	84,7	306,5
2013	I-III	7 074,5	5 315,7	98,9	217,9	901,9	89,0	20,7	74,7
	I-VI	14 564,1	10 786,7	199,2	562,3	1 990,9	180,6	40,9	145,6
	I-IX	22 176,3	16 281,8	306,1	910,1	3 134,6	308,1	62,2	212,4
	I-XII	30 021,6	21 946,0	420,3	1 335,3	4 208,9	418,4	89,6	280,4
2014	I-III	7 442,0	5 623,6	106,2	223,8	960,7	99,9	21,0	71,9
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł									
<i>Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł</i>									
2012	I-III	220,9	237,9	-5,4	-17,1	3,4	-1,2	3,1	-2,1
	I-VI	431,5	419,8	-0,9	-5,4	21,9	-1,7	2,8	-3,8
	I-IX	752,4	700,8	3,4	9,0	48,1	3,2	3,9	0,4
	I-XII	1 077,4	971,8	5,2	64,0	60,2	2,9	3,5	0,5
2013	I-III	298,1	315,3	-2,9	-7,3	2,8	2,7	4,2	0,3
	I-VI	668,9	642,8	4,5	5,6	30,3	6,1	8,5	0,7
	I-IX	1 024,5	966,3	10,1	25,5	60,3	11,2	7,0	1,4
	I-XII	1 396,2	1 253,9	8,2	86,0	88,0	9,2	8,4	2,1
2014	I-III	390,0	377,4	-3,0	-3,7	9,0	2,9	2,7	1,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12. a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

Okresy Periods	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transport- ation and storage	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł									
2012	I-III	279,5	223,0	1,6	8,4	14,4	2,7	3,1	1,5
	I-VI	522,2	417,1	6,1	24,4	33,1	5,9	3,3	4,4
	I-IX	859,0	686,0	13,2	44,1	62,8	13,1	4,6	6,9
	I-XII	1 114,6	862,2	16,1	89,8	75,6	13,8	5,4	8,9
2013	I-III	346,3	281,8	2,5	7,6	13,4	5,5	4,3	2,1
	I-VI	728,1	588,1	11,6	29,7	38,6	11,3	8,6	4,2
	I-IX	1 110,3	913,4	18,1	53,7	62,6	17,9	7,3	6,6
	I-XII	1 444,3	1 169,6	18,6	82,5	87,0	17,3	8,3	8,7
2014	I-III	464,3	381,6	4,7	9,4	15,8	5,7	3,5	2,6
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł									
2012	I-III	109,4	50,8	5,6	25,2	8,6	4,4	0,0	0,0
	I-VI	124,1	64,0	4,6	27,0	7,6	8,5	0,0	0,0
	I-IX	143,2	67,6	5,9	36,5	5,4	10,8	0,0	0,0
	I-XII	206,0	106,9	3,5	38,6	8,8	12,6	0,0	0,0
2013	I-III	131,5	64,2	3,2	14,7	12,5	2,6	0,0	0,0
	I-VI	146,7	71,0	3,0	24,5	6,6	2,8	0,5	0,0
	I-IX	172,6	93,6	1,7	24,5	5,3	4,1	0,8	0,0
	I-XII	150,5	91,4	1,5	6,2	4,7	5,4	0,5	0,0
2014	I-III	79,6	30,6	3,7	11,9	8,1	2,8	0,7	0,0
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł									
2012	I-III	170,1	172,2	-4,0	-16,7	5,8	-1,7	3,1	1,5
	I-VI	398,1	353,0	1,5	-2,6	25,5	-2,6	3,3	4,4
	I-IX	715,8	618,5	7,3	7,7	57,4	2,3	4,6	6,9
	I-XII	908,6	755,3	12,6	51,2	66,8	1,2	5,4	8,9
2013	I-III	214,7	217,6	-0,7	-7,1	0,9	2,8	4,3	2,1
	I-VI	581,4	517,1	8,5	5,2	32,0	8,5	8,1	4,2
	I-IX	937,7	819,9	16,4	29,2	57,2	13,7	6,5	6,6
	I-XII	1 293,8	1 078,2	17,1	76,3	82,3	11,9	7,7	8,7
2014	I-III	384,7	351,0	1,0	-2,5	7,7	2,9	2,8	2,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

Okresy Periods	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transport- ation and storage	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities	
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł									
2012	I-III	248,2	197,7	1,4	7,5	13,5	2,2	2,7	1,1
	I-VI	451,4	358,5	5,5	22,3	29,8	4,8	2,7	3,4
	I-IX	761,6	610,1	11,7	39,2	55,9	10,7	3,8	5,4
	I-XII	918,3	700,8	13,4	78,9	66,2	10,9	3,9	6,9
2013	I-III	317,8	260,6	2,3	6,7	11,9	4,9	3,6	1,6
	I-VI	644,2	520,0	10,3	26,2	34,8	10,2	7,8	3,3
	I-IX	958,5	787,0	16,0	47,1	56,3	15,2	5,8	5,2
	I-XII	1 240,7	1 005,4	15,8	70,8	78,0	14,6	6,4	6,9
2014	I-III	418,0	343,7	4,0	8,3	13,9	4,8	3,3	2,2
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł									
2012	I-III	108,5	49,4	5,9	25,3	8,8	4,1	0,0	0,7
	I-VI	111,9	51,8	4,8	27,2	7,7	7,8	0,0	0,7
	I-IX	131,8	56,0	6,1	36,7	5,8	9,6	0,0	0,7
	I-XII	195,6	96,8	3,6	38,4	8,7	11,5	0,0	0,7
2013	I-III	120,5	52,2	3,5	14,5	12,6	2,4	0,0	0,8
	I-VI	146,2	70,8	3,1	25,1	6,6	2,6	0,5	0,8
	I-IX	172,3	94,2	1,7	24,8	5,3	3,7	0,8	0,8
	I-XII	152,9	91,1	1,5	6,3	4,8	5,0	0,5	0,8
2014	I-III	80,8	30,8	4,2	11,9	8,2	2,7	0,7	0,5
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł									
2012	I-III	139,7	148,3	-4,5	-17,9	4,7	-1,9	2,7	0,3
	I-VI	339,6	306,8	0,7	-4,9	22,1	-3,0	2,7	2,7
	I-IX	629,8	554,1	5,7	2,5	50,1	1,1	3,8	4,7
	I-XII	722,7	604,0	9,8	40,4	57,4	-0,6	3,9	6,2
2013	I-III	197,3	208,3	-1,2	-7,9	-0,7	2,4	3,6	0,8
	I-VI	498,0	449,1	7,2	1,1	28,2	7,6	7,3	2,5
	I-IX	786,2	692,8	14,3	22,3	51,0	11,5	5,0	4,4
	I-XII	1 087,8	914,3	14,2	64,5	73,2	9,6	5,9	6,1
2014	I-III	337,2	312,9	-0,2	-3,6	5,6	2,1	2,6	1,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a

Okresy Periods	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transport- ation and storage	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities	
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %									
2012	I-III	3,0	4,2	-6,0	-6,2	0,4	-1,1	12,9	-2,7
	I-VI	2,9	3,8	-0,5	-0,8	1,1	-0,9	6,3	-2,6
	I-IX	3,3	4,1	1,1	0,8	1,5	1,0	6,0	0,2
	I-XII	3,5	4,3	1,3	3,8	1,4	0,7	4,0	0,2
2013	I-III	4,0	5,6	-3,0	-3,5	0,3	3,0	16,8	0,4
	I-VI	4,4	5,6	2,2	1,0	1,5	3,3	17,2	0,5
	I-IX	4,4	5,6	3,2	2,7	1,9	3,5	10,1	0,7
	I-XII	4,4	5,4	1,9	6,1	2,0	2,2	8,5	0,8
2014	I-III	5,0	6,3	-2,9	-1,7	0,9	2,8	11,3	1,9
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %									
2012	I-III	2,2	3,0	-4,3	-5,9	0,6	-1,6	12,7	1,8
	I-VI	2,6	3,1	0,7	-0,4	1,3	-1,3	7,2	2,8
	I-IX	3,1	3,6	2,3	0,6	1,8	0,7	6,9	2,9
	I-XII	2,9	3,3	2,9	3,0	1,6	0,3	5,9	2,8
2013	I-III	2,9	3,8	-0,7	-3,3	0,1	3,0	16,9	2,7
	I-VI	3,8	4,5	4,0	0,9	1,6	4,4	16,1	2,8
	I-IX	4,0	4,7	4,9	3,0	1,8	4,2	9,3	3,0
	I-XII	4,0	4,6	3,8	5,2	1,9	2,7	7,8	3,0
2014	I-III	4,8	5,8	0,9	-1,1	0,8	2,8	11,7	3,5
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %									
2012	I-III	1,8	2,6	-4,8	-6,3	0,5	-1,8	11,0	0,4
	I-VI	2,2	2,7	0,4	-0,7	1,1	-1,5	6,1	1,7
	I-IX	2,7	3,2	1,8	0,2	1,6	0,3	5,7	2,0
	I-XII	2,3	2,6	2,3	2,3	1,3	-0,1	4,2	2,0
2013	I-III	2,6	3,7	-1,2	-3,6	-0,1	2,6	14,3	1,0
	I-VI	3,2	3,9	3,4	0,2	1,4	3,9	14,5	1,6
	I-IX	3,3	4,0	4,3	2,3	1,6	3,5	7,2	2,0
	I-XII	3,4	3,9	3,2	4,4	1,7	2,2	5,9	2,1
2014	I-III	4,2	5,1	-0,2	-1,6	0,6	2,0	10,8	2,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a (cd.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a (cont.)

Okresy Periods	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transport- ation and storage	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities	
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %									
2012	I-III	97,8	97,0	104,3	105,9	99,4	101,6	87,3	98,2
	I-VI	97,4	96,9	99,3	100,4	98,7	101,2	92,8	97,2
	I-IX	96,9	96,4	97,7	99,4	98,2	99,3	93,1	97,1
	I-XII	97,1	96,7	97,1	97,0	98,4	99,7	94,1	97,2
2013	I-III	97,1	96,2	100,7	103,3	99,9	97,0	83,1	97,3
	I-VI	96,2	95,5	96,0	99,1	98,4	95,6	83,9	97,2
	I-IX	96,0	95,3	95,1	97,0	98,2	95,8	90,7	97,0
	I-XII	95,9	95,4	96,2	94,7	98,1	97,3	92,2	97,0
2014	I-III	95,2	94,3	99,1	101,1	99,2	97,3	88,3	96,5
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %									
2012	I-III	18,1	12,2	63,5	30,7	9,8	30,9	71,1	138,1
	I-VI	16,7	11,5	57,0	20,1	7,4	33,0	104,4	160,7
	I-IX	17,7	12,9	58,8	17,1	8,1	34,4	105,5	156,8
	I-XII	21,0	15,2	51,7	32,6	8,1	35,6	126,4	131,0
2013	I-III	18,6	13,9	41,7	26,8	9,2	37,9	135,9	148,1
	I-VI	18,4	15,4	49,2	24,2	8,2	46,7	142,1	160,4
	I-IX	17,4	14,4	53,5	22,5	7,2	51,5	155,8	174,7
	I-XII	22,0	19,1	71,9	34,8	7,7	40,9	113,8	138,3
2014	I-III	21,8	19,1	74,8	28,3	7,5	46,8	125,4	143,6
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %									
2012	I-III	114,8	121,8	113,8	87,2	60,0	96,6	170,8	198,4
	I-VI	106,1	112,2	113,7	80,2	56,4	99,5	164,4	222,1
	I-IX	114,2	123,8	119,9	75,1	63,0	112,8	160,5	213,1
	I-XII	113,7	123,4	97,9	92,3	56,9	99,2	185,4	179,6
2013	I-III	166,6	128,0	86,2	76,7	55,8	91,0	188,5	220,3
	I-VI	161,8	127,5	104,7	78,5	53,9	105,9	198,9	232,3
	I-IX	163,7	134,0	105,6	75,3	49,5	128,1	216,7	246,5
	I-XII	170,5	138,5	120,7	101,0	49,8	103,7	180,1	189,7
2014	I-III	125,8	143,7	129,6	74,5	49,7	109,2	192,3	197,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

Okresy Periods	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu-facturing	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transport- ation and storage	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities
-------------------	-----------------	---	--	---------------------------------------	---	---	--	---

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
 Number of enterprises covered by survey

2012	I-III	506	261	27	58	75	23	4	9
	I-VI	517	265	27	62	76	23	4	9
	I-IX	518	266	27	62	76	23	4	9
	I-XII	522	266	27	61	78	23	4	9
2013	I-III	483	247	25	48	70	19	4	9
	I-VI	494	251	25	50	74	19	4	9
	I-IX	495	251	25	50	74	20	4	9
	I-XII	499	253	25	50	74	20	4	9
2014	I-III	487	245	26	40	74	19	4	9

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw^b w %
 Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises^b in %

2012	I-III	59,7	70,5	33,3	39,7	52,0	34,8	75,0	66,7
	I-VI	67,7	74,3	48,1	58,1	64,5	47,8	100,0	66,7
	I-IX	69,9	72,9	59,3	62,9	77,6	52,2	100,0	66,7
	I-XII	77,4	81,6	70,4	75,4	76,9	60,9	100,0	66,7
2013	I-III	60,9	70,0	44,0	39,6	44,3	52,6	100,0	66,7
	I-VI	68,0	73,7	72,0	50,0	64,9	63,2	75,0	66,7
	I-IX	74,5	79,3	80,0	68,0	74,3	70,0	75,0	66,7
	I-XII	82,6	83,0	84,0	90,0	86,5	70,0	75,0	77,8
2014	I-III	66,5	76,7	38,5	42,5	54,1	57,9	75,0	77,8

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności^b w %
 Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity^b in %

2012	I-III	68,0	70,4	28,5	51,6	64,1	40,6	73,4	59,0
	I-VI	70,0	70,0	52,4	56,3	78,2	49,0	100,0	59,8
	I-IX	71,6	70,5	60,6	66,3	89,7	53,1	100,0	59,8
	I-XII	87,6	90,6	86,1	77,3	87,2	55,9	100,0	60,2
2013	I-III	79,2	84,1	39,6	51,5	63,9	71,5	100,0	58,2
	I-VI	74,5	74,6	75,5	64,7	80,9	76,0	75,3	58,7
	I-IX	77,9	77,0	89,4	75,3	88,7	82,4	73,4	58,4
	I-XII	80,7	77,2	92,0	97,3	95,5	82,2	74,5	73,1
2014	I-III	84,2	88,7	37,4	61,3	71,7	74,2	66,4	73,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. b Odpowiednio ogółem, sekcji.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. b Of total, section respectively.

TABL.15. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

Okresy Periods		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>													
		ogółem <i>total</i>	zapasy <i>stocks</i>	materiały <i>materials</i>	pół- produkty i produkty w toku <i>work in progress and semi- finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	należ- ności krótko- termi- nowe <i>short- term dues</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>resulting from deliveries and ser- vices^c</i>	inwe- stycje krótko- termi- nowe <i>short- term invest- ments</i>	krótko- termi- nowe rozli- czenia między- okresowe <i>short- term inter- period settle- ments</i>	Zobo- wiązania krótko- termi- nowe ^b <i>short- term liabili- ties^b</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>resulting from deli- veries and servi- ces^c</i>	z tytułu podat- ków, ceł, ubezpie- czeń i innych świad- czeń on <i>account of taxes, customs duties, insu- rance and other benefits</i>	Zobo- wiązania długo- termi- nowe <i>Long- term lia- bilities</i>
2012	III	10 672,5	3 375,2	1 164,1	721,2	696,6	767,4	5 974,0	4 650,8	1 120,6	202,7	6 181,6	3 653,3	389,9	4 398,6
	VI	10 706,8	3 537,9	1 217,2	740,1	730,7	758,5	5 860,7	4 656,8	1 099,1	209,2	6 562,0	3 663,0	395,2	4 336,2
	IX	10 985,6	3 468,0	1 171,0	866,7	703,8	710,5	6 187,0	4 697,9	1 136,6	194,1	6 411,6	3 656,2	394,9	4 581,7
	XII	10 611,8	3 527,0	1 244,0	704,2	813,4	748,9	5 663,6	4 034,7	1 284,3	136,9	6 110,5	3 409,7	387,9	4 546,9
2013	III	13 690,8	3 430,2	1 105,1	758,5	802,5	747,1	8 956,1	5 242,1	1 124,3	180,2	6 049,3	3 317,8	427,9	4 582,1
	VI	13 854,8	3 476,1	1 120,4	730,5	764,0	850,0	9 005,5	5 273,8	1 154,7	218,6	6 281,2	3 562,7	447,9	4 484,8
	IX	14 320,9	3 439,7	1 091,4	748,0	712,9	864,0	9 535,9	5 742,9	1 136,7	208,6	6 520,5	3 600,3	433,7	4 430,6
	XII	14 098,0	3 445,9	1 137,3	654,7	797,2	832,9	9 135,3	5 405,0	1 351,0	165,9	6 149,3	3 350,4	488,7	4 564,3
2014	III	11 517,5	3 443,5	1 080,5	697,8	698,6	912,8	6 469,8	5 891,3	1 354,4	249,8	6 219,0	3 552,5	413,3	4 647,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Regardless the maturity data.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a**

Stan w końcu marca 2014 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

End of March 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
OGÓLEM	11 517,5	3 443,5	698,6	912,8	6 469,8	5 891,3	1 354,4	6 219,0	1 562,7	3 552,5
TOTAL										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	8 939,7	2 377,4	617,6	220,8	5 614,4	5 141,4	861,0	4 505,8	1 179,5	2 678,7
<i>Manufacturing</i>										
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	154,2	8,5	0,2	0,1	54,0	45,4	73,7	98,5	37,3	28,9
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>										

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Including towards related entities and other entities. d Regardless the maturity date.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a (dok.)

Stan w końcu marca 2014 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a (cont.)

End of March 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
Budownictwo	623,6	304,6	71,5	40,7	138,3	116,2	84,9	299,6	48,7	117,1
<i>Construction</i>										
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	1 119,8	661,6	1,0	639,5	377,9	344,5	67,3	896,8	239,0	553,0
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>										
Transport i gospodarka magazynowa	95,7	10,8	0,3	5,6	44,5	37,6	33,4	71,4	20,8	29,2
<i>Transportation and storage</i>										
Informacja i komunikacja	58,4	2,9	0,0	0,0	19,0	18,3	35,7	28,5	3,2	21,6
<i>Information and communication</i>										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	118,7	3,4	1,0	0,0	28,7	25,1	77,1	53,7	0,0	38,8
<i>Real estate activities</i>										

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Including towards related entities and other entities. d Regardless the maturity date.

**CENY
PRICES**

TABL. 17. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	żywność i napoje bezalko- holowe <i>food and non- -alcoholic beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages and tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	mieszkania <i>dwelling</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	edukacja <i>education</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
2012	I–XII	104,1	105,0	105,0	97,3	105,1	103,4	108,3	101,1	104,3
2013	I–XII	100,9	101,8	102,8	96,9	102,0	102,0	97,9	102,6	100,2
2012	X–XII	103,4	105,2	104,6	97,8	104,3	101,5	104,0	100,8	104,8
2013	I–III	101,4	102,4	103,1	97,6	102,4	102,3	99,0	99,2	104,8
	IV–VI	100,5	100,9	102,7	97,4	101,6	102,1	96,4	103,5	104,1
	VII–IX	101,0	102,2	102,6	96,7	102,0	101,8	98,2	103,4	99,9
	X–XII	100,7	101,8	102,9	95,8	102,1	101,6	98,0	104,2	92,4
okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2012	X–XII	100,5	100,6	100,2	103,5	100,4	100,5	99,5	99,7	102,4
2013	I–III	100,4	101,8	100,8	95,7	100,9	100,4	98,9	100,5	100,3
	IV–VI	100,4	100,7	101,0	102,3	100,0	100,9	98,9	103,7	100,1
	VII–IX	99,9	99,3	100,5	95,5	100,6	100,4	101,1	100,0	97,2
	X–XII	100,1	100,1	100,5	102,5	100,5	99,9	99,1	100,0	94,7

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013		2014	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł	in zł	A	
Ryż - za 1 kg	4,52	4,18	4,37	96,7
<i>Rice - per kg</i>				
Bułka pszenna - za 50 g	0,42	0,39	0,39	92,9
<i>Wheat roll - per 50 g</i>				
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg	1,98	1,94	1,98	100,0
<i>Wheat-rye bread - per 0.5 kg</i>				
Mąka pszenna - za 1 kg	2,58	2,47	2,41	93,4
<i>Wheat flour - per kg</i>				
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg	2,69	2,61	2,64	98,1
<i>Pearl-barley groats - per 0.5 kg</i>				
Mięso - za 1 kg:				
<i>Meat - per kg:</i>				
wołowe: z kością (roastbeef)	26,22	25,96	24,49	93,4
<i>beef: bone-in (roast beef)</i>				
bez kości (z udźca)	33,84	34,03	33,27	98,3
<i>boneless (gammon)</i>				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	14,72	15,20	15,15	102,9
<i>pork, bone-in (centre loin)</i>				
Kurczęta patroszone - za 1 kg	7,41	6,78	7,60	102,6
<i>Disembowelled chicken - per kg</i>				
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg	22,96	23,71	24,86	108,3
<i>Pork ham, boiled - per kg</i>				
Kielbasa - za 1 kg:				
<i>Sausage - per kg:</i>				
"Myśliwska"	31,48	30,62	30,64	97,3
"Toruńska"	16,81	16,67	17,45	103,8
Filety z morszczuka mrożone - za 1 kg	22,52	22,32	22,59	100,3
<i>Fillets of hake, frozen - per kg</i>				
Karp świeży - za 1 kg	13,99	13,65	13,79	98,6
<i>Fresh carp - per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze - za 1 l:				
<i>Cows' milk - per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,70	2,96	3,04	112,6
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,41	2,51	2,59	107,5
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser - za 1 kg:				
<i>Cheese - per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	11,03	12,63	13,14	119,1
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda”	19,75	22,75	23,58	119,4
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% - za 200 ml	1,73	1,79	1,86	107,5
<i>Sour cream, fat content 18% - per 200 ml</i>				
Jaja kurze świeże - za 1 szt	0,63	0,61	0,57	90,5
<i>Hen eggs, fresh - per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g	4,45	4,94	4,78	107,4
<i>Fresh butter, fat content 82.5% - per 200 g</i>				

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH (cd.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013		2014	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł	in zł	A	
Margaryna - za 400 g <i>Margarine - per 400 g</i>	4,16	4,18	4,22	101,4
Olej rzepakowy produkcji krajowej - za 1 l <i>Rape-oil, domestic production - per l</i>	6,75	6,62	6,11	90,5
Cytryny - za 1 kg <i>Lemons - per kg</i>	6,36	6,50	6,39	100,5
Marchew - za 1 kg..... <i>Carrots - per kg</i>	2,11	1,69	1,84	87,2
Cebula - za 1 kg..... <i>Onions - per kg</i>	1,54	2,28	2,19	142,2
Ziemniaki - za 1 kg..... <i>Potatoes - per kg</i>	1,06	1,61	1,60	150,9
Cukier biały kryształ - za 1 kg <i>White sugar, crystallized - per kg</i>	3,86	3,24	2,91	75,4
Czekolada mleczna - za 100 g <i>Milk chocolate - per 100 g</i>	3,46	3,16	3,36	97,1
Kawa naturalna mielona- za 250 g <i>Natural coffee, ground - per 250 g</i>	6,97	6,46	6,24	89,5
Herbata czarna, liściasta - za 100 g <i>Black tea, leaf - per 100 g</i>	3,66	3,67	3,85	105,2
Sok jabłkowy - za 1 l <i>Apple juice - per l</i>	3,82	3,79	3,80	99,5
Piwo jasne pełne, butelkowane - za 0,5 l <i>Beer, full light, bottled - per 0.5 l</i>	3,01	2,86	2,90	96,3
Papierosy - za 20 szt <i>Cigarettes - per 20 pcs</i>	11,85	12,20	12,46	105,1
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowełny - za 1 kpl <i>Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set</i>	478,20	490,10	498,20	104,2
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans <i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>	75,07	69,76	71,67	95,5
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>	76,75	80,15	85,95	112,0
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw <i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>	25,20	22,80	20,81	82,6
Rajstopy damskie gładkie, 15 den <i>Women's tights, plain, 15 den</i>	7,12	7,27	7,24	101,7
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego - za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning - per set</i>	34,10	33,10	33,20	97,4
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole - per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	178,49	185,69	179,90	100,8
damskie <i>women's</i>	166,49	178,49	171,49	103,0

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH (dok.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2013		2014	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł	in zł	A	
Podzelowanie obuwia męskiego - za 1 parę <i>Resoling men's shoes - per pair</i>	36,90	37,30	37,30	101,1
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	179,12	178,49	178,49	99,6
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system - per 1 m³</i>	3,02	3,04	3,02	100,0
Węgiel kamienny - za 1 t <i>Hard coal - per t</i>	809,70	789,50	791,75	97,8
Ciepła woda - za 1 m ³ <i>Hot water - per m³</i>	18,30	18,39	18,49	101,0
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m</i>	24,89	24,84	23,81	95,7
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	23,04	22,54	21,85	94,8
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l..... <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	298,29	153,88	284,29	95,3
Mikser elektryczny..... <i>Food mixer, electric</i>	158,70	282,19	154,18	97,2
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany..... <i>Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated</i>	14,39	16,41	16,61	115,4
Proszek do prania - za 400 g <i>Washing powder - per 400 g</i>	4,37	4,43	3,93	89,9
Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation with a specialist physician</i>	89,00	91,00	91,00	102,2
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa - za 1 l <i>Unleaded 95 octane motor petrol - per l</i>	5,59	5,35	5,39	96,4
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim, jednorazowy <i>Single ticket for intra-urban bus</i>	2,55	2,65	2,69	105,5
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km <i>Taxi daily fare - for 5 km distance</i>	13,25	13,35	13,56	102,3
Odtwarzacz DVD <i>DVD player</i>	169,29	156,39	185,99	109,9
Bilet do kina <i>Cinema ticket</i>	15,67	15,67	15,67	100,0
Gazeta – dziennik lokalny <i>Local daily newspaper</i>	1,77	1,81	1,86	105,1
Strzyżenie włosów męskich <i>Men's hair-cutting</i>	14,70	15,30	15,30	104,1
Mydło toaletowe - za 100 g <i>Toilet soap - per 100 g</i>	2,14	2,14	2,12	99,1
Pasta do zębów - za 100 ml <i>Tooth-paste - per 100 ml</i>	7,22	7,76	6,62	91,7

Tabl. 19. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Okresy Periods		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
2012	I-XII	89,77	73,38	66,88	6,25	5,55	5,11	121,59
	A	107,1	93,2	63,0	114,6	121,4	96,7	97,0
2013	I-III	99,08	75,38	50,06	6,42	5,15	5,24	126,49
	I-VI	96,51	71,14	77,75	6,17	5,20	5,25	128,76
	I-IX	80,80	56,56	76,88	6,11	5,36	5,45	131,12
	I-XII	78,77*	55,64*	74,26*	5,98*	5,36*	5,40*	139,37*
	A	87,7*	75,8*	111,0*	95,6*	96,5*	105,6*	114,6*
2014	I-III	77,14	57,21	105,86	5,81	4,86	5,33	151,26
	A	77,9	75,9	211,5	90,4	94,5	101,8	119,6
2013	I	99,70	76,16	53,87	6,51	5,12	5,11	125,69
	II	101,51	77,13	46,89	6,54	5,12	5,31	125,66
	III	96,23	72,55	45,53	6,25	5,20	5,29	127,93
	IV	96,04	72,49	106,48	6,27	5,28	5,24	128,13
	V	95,39	70,33	73,32	5,96	5,11	5,29	127,85
	VI	89,89	62,63	15,92	5,78	5,47	5,63	127,11
	VII	76,74	56,11	-	5,98	5,71	5,96	132,04
	VIII	66,61	42,78	87,50	5,85	5,97	5,86	134,04
	IX	69,98	46,54	48,04	6,04	5,76	5,92	139,76
	X	73,80	51,48	29,93	6,29	5,74	5,83	145,45
	XI	76,95	53,73	119,26	5,85	5,81	5,46	150,77
	XII	79,22	54,69	88,84	5,84	5,32	5,48	151,82
2014	I	78,51	57,46	58,65	5,84	5,03	5,32	152,83
	II	76,04	57,64	99,55	5,91	4,59	5,35	151,15
	III	77,25	56,55	114,84	5,74	4,84	5,32	149,87
	A	80,3	77,9	252,2	91,9	93,1	100,6	117,2
	B	101,6	98,1	115,4	97,1	105,6	99,5	99,2

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH ^a
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS ^a

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne ^b Edible potatoes ^b	Prosię na chów w zł za 1 szt Piglet in zł per head	Trzoda chlewna w zł za 1 kg Pigs in zł per kg
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
		w zł za 1 dt		in zł per dt				
2012	I-XII	94,32	83,50	81,52	69,54	74,67	174,89	5,64
2013	I-XII	94,43	68,78	85,75	66,45	105,42*	174,95	5,30
	A	100,1	82,4	105,2	95,6	141,2*	100,0	93,9
2013	I	103,05	77,20	85,67	66,20	76,67	175,75	-
	II	102,76	80,00	90,00	72,25	84,76	177,78	.
	III	100,00	76,83	86,75	69,00	82,63	174,29	5,07
	IV	102,52	81,17	87,80	79,86	87,32	165,56	5,13
	V	100,10	72,83	95,00	73,29	104,89	180,42	5,20
	VI	101,33	69,00	100,00	73,38	113,06	166,43	5,00
	VII	96,20	67,00	90,00	68,20	175,78	160,00	5,00
	VIII	90,15	58,86	84,09	51,75	147,12	172,86	5,00
	IX	86,29	60,00	80,00	62,18	138,78	181,43	5,70
	X	81,65	60,14	74,00	61,36	134,73	183,57	5,80
	XI	84,19	60,36	78,13	58,82	126,74	179,38	5,80
	XII	84,95	62,00	77,50	61,11	140,00	181,88	.
2014	I	95,00	.	80,00	.	143,08	197,00	.
	II	91,25	70,00	80,00	.	138,57	174,00	5,57
	III	96,79	65,00	93,33	.	135,11	156,25	.
	A	96,8	84,6	107,6	x	163,5	89,6	x
B	106,1	92,9	116,7	x	97,5	89,8	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a See methodological notes item 19. b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 21. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>							Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu <i>Marketplace prices ^a to procurement prices</i>	
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmienia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>1 of cows' milk</i>		pszenicy <i>wheat</i>	żywca wieprzowego <i>pigs for slaughter</i>
		na targowiskach ^a <i>on marketplaces ^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach ^a <i>on marketplaces ^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>					
2012	I-XII	6,6	7,6	6,8	7,2	8,3	4,6	1,05	1,02	
2013	I-XII	7,8*	9,6*	6,2*	5,1*	7,2*	3,8*	1,20*	0,99*	
2013	I	6,6	6,7	6,0	6,7	9,5	4,1	1,03	.	
	II	6,4	6,6	5,7	6,0	10,9	4,1	1,01	.	
	III	6,8	7,2	6,0	6,3	11,4	4,1	1,04	0,97	
	IV	6,5	7,3	6,0	6,0	5,0	4,1	1,07	0,97	
	V	7,0	7,3	5,4	4,9	7,0	4,0	1,05	1,02	
	VI	7,9	8,7	5,5	4,8	34,4	4,3	1,13	0,91	
	VII	8,5	10,2	6,3	3,2	.	4,3	1,25	0,88	
	VIII	10,1	14,0	7,1	4,1	6,8	4,5	1,35	0,84	
	IX	9,6	12,4	7,2	4,1	12,0	4,1	1,23	0,99	
	X	9,5	11,1	7,8	4,3	19,2	3,9	1,11	1,01	
	XI	9,6	10,8	7,4	4,6	4,9	3,9	1,09	1,00	
	XII	8,6	9,7	6,9	3,8	6,0	3,5	1,07	.	
2014	I	.	8,8	6,3	3,5	8,6	3,3	1,21	.	
	II	6,6	8,0	5,7	3,3	4,6	3,0	1,20	1,21	
	III	7,5	8,6	5,2	3,6	4,2	3,2	1,25	.	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE
INVESTMENTS

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a

INVESTMENT OUTLAYS ^a

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							Z ogółem Of grand total		
		Ogółem Grand total	na środki trwałe for fixed assets	budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, and equipment and tools	środki transportu transport equipment	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpa- dami; rekulty- wacja ^Δ water supply; sewerage, waste mana- gement and remediation activities
w tysiącach złotych in thousand zloty									
2012	I-XII	1 130 803	1 130 268	340 441	705 514	77 558	1 004 620	679 959	151 227
	A	101,6	101,7	91,6	110,8	79,3	105,7	91,8	149,1
2013	I-III	151 878	151 821	42 509	96 579	10 649	137 086	105 276	7 815
	I-VI	376 564	376 431	126 759	215 065	29 200	329 462	243 321	32 168
	I-IX	636 204	636 057	207 209	375 488	46 425	558 378	408 868	70 323
	I-XII	1 037 156	1 036 504	334 539	597 052	96 581	900 387	653 539	116 370
	A	91,7	91,7	98,3	84,6	124,5	89,6	96,1	77,0
2014	I-III	195 748	195 722	63 962	106 502	23 409	163 605	143 336	10 929
	A	128,9	128,9	150,5	110,3	219,8	119,3	136,2	139,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 11.

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a (dok.)INVESTMENT OUTLAYS ^a (cont.)

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem (dok.) Of grand total (cont.)			
		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	informacja i komunikacja information and communication
		w tysiącach złotych in thousand zloty			
2012	I-XII	19 247	47 343	15 978	1 551
	A	58,8	63,7	131,9	64,6
2013	I-III	2 932	7 330	1 187	563
	I-VI	10 011	26 042	4 311	858
	I-IX	11 635	39 860	5 856	1 109
	I-XII	15 644	56 317	35 025	1 733
	A	81,3	119,0	219,2	111,7
2014	I-III	2 561	17 129	5 174	1 026
	A	87,3	233,7	435,9	182,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 23. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted	budow- nictwo indywi- dualne private constru- ction	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing coope- ratives	Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings, which constru- ction was started	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
							miesz- kania dwellings	budow- nictwo indywi- dualne private constru- ction	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing coope- ratives	powie- rzchnia użytkowa w tys. m ² usable floor area in thous. m ²	budow- nictwo indywi- dualne private constru- ction	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing coope- ratives
2012	I–XII	5 351	2 769	2 397	12	4 134	5 496	2 919	2 167	170	527,2	385,9	120,0	8,5
	A	91,0	83,3	101,1	10,6	87,9	120,3	116,3	130,9	76,2	113,3	110,1	127,0	68,7
2013	I	213	147	60	0	129	333	237	96	0	42,6	36,4	6,2	0,0
	I–II	672	357	307	0	275	818	411	371	36	82,8	60,7	19,5	2,7
	I–III	956	571	359	0	458	1 286	579	667	36	120,5	83,6	34,1	2,7
	I–IV	1 367	769	571	0	810	1 480	765	675	36	147,9	110,5	34,6	2,7
	I–V	1 625	975	621	0	1 178	1 815	949	793	36	178,8	134,3	40,3	2,7
	I–VI	1 877	1 175	673	0	1 426	2 127*	1 135*	919	36	210,6*	160,3*	46,1	2,7
	I–VII	2 145	1 383	733	0	1 809	2 404*	1 410*	921	36	244,0*	193,5*	46,4	2,7
	I–VIII	2 438	1 608	796	0	2 124	2 705*	1 595*	1 035*	36	276,8*	220,3*	52,1	2,7
	I–IX	2 691	1 768	889	0	2 333	2 994*	1 765*	1 154*	36	309,6*	245,9*	59,2	2,7
	I–X	3 015	2 002	957	0	2 517	3 324*	2 021*	1 196*	36	351,0*	283,4*	61,2	2,7
	I–XI	3 359	2 145	1 154	0	2 937	4 024*	2 263*	1 633*	56	406,6*	314,5*	84,1	4,0
	I–XII	3 743	2 337	1 308	36	3 156	4 797*	2 687*	1 909*	56	468,9*	357,9*	99,8	4,0
	A	69,9	84,4	54,6	3-krotnie	1 809	87,3*	92,1	88,1	32,9	88,9*	92,7*	83,2	47,5
2014	I	388	110	238	0	221	474	246	228	0	40,6	30,1	10,6	0
	I–II	581	219	322	0	370	956	409	547	0	80,0	52,3	27,7	0
	I–III	957	438	479	0	789	1 336	568	768	0	116,4	75,7	40,7	0
	A	100,1	76,7	133,4	x	172,3	103,9	98,1	115,1	0,0	96,6	90,6	119,4	x

ROLNICTWO
AGRICULTURE

TABL. 24. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE** ^a

LIVESTOCK ^a

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs							
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more			
									razem total	lochy sows	prośne in farrow	
w tysiącach sztuk in thousand heads												
				Ogółem Total								
2012	III	x	x	x	536,8	153,1	146,6	178,3	58,8	56,9	38,2	
	VI ^b	463,3	219,1	244,2	546,8	146,8	156,1	185,0	58,8	57,1	37,8	
	XII ^c	435,0	207,8	227,2	539,3	138,6	153,7	191,2	55,8	54,2	36,8	
2013	III	x	x	x	490,3	137,1	125,8	174,0	53,5	52,0	34,2	
	VI ^b	451,2	199,7	251,5	520,2	131,9	136,6	200,2	51,6	50,3	33,9	
	XII ^c	421,3	206,0	215,3	494,9	124,6	137,1	182,2	51,0	49,6	33,4	
2014	III	x	x	x	504,9	121,2	131,6	199,1	53,0	51,5	32,1	
	A	x	x	x	103,0	88,5	104,6	114,4	99,1	99,1	93,9	
	B	x	x	x	102,0	97,3	95,9	109,3	103,9	103,8	96,3	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. b,c Dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu lipca, c – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 22. b,c Data of pigs; b – end of July, c – end of November.

TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a (dok.)

 LIVESTOCK ^a (cont.)

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	lochy sows	prośnie in farrow
		w tysiącach sztuk in thousand heads									
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2012	III	x	x	x	462,9	129,2	125,9	162,9	44,8	43,1	29,4
	VI ^b	443,8	210,2	233,6	473,3	124,8	135,9	167,7	45,0	43,4	29,0
	XII ^c	416,0	199,3	216,7	465,3	115,7	133,8	173,5	42,3	40,8	27,7
2013	III	x	x	x	415,1	113,2	104,8	157,4	39,7	38,3	25,2
	VI ^b	432,0	191,2	240,8	442,9	105,5	115,6	184,4	37,4	36,2	25,2
	XII ^c	400,8	196,9	203,9	418,2	100,7	114,8	166,4	36,3	35,1	24,6
2014	III	x	x	x	425,2	95,4	108,0	183,3	38,5	37,1	24,6
	A	x	x	x	102,4	84,3	103,0	116,5	97,0	96,8	97,6
	B	x	x	x	101,7	94,8	94,1	110,2	106,0	105,8	100,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. b,c Dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu lipca, c – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 22. b,c Data of pigs; b – end of July, c – end of November.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Okresy Periods		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a	pszenicy wheat	żyta rye	Żywiec rzeźny ^{bc} Animals for slaughter ^{bc}	wołowy (z cielęcym) ^c cattle (incl. calves) ^c	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d - w tonach in terms of meat (including fats) ^d - in tonnes			
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2012	I-XII	515 297 ^e	342 827 ^e	66 702 ^e	241 969	7 109	88 693	146 054
	A	116,1	100,7	172,5	99,2	65,2	107,0	97,4
2013	I-III	604 957 ^f	397 531 ^f	80 951 ^f	45 098	973	14 517	29 601
	I-VI	695 329 ^g	456 697 ^g	93 538 ^g	108 373	3 760	38 406	66 159
	I-IX	244 193 ^h	148 887 ^h	35 047 ^h	153 053	5 061	52 259	95 671
	I-XII	499 624 ^{*i}	324 648 ^{*i}	67 740 ^{*i}	236 944 [*]	13 291 [*]	81 659 [*]	141 878 [*]
	A	97,0*	94,7*	101,6*	97,9*	187,0*	92,1*	97,1*
2014	I-III	626 520 ^k	407 787 ^k	91 649 ^k	45 250	956	12 312	31 976
	A	103,6	102,6	113,2	100,3	98,3	84,8	108,0
2013	I	27 224,5	17 151,2	4 326,7	15 639,4	321,7	5 227,3	10 089,9
	II	32 841,6	18 337,5	5 409,3	14 146,1	286,7	4 603,6	9 255,1
	III	29 594,0	19 214,9	4 513,2	15 312,7	364,6	4 685,8	10 255,9
	IV	25 311,9	16 425,4	2 632,0	15 112,6	407,3	5 041,6	9 663,7
	V	28 423,5	17 613,3	5 382,6	15 305,6	424,7	5 183,3	9 685,8
	VI	25 286,3	17 175,1	3 196,2	13 349,4	263,4	4 145,8	8 934,2
	VII	25 499,3	16 221,1	3 776,5	15 544,7	353,1	4 190,5	11 001,1
	VIII	146 401,8	85 282,7	20 262,1	14 407,0	405,8	4 610,8	9 383,8
	IX	72 292,0	47 383,1	11 008,1	14 728,1	541,8	5 051,6	9 126,8
	X	85 645,6	63 727,6	11 712,4	17 172,0	564,8	5 539,6	11 067,3
	XI	53 590,7	39 179,3	6 185,9	15 841,0	418,4	4 671,9	10 750,3
	XII	47 031,0	32 734,0	5 149,1	14 374,3	287,1	4 503,4	9 578,9
	A	134,0	140,9	78,9	101,4	116,4	95,8	103,9
2014	I	34 762,0	20 682,2	5 980,3	15 999,7	268,2	5 078,1	10 649,9
	II	43 275,2	29 100,1	9 377,2	12 944,9	221,3	2 758,2	9 964,2
	III	48 858,8	33 357,0	8 551,6	16 304,9	466,5	4 476,0	11 362,3
	A	165,1	173,6	189,5	106,5	127,9	95,5	110,8
	B	112,9	114,6	91,2	126,0	210,8	162,3	114,0

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. d W wadze poubojowej ciepłej. e Okres VII-XII 2012 r. f Okres VII 2012 r.–III 2013 r. g Okres VII 2012 r.–VI 2013 r. h Okres VII–IX 2013 r. i Okres VII–XII 2013 r. k Okres VII 2013 r.–III 2014 r.

U w a g a . Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. d In post-slaughter warm weight. e The period of VII-XII 2012. f The period of VII 2012–III 2013. g The period of VII 2012–VI 2013. h The period of VII–IX 2013. i The period of VII–XII 2013. k The period of VII 2013–III 2014.

N o t e. See general notes item 9.3.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

Okresy Periods		Żywiec rzeźny ^a Animals for slaughter ^a	bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	Mleko krowie w tys. l Cow milk in thous. l
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
		w wadze żywej - w tonach in live weight - in tonnes				
2012	I-XII	336 324	13 261	113 709	208 649	777 690
	A	98,3	64,0	107,0	97,4	103,6
2013	I-III	62 818	1 837	18 611	42 287	156 377
	I-VI	150 983	6 762	49 239	94 513	365 364
	I-IX	213 483	9 244	66 999	136 673	579 837
	I-XII	333 165*	24 986*	104 691*	202 684*	763 637*
	A	99,1*	188,4*	92,1*	97,1*	98,2*
2014	I-III	63 343	1 788	15 785	45 680	170 413
	A	100,8	97,3	84,8	108,0	109,0
2013	I	21 746,5	606,6	6 701,7	14 414,2	52 370
	II	19 685,5	538,7	5 902,1	13 221,5	47 778
	III	21 385,9	691,7	6 007,4	14 651,3	56 229
	IV	21 059,2	731,4	6 463,6	13 805,3	58 641
	V	21 328,8	756,0	6 645,2	13 836,8	69 987
	VI	18 598,9	458,5	5 315,1	12 763,2	71 600
	VII	21 776,8	652,9	5 372,4	15 715,8	74 678
	VIII	20 125,9	775,2	5 911,3	13 405,4	72 892
	IX	20 596,9	1 054,0	6 476,4	13 038,3	66 903
	X	24 024,0	1 098,0	7 102,0	15 810,4	62 681
	XI	22 168,5	800,0	5 989,6	15 357,5	55 230
	XII	20 025,7	521,4	5 773,6	13 684,1	57 212
	A	101,7	109,7	95,8	103,9	108,3
2014	I	22 254,8	497,0	6 510,4	15 214,1	57 434
	II	18 204,4	408,3	3 536,1	14 234,5	52 114
	III	22 883,7	882,3	5 738,4	16 231,8	60 865
	A	107,0	127,6	95,5	110,8	108,2
	B	125,7	216,1	162,3	114,0	116,8

a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles
2012	I-XII	27 184,0	269,6	25 824,6	10 430,5	112,4
	A	99,4	85,5	99,4	98,5	96,3
2013	I-II	4 295,6	13,5	4 057,6	1 591,5	18,2
	I-III	6 615,6	21,9	6 255,5	2 474,5	26,7
	I-IV	8 911,9	35,8	8 411,5	3 283,5	37,6
	I-V	11 125,1	55,4	10 561,7	4 164,0	45,8
	I-VI	13 375,8	70,9	12 714,6	5 027,8	55,3
	I-VII	15 577,6	87,6	14 818,7	5 854,6	65,3
	I-VIII	17 968,6	105,8	17 109,4	6 795,7	74,5
	I-IX	20 360,5	122,9	19 398,2	7 680,7	84,7
	I-X	22 890,5	146,3	21 808,3	8 580,9	97,6
	I-XI	25 224,2	166,1	24 023,9	9 466,1	110,1
	I-XII	27 241,6	179,7	25 924,3	10 309,8	117,7
	A	98,9	71,0	99,1	96,9	107,8
2014	I-II	4 512,7	18,7	4 271,3	1 659,0	22,1
	I-III	6 963,7	37,1	6 601,8	2 528,4	33,6
A	106,2	169,8	106,5	103,7	127,1	
2013	I	2 274,5	6,2	2 149,6	848,1	8,4
	II	2 016,3	7,7	1 903,3	739,5	9,6
	III	2 254,3	8,4	2 132,7	882,9	8,5
	IV	2 272,5	13,9	2 154,8	825,1	11,0
	V	2 257,3	18,8	2 158,4	888,7	8,4
	VI	2 307,2	15,4	2 209,4	866,0	9,5
	VII	2 365,2	16,0	2 270,0	944,2	10,0
	VIII	2 292,6	18,2	2 193,4	926,5	9,5
	IX	2 410,1	17,1	2 310,3	894,0	11,8
	X	2 580,0	22,9	2 460,5	962,8	13,0
	XI	2 339,3	16,5	2 225,0	881,9	12,3
	XII	2 005,5	13,1	1 886,5	832,7	7,6
A	102,8	68,4	104,3	104,1	98,7	
2014	I	2 296,0	8,4	2 171,8	869,0	10,9
	II	2 220,4	10,3	2 104,4	790,6	11,3
	III	2 456,8	18,4	2 335,5	871,3	11,5
A	110,1	220,3	110,7	100,6	137,3	
B	110,7	183,0	111,0	110,4	103,6	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a** (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Okresy Periods		produkcja odzieży manu- facture of wearing apparel	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manu- facture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manu- facture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and repro- duction of recorded media	produkcja wyrobów z pozos- tałych mineralnych surowców nieme- talicznych manu- facture of other non- metallic mineral products
2012	I-XII	146,2	1 354,6	283,4	303,5	899,0
	A	105,1	108,1	112,2	92,4	100,4
2013	I-II	27,4	235,7	51,2	42,8	128,7
	I-III	39,3	358,4	76,4	69,1	190,8
	I-IV	53,0	479,4	102,4	94,0	264,7
	I-V	65,8	602,2	126,0	114,0	340,4
	I-VI	81,7	730,9	151,8	138,3	420,2
	I-VII	100,9	846,1	177,1	159,7	504,5
	I-VIII	117,4	962,5	200,5	181,5	588,3
	I-IX	131,4	1 072,3	227,8	206,1	676,7
	I-X	144,3	1 193,2	259,4	234,6	774,8
	I-XI	159,4	1 303,8	286,0	263,6	854,0
	I-XII	170,1	1 384,6	311,4	283,0	919,2
	A	123,4	102,3	113,8	91,6	103,4
2014	I-II	28,0	238,0	53,7	50,0	136,6
	I-III	41,5	385,1	81,3	74,9	212,8
A	114,7	108,7	105,0	96,7	114,4	
2013	I	14,8	116,5	26,4	20,2	66,4
	II	12,7	116,2	24,8	22,9	62,5
	III	11,9	122,7	25,3	26,2	62,0
	IV	13,9	123,2	26,0	25,0	74,4
	V	12,7	121,3	23,7	20,1	75,8
	VI	14,9	126,9	25,7	24,6	80,1
	VII	18,9	124,1	25,2	21,4	83,8
	VIII	16,5	117,0	23,1	21,8	83,8
	IX	16,1	114,1	27,9	24,3	89,1
	X	15,1	120,5	29,6	28,5	93,7
	XI	14,8	109,0	26,8	28,8	80,9
	XII	11,2	81,4	25,5	19,5	64,9
A	113,7	118,6	121,6	92,1	124,4	
2014	I	14,7	111,0	27,7	26,7	68,8
	II	13,5	128,0	26,0	23,3	66,3
	III	13,4	147,6	27,6	24,5	75,6
A	119,8	122,5	105,9	81,9	125,0	
B	97,3	116,0	105,4	102,7	113,6	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Okresy Periods		produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
2012	I-XII	91,5	1 648,6	431,8	893,1	170,2
	A	91,4	107,3	119,5	118,2	77,7
2013	I-II	17,4	256,2	72,4	104,6	21,7
	I-III	26,5	378,6	102,6	159,4	32,0
	I-IV	34,2	520,4	135,2	243,4	43,4
	I-V	42,6	648,3	165,9	311,1	54,1
	I-VI	50,9	784,0	200,7	312,5	65,8
	I-VII	57,2	935,3	239,4	393,1	78,5
	I-VIII	62,9	1 065,9	273,9	444,8	106,7
	I-IX	73,8	1 211,2	308,8	520,9	120,0
	I-X	83,8	1 374,7	352,6	592,5	137,9
	I-XI	95,4	1 513,1	390,8	684,0	151,6
	I-XII	103,1	1 635,0	425,3	733,0	165,7
	A	116,3	103,3	103,9	79,5	97,4
2014	I-II	17,4	283,0	67,6	93,3	32,9
	I-III	27,8	444,6	101,5	163,8	51,6
A	108,8	118,6	102,0	98,7	162,8	
2013	I	8,0	132,7	38,8	54,5	12,9
	II	9,4	124,1	33,5	49,9	10,7
	III	9,1	122,5	30,3	54,8	10,3
	IV	7,8	139,5	32,3	72,3	11,4
	V	8,5	129,8	30,7	66,5	10,6
	VI	8,3	135,4	33,9	61,7	11,7
	VII	6,1	152,6	38,0	52,7	12,6
	VIII	5,5	135,3	34,4	51,6	11,0
	IX	10,9	143,3	34,3	77,4	13,3
	X	10,1	164,2	43,1	70,5	16,4
	XI	11,5	143,0	38,3	91,7	13,8
	XII	7,4	121,9	34,4	48,2	14,1
A	181,4	101,5	99,4	50,3	119,1	
2014	I	9,0	137,0	35,9	45,2	15,9
	II	8,5	146,4	31,7	48,4	17,0
	III	10,3	158,9	33,8	69,1	19,2
A	115,3	131,2	115,5	121,2	190,3	
B	120,2	109,8	106,2	142,3	112,2	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Okresy Periods		produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manu- facture of other transport equipment	produkcja mebli manu- facture of furniture	Wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
		w milionach złotych	in million zloty		
2012	I-XII	425,3	2 719,4	455,3	634,5
	A	124,7	96,4	105,8	101,7
2013	I-II	79,0	476,7	120,2	104,2
	I-III	121,8	712,9	178,8	159,4
	I-IV	169,0	936,9	248,5	216,0
	I-V	209,8	1 144,4	235,1	272,9
	I-VI	255,4	1 368,6	256,8	333,6
	I-VII	299,5	1 572,8	277,5	393,8
	I-VIII	316,9	1 790,4	296,4	457,1
	I-IX	340,6	2 036,2	321,6	517,7
	I-X	372,9	2 311,6	357,7	578,3
	I-XI	401,6	2 565,6	398,6	635,6
	I-XII	429,1	2 788,9	447,9	689,7
	A	97,9	103,9	93,7	108,3
2014	I-II	68,5	518,5	110,8	111,9
	I-III	110,3	779,1	157,0	167,7
A	87,7	110,5	85,1	107,5	
2013	I	37,5	241,8	65,3	53,4
	II	41,7	233,0	54,4	51,0
	III	42,7	236,0	57,9	55,3
	IV	47,1	226,7	47,3	56,5
	V	41,4	206,6	23,4	56,7
	VI	44,1	222,9	21,9	60,5
	VII	42,1	204,7	20,0	59,2
	VIII	17,3	218,6	18,8	62,2
	IX	23,8	250,7	22,7	59,9
	X	32,2	277,2	36,2	60,5
	XI	28,0	264,1	41,1	56,8
	XII	27,5	224,0	49,8	56,0
A	116,9	109,8	77,6	99,4	
2014	I	30,4	251,6	59,8	56,0
	II	37,5	267,2	50,1	55,6
	III	42,0	260,5	45,7	57,1
	A	94,9	111,1	75,1	105,9
B	111,9	97,6	91,2	103,1	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ptactwo gatunku Gallus Domesticus (kura domowa) ^a Fowl of Gallus Domesticus kind (hen) ^a	Kawałki z ptactwa gatunku Gallus Domesticus (kura domowa) ^b Pieces of fowl of the Gallus Domesticus species (hen) ^b	Kawałki indyków ^b Pieces of turkeys ^b	Sery podpuszcz- kowe dojrzewa- jące Rennet ripening cheese	Pieczywo świeże Fresch bakery products	Tarcica Sawnwood
		w tonach in tonnes						w m^{3} in m^{3}
2012	I-XII	57 694	92 889	81 756	13 836	30 682	92 259
	A	99,6	105,0	108,9	116,0	90,7	83,3
2013	I-II	9 608	16 388	12 757	1 886	4 201	15 919
	I-III	14 129	25 294	19 441	3 117	6 557	25 039
	I-IV	19 627	35 395	26 185	4 257	8 785	32 688
	I-V	24 586	44 320	32 170	5 275	11 044	40 215
	I-VI	29 429	53 117	38 173	6 534	13 249	46 779
	I-VII	34 230	61 998	45 071	7 782	15 620	54 083
	I-VIII	39 241	70 558	51 205	9 052	18 035	60 568
	I-IX	44 462	77 747	55 974	10 099	20 217	68 066
	I-X	50 707	86 998	61 579	11 276	22 913	75 785
	I-XI	56 196	96 336	66 944	12 208	25 078	84 284
	I-XII	61 423	104 313	72 390	13 014	27 309	90 338
	A	106,5	112,3	88,5	94,1	89,0	97,9
2014	I-II	11 113	16 551	11 320	1 992	4 152	15 981
	I-III	16 220	25 102	17 357	2 976	6 327	26 676
	A	114,8	99,2	89,3	95,5	96,5	106,5
2013	I	4 938	8 801	6 471	1 114	2 183	6 378
	II	4 670	7 587	6 286	772	2 026	9 541
	III	4 521	8 906	6 684	1 231	2 356	9 120
	IV	5 498	10 101	6 744	1 140	2 228	7 649
	V	4 959	8 925	5 985	1 018	2 259	7 527
	VI	4 843	8 797	6 003	1 259	2 205	6 564
	VII	4 801	8 881	6 898	1 248	2 371	7 304
	VIII	5 011	8 560	6 134	1 270	2 415	6 485
	IX	5 101	7 593	4 940	1 047	2 182	7 498
	X	6 245	9 251	5 605	1 177	2 357	7 719
	XI	5 489	9 338	5 365	932	2 165	8 499
	XII	5 227	7 977	5 446	806	2 231	6 054
A	116,7	107,9	89,9	91,5	84,9	131,0	
2014	I	6 367	8 894	5 622	1 075	2 168	7 047
	II	4 746	7 657	5 698	917	1 984	8 934
	III	5 107	8 551	6 037	984	2 175	10 695
	A	113,0	96,0	90,3	79,9	92,3	117,3
B	107,6	111,7	105,9	107,3	109,6	119,7	

a Całe, świeże, lub schłodzone. b Świeże lub schłodzone.

a Whole, fresh or cooled. b Fresh or cooled.

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU (cont.)

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Okna i drzwi drewniane ^a Wooden windows and doors ^a	Drzwi i okna z tworzyw sztucznych ^a Plastic doors and windows ^a	Masa betonowa prefabry- kowana ^b Ready- -mixed concrete ^b	Meble do siedzenia przekształ- calne w miejsca do spania ^c Seats convertible into beds ^c	Meble drewniane, w rodzaju stoso- wanych w kuchni Wooden kitchen furniture	Meble drewniane, w rodzaju stoso- wanych w sypialni Wooden furniture for bedroom	Meble drewniane, w rodzaju stoso- wanych w pokojach stołowych i salonach Wooden furniture for dining and living room
		w m ² in m ²	w tonach in tonnes	w tys. szt. in thous units				
2012	I-XII	2 097 632	16 485	666 814	338	670	139	6 998
	A	102,6	107,3	63,6	103,7	111,3	93,3	102,5
2013	I-II	231 438*	1 341	44 198	49	109	25	1 159
	I-III	345 623*	2 413	68 669	75	153	31	1 743
	I-IV	479 837*	3 541	118 354	102	196	41	2 342
	I-V	618 941*	4 780	208 802	122	240	46	2 872
	I-VI	757 011*	6 097	280 443	146	301	53	3 411
	I-VII	909 289*	7 944	357 925	166	344	59	3 938
	I-VIII	1 055 664*	9 777	438 018	194	409	65	4 426
	I-IX	1 207 482*	11 693	508 404	224	457	72	4 932
	I-X	1 368 501*	13 797	600 525	260	510	83	5 576
	I-XI	1 503 144*	15 463	660 525	290	557	89	6 222
	I-XII	1 626 249*	16 427	699 264	315	601	92	6 714
	A	77,5*	99,6	104,9	93,2	89,7	66,2	95,9
2014	I-II	369 265	1 675	46 288	46	89	13	1 365
	I-III	430 015	3 085	93 095	78	149	24	1 978
A	124,4	127,8	135,6	104,0	97,4	77,4	113,5	
2013	I	121 310*	645	16 851	26	60	13	584
	II	110 128*	696	26 467	23	49	12	575
	III	114 185*	1 072	24 471	26	44	6	584
	IV	134 214*	1 128	49 685	27	43	10	599
	V	139 104*	1 239	90 448	20	44	5	530
	VI	138 070*	1 317	70 542	24	61	7	539
	VII	152 278*	1 847	77 482	20	43	6	527
	VIII	146 375*	1 833	80 093	28	65	6	488
	IX	151 818*	1 916	70 386	30	48	7	506
	X	161 019*	2 104	90 345	36	53	11	644
	XI	134 643*	1 666	60 000	30	47	6	646
	XII	123 105*	964	38 739	25	44	3	492
A	96,0*	124,4	108,3	92,6	84,6	42,9	91,4	
2014	I	138 345	867	13 856	24	36	5	661
	II	177 402	808	32 432	22	53	8	704
	III	147 055	1 410	46 807	30	60	9	613
A	128,8	131,5	191,3	115,4	136,4	150,0	105,0	
B	82,9	174,5	144,3	136,4	113,2	112,5	87,1	

a Łącznie z ich ościeżnicami i progami. b Beton gotowy do wylania. c Z wyłączeniem ogrodowych lub kempingowych.

a Including their frames and thresholds. b Concrete ready for covering. c Excluding garden seats or camping equipment.

TABL. 28. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA ^{ac}
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION ^{ac}

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Produkcja budowlano- montażowa ^b Construction and assembly production ^b	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2012	I-XII	3 664,1	2 373,2	959,1	757,4	656,6
	A	106,1	101,0	93,7	90,6	134,2
2013	I-II	268,6	185,1	73,7	68,7	42,6
	I-III	471,3	309,8	136,6	100,2	73,0
	I-IV	668,5	436,9	211,5	125,5	99,9
	I-V	870,8	557,3	283,1	145,3	129,0
	I-VI	1 143,1	737,1	354,2	219,5	163,4
	I-VII	1 407,1	920,4	433,6	276,4	210,4
	I-VIII	1 661,4	1 071,0	486,7	328,4	255,8
	I-IX	1 954,6	1 281,4	576,7	400,1	304,5
	I-X	2 304,2	1 489,8	641,8	487,8	360,1
	I-XI	2 624,0	1 683,0	720,1	553,1	409,7
	I-XII	3 079,7	2 030,1	843,7	700,9	485,5
	A	84,1	85,5	88,0	92,5	73,9
2014	I-II	348,4	238,4	115,2	71,7	51,5
	I-III	542,3	373,6	195,1	94,2	84,3
A	115,1	120,6	142,8	94,0	115,6	
2013	I	132,5	94,0	37,1	33,1	23,8
	II	133,1	87,8	37,2	31,9	18,7
	III	199,7	126,4	62,8	33,2	30,3
	IV	201,0	128,3	72,5	28,7	27,1
	V	207,9	131,3	75,8	27,5	28,0
	VI	259,5	176,3	72,6	68,9	34,8
	VII	249,2	176,2	71,4	56,5	48,3
	VIII	251,4	157,1	64,1	48,7	44,3
	IX	292,0	187,3	72,1	69,3	45,9
	X	308,8	218,7	79,7	71,6	67,4
	XI	299,3	189,5	72,1	71,2	46,2
	XII	438,7	307,0	107,0	133,4	66,6
A	90,1	107,5	91,8	137,6	92,4	
2014	I	181,7	129,0	40,8	57,3	30,8
	II	154,3	98,0	61,0	14,8	22,2
	III	188,5	133,6	79,7	21,0	32,8
A	94,4	105,7	126,9	63,3	108,2	
B	122,2	136,3	130,7	142,2	147,5	

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Bez podwykonawców. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b Excluding sub-contractors. c See methodological notes item 23 and 24.

**HANDEL
TRADE**

TABL. 29. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{a,b}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{a,b}

Okresy Periods	Ogółem Grand total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcy- cles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specia- lized stores	pozostałe others	
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
2012	I-XII	110,9	143,4	117,0	103,2	100,2	101,9	68,7	127,1	101,9
2013	I-II	93,2	107,8	66,2	90,3	123,2	107,0	72,1	91,0	97,1
	I-III	90,8	100,1	66,1	91,3	120,5	110,1	71,9	89,5	92,3
	I-IV	94,2	99,2	66,2	102,2	121,1	107,2	70,3	92,0	97,6
	I-V	94,9	101,8	64,9	101,4	117,9	104,5	75,1	95,3	100,1
	I-VI	95,5	102,5	63,5	100,7	116,9	105,8	75,4	98,7	102,4
	I-VII	96,0	104,9	62,5	101,1	113,7	102,3	78,6	99,5	103,1
	I-VIII	94,8	104,3	63,7	101,5	113,3	92,9	78,4	99,1	99,8
	I-IX	94,6	104,9	63,2	101,6	113,3	93,4	80,5	96,9	99,5
	I-X	96,0	108,3	65,3	101,0	116,1	96,1	94,5	96,1	98,4
	I-XI	96,6	110,1	66,3	100,6	122,1	99,0	92,5	95,6	98,0
	I-XII	97,7	108,9	68,3	101,3	118,4	97,4	94,2	97,9	100,3
	2014	I-II	105,5	107,5	103,8	109,7	116,3	107,9	125,7	117,1	90,4
I-III		111,0	115,8	108,5	104,8	111,6	117,7	123,1	124,0	106,5
2013	I	89,8	122,7	69,9	88,9	132,0	104,6	65,0	80,6	71,9
	II	90,6	91,3	64,0	88,5	117,0	109,8	80,2	104,4	101,7
	III	86,6	87,6	62,4	92,9	119,0	108,4	70,5	86,5	87,9
	IV	96,6	99,1	62,1	95,4	120,2	119,4	80,5	102,7	112,2
	V	99,4	109,4	64,4	100,7	111,1	114,0	81,8	115,2	108,5
	VI	99,3	111,5	65,3	98,6	105,0	106,3	66,1	103,6	114,1
	VII	97,5	97,0	64,2	100,9	111,1	110,4	89,5	108,0	111,4
	VIII	91,7	106,6	68,1	100,4	105,1	101,4	78,7	96,8	85,7
	IX	92,0	104,8	66,0	98,1	104,2	97,5	87,2	92,6	90,6
	X	103,1	143,6	71,2	101,3	101,6	98,3	88,7	99,9	95,3
	XI	105,3	139,1	75,6	100,4	106,9	106,1	83,7	96,8	102,4
	XII	117,0	137,2	84,4	102,4	106,9	106,2	105,4	130,8	131,9
2014	I	108,0	102,6	104,5	105,5	113,4	101,9	136,9	117,1	115,3
	II	107,7	119,3	107,1	110,2	115,8	112,9	120,4	117,0	85,9
	III	121,4	133,1	115,6	98,0	107,4	129,1	117,6	135,9	135,3

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 29. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

Okresy Periods	Ogółem Grand total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcy- cles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others	
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100								
2013	I	77,9	78,6	78,9	77,7	111,4	73,1	50,9	88,1	75,6
	II	97,5	85,3	88,6	98,7	90,9	86,9	112,7	102,3	121,1
	III	115,0	110,4	107,5	124,0	107,3	123,3	124,7	127,4	109,2
	IV	105,2	109,9	104,6	89,3	96,0	130,2	95,7	103,4	114,5
	V	107,5	110,0	108,4	109,4	94,0	86,7	105,8	112,8	109,7
	VI	101,9	95,6	103,1	102,3	94,9	100,2	98,5	86,1	114,0
	VII	105,0	89,8	110,2	111,7	101,1	103,3	127,6	112,7	108,1
	VIII	100,2	109,5	107,9	100,8	96,0	96,2	92,5	119,1	89,5
	IX	88,5	92,0	88,0	86,8	97,8	97,6	99,5	78,1	85,4
	X	111,7	148,3	113,9	106,5	106,2	98,4	97,1	88,7	94,0
	XI	92,3	92,9	86,9	87,6	95,5	94,7	104,4	96,3	96,5
	XII	121,0	128,7	92,8	118,2	119,5	132,5	123,8	126,6	123,1
2014	I	71,9	58,7	97,6	80,0	118,1	70,2	66,1	78,9	66,0
	II	97,2	99,1	90,8	103,1	92,8	96,3	99,1	102,1	90,2
	III	129,6	123,2	116,0	110,3	99,5	140,9	121,9	148,0	171,9

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA
TOURISM

TABL. 30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ^a
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS ^a

Okresy Periods	Osoby korzystające Tourists accomodated	turyści zagraniczni foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent	turydom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rooms rented ^b	turydom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Utilisation of rooms in % ^b	
									A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments – total									
2012	I-XII	988 201	159 432	2 555 145	388 252	27,4	815 151	190 876	33,0
2013	I-XII	1 052 358	173 511	2 691 604	399 967	28,0	893 553	196 370	34,3
	A	106,5	108,8	105,3	103,0	x	109,6	102,9	x
2013	I-III	143 660	19 097	313 354	39 359	17,4	137 041	20 929	22,5
	IV-VI	276 880	49 047	608 232	108 576	25,3	231 604	58 316	35,9
	VII-IX	432 557	79 486	1 365 290	197 117	39,4	349 464	87 808	49,9
	X-XII	199 261	25 881	404 728	54 915	21,0	175 444	29 317	27,0
2014	I-III	174 963	22 809	371 060	47 427	20,1	163 052	25 427	25,6
	A	121,8	119,4	118,4	120,5	x	119,0	121,5	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem Hotels and similar – total									
2012	I-XII	734 776	144 517	1 476 587	329 961	28,1	815 151	190 876	33,0
2013	I-XII	820 308	156 742	1 655 346	341 615	29,7	893 553	196 370	34,3
	A	111,6	108,5	112,1	103,5	x	109,6	102,9	x
2013	I-III	128 761	18 157	248 426	37 488	19,3	137 041	20 929	22,5
	IV-VI	219 879	45 121	408 830	96 996	29,7	231 604	58 316	35,9
	VII-IX	295 620	68 569	681 057	154 410	45,0	349 464	87 808	49,9
	X-XII	176 048	24 895	317 033	52 721	22,7	175 444	29 317	27,0
2014	I-III	158 652	21 953	298 754	45 335	21,8	163 052	25 427	25,6
	A	123,2	120,9	120,3	120,9	x	119,0	121,5	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL.30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ^a (dok.)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS ^a (cont.)

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające Tourists accomodated	turyści zagraniczni foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rooms rented ^b		Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Utilisation of rooms in % ^b	
			turyści zagraniczni foreign tourists	turystom zagranicznym foreign tourists		turystom zagranicznym foreign tourists	turystom zagranicznym foreign tourists		
w tym hotele of which hotels									
2012	I-XII	614 575	132 973	1 202 754	296 717	31,2	672 443	172 849	35,3
2013	I-XII	676 918	144 491	1 348 211	309 180	32,0	738 547	179 227	36,0
	A	110,1	108,7	112,1	104,2	x	109,8	103,7	x
2013	I-III	111 379	17 475	212 576	36 256	21,4	117 742	20 188	24,2
	IV-VI	179 126	41 624	327 918	86 945	31,8	191 215	53 121	37,9
	VII-IX	240 012	62 060	547 441	136 350	49,1	285 446	78 387	52,6
	X-XII	146 401	23 332	260 276	49 629	24,3	144 144	27 531	27,8
2014	I-III	132 699	21 086	254 712	43 229	23,7	138 475	24 179	26,7
	A	119,1	120,7	119,8	119,2	x	117,6	119,8	x
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe Other tourist accommodation establishments									
2012	I-XII	253 425	14 915	1 078 558	58 291	26,5	x	x	x
2013	I-XII	232 050	16 769	1 036 258	58 352	25,7	x	x	x
	A	91,6	112,4	96,1	100,1	x	x	x	x
2013	I-III	14 899	940	64 928	1 871	12,7	x	x	x
	IV-VI	57 001	3 926	199 402	11 580	19,4	x	x	x
	VII-IX	136 937	10 917	684 233	42 707	35,0	x	x	x
	X-XII	23 213	986	87 695	2 194	16,5	x	x	x
2014	I-III	16 311	856	72 306	2 092	15,0	x	x	x
	A	109,5	91,1	111,4	111,8	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

KONIUNKTURA GOSPODARCZA
BUSINESS TENDENCY

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a

BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a

Okresy Periods		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranicznych <i>domestic and foreign order-books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranicznych <i>domestic and foreign order-books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2011	I	-3,5	-2,6	-32,4	-39,9	-24,6	-4,4	-8,4	-11,7	-14,1	-9,9
	II	3,5	6,2	-26,8	-34,1	-23,5	0,8	-8,3	14,5	-14,6	-10,7
	III	-6,1	-2,9	-20,2	-25,2	-25,0	-9,2	15,2	17,9	1,3	-1,3
	IV	6,1	5,0	5,2	5,9	-2,4	7,2	9,1	10,0	16,1	0,0
	V	-5,4	1,3	-6,7	-7,7	-23,6	-12,1	-10,9	-12,3	-4,0	-2,2
	VI	-7,6	2,2	-10,1	-15,0	-17,2	-17,3	-5,6	-14,3	-8,1	-5,7
	VII	14,2	4,6	4,2	-10,5	-15,1	23,8	23,2	24,1	12,5	2,1
	VIII	-0,5	0,3	-5,8	-10,7	-17,9	-1,2	8,8	6,4	-4,4	-15,3
	IX	-5,6	-9,4	14,1	10,9	-16,0	-1,8	6,1	7,8	-12,1	-18,8
	X	-1,8	-5,6	1,5	4,8	-23,7	2,1	-2,4	-0,2	-3,5	-16,7
	XI	-4,7	-2,8	-2,8	-0,2	-17,4	-6,5	-17,2	-17,3	-9,0	-19,6
	XII	-8,6	6,2	0,4	-0,5	-13,5	-23,4	-26,5	-32,4	-23,4	-25,6
2012	I	-3,8	-3,4	-29,6	-16,4	-17,5	-4,1	-1,0	-1,2	-5,5	-14,3
	II	5,5	-5,7	-25,8	-25,5	-13,0	16,7	11,9	16,9	4,3	-5,0
	III	-8,6	-13,0	-18,7	-11,6	-27,8	-4,2	-8,8	-6,9	-5,8	-16,4
	IV	7,7	15,4	-13,3	-13,0	-12,4	-0,1	4,3	6,6	-4,6	10,5
	V	-7,6	-16,9	-28,0	-12,5	-32,3	1,8	-4,8	-1,3	-9,5	-5,4
	VI	-3,3	-14,9	-2,9	1,2	-14,4	8,4	6,1	9,7	-2,6	-0,6
	VII	-8,1	-12,7	-12,6	-13,3	-29,4	-3,4	1,3	-2,0	-7,3	-17,1
	VIII	-6,3	-12,4	-19,9	-20,5	-28,9	-0,1	3,1	3,3	-8,0	-19,7
	IX	-18,3	-16,3	-21,4	-25,7	-46,4	-20,2	-18,8	-19,0	-26,3	-25,8
	X	-21,4	-22,3	-29,5	-21,2	-40,8	-20,4	-14,0	-12,3	-16,9	-31,0
	XI	-10,3	-10,4	-6,5	-5,4	-28,4	-10,1	-15,6	-22,4	-15,1	-33,3
	XII	-12,9	-14,6	-7,6	-3,6	-29,1	-11,2	-18,0	-21,8	-11,7	-27,2
2013	I	-2,5	-1,8	-15,2	-19,6	-15,9	-3,1	-6,8	-2,2	-6,3	-7,7
	II	-0,8	-1,8	-10,5	-9,3	-9,8	0,3	0,2	0,7	-3,1	-9,9
	III	2,8	1,5	-15,0	-10,0	-7,1	4,0	0,5	-0,1	-1,5	-7,5
	IV	-3,7	-6,7	-18,9	-18,3	-18,5	-0,7	-2,1	1,4	-4,8	-13,0
	V	-4,9	-6,9	-16,7	-10,1	-11,4	-2,8	0,3	3,0	-1,3	-4,2
	VI	-1,9	-8,5	-17,9	-10,5	-12,7	4,8	3,3	4,9	2,7	-3,4
	VII	7,3	-0,8	-3,8	2,9	-1,7	15,3	9,0	11,6	8,4	-4,7
	VIII	13,0	5,3	-0,8	4,4	4,3	20,7	16,9	20,9	16,9	2,0
	IX	9,0	1,5	0,5	3,9	-4,7	16,5	12,9	17,2	9,8	0,7
	X	9,0	0,1	2,8	6,6	-9,5	17,8	12,7	15,1	7,6	-0,4
	XI	5,1	6,1	8,1	12,1	-2,6	4,1	1,7	7,1	0,9	1,6
	XII	7,3	11,7	4,5	2,9	-6,8	2,9	1,6	-5,3	-6,0	-4,4
2014	I	8,5	8,7	-6,8	5,4	0,9	8,2	8,3	11,1	2,1	5,6
	II	11,5	8,3	-0,4	7,1	4,4	14,6	14,0	16,2	12,1	5,6
	III	16,4	6,0	-4,1	4,1	1,4	26,8	16,1	19,8	8,4	2,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 21, pkt 28.

a See methodological notes on page 21, item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

Okresy Periods		budownictwo <i>construction</i>										
		wskaźnik ogólnego klimatu <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>					
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic market</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic market</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>	
2011	I	-19,4	-7,2	-33,9	-36,7	-25,2	-31,6	-21,6	-30,1	-39,7	-24,9	
	II	-9,1	-14,4	-34,0	-42,1	-37,8	-3,7	0,7	1,3	-15,8	-10,6	
	III	-1,2	-18,2	-17,9	-30,0	-35,1	15,8	20,4	22,2	4,5	8,5	
	IV	3,7	-14,0	1,6	1,1	-22,3	21,3	24,6	26,4	16,2	14,3	
	V	9,1	-7,9	3,8	8,0	-13,7	26,0	20,2	23,5	13,3	11,1	
	VI	6,9	-7,3	12,5	9,7	-6,6	21,1	21,3	18,5	9,6	7,9	
	VII	7,7	-2,3	15,3	15,6	0,5	17,6	19,1	19,6	15,3	3,7	
	VIII	4,3	1,5	9,4	13,2	-3,4	7,0	9,1	12,2	0,2	-6,0	
	IX	-2,6	-5,5	-1,5	6,4	-7,5	0,4	-1,3	-6,0	-1,5	-14,9	
	X	-5,9	-4,3	-6,7	-5,5	-14,5	-7,4	-15,7	-13,4	-9,6	-17,3	
	XI	-14,9	-9,4	-15,7	-16,1	-22,1	-20,4	-27,8	-23,5	-25,0	-35,6	
	XII	-20,7	-14,6	-25,7	-18,6	-24,9	-26,7	-31,0	-28,8	-29,5	-39,6	
2012	I	-25,5	-20,8	-37,5	-34,3	-37,1	-30,2	-25,2	-28,3	-36,9	-28,6	
	II	-22,9	-28,2	-41,1	-52,5	-49,7	-17,5	-12,1	-15,1	-30,6	-25,3	
	III	-12,5	-30,1	-29,9	-36,1	-44,1	5,1	10,2	7,1	-7,5	-5,0	
	IV	-12,5	-31,2	-23,1	-25,6	-40,7	6,2	15,0	7,1	0,1	-0,5	
	V	-10,2	-20,2	-7,5	-10,5	-25,7	-0,2	2,1	6,9	-7,9	-4,9	
	VI	-14,1	-22,8	-8,3	-8,4	-24,2	-5,4	0,6	3,4	-5,3	-3,8	
	VII	-10,8	-20,3	-14,4	-13,7	-29,2	-1,3	1,6	-2,4	-9,0	-10,7	
	VIII	-19,4	-20,7	-18,6	-21,3	-24,4	-18,0	-17,4	-13,6	-19,4	-15,3	
	IX	-24,0	-25,5	-20,2	-24,0	-34,0	-22,4	-24,8	-21,0	-28,1	-23,7	
	X	-26,6	-24,0	-25,4	-27,5	-32,4	-29,1	-35,6	-31,3	-35,0	-32,7	
	XI	-34,1	-26,9	-37,0	-35,3	-33,6	-41,2	-45,0	-43,1	-35,1	-33,3	
	XII	-35,9	-27,7	-40,5	-38,4	-33,5	-44,0	-48,4	-46,4	-44,4	-42,4	
2013	I	-33,8	-23,3	-44,0	-49,8	-44,9	-44,2	-38,4	-45,2	-48,2	-39,1	
	II	-18,3	-24,9	-36,4	-42,8	-40,0	-11,7	-5,6	-13,6	-20,4	-5,5	
	III	-17,9	-27,0	-37,8	-42,3	-41,0	-8,8	-3,4	-8,4	-16,9	-2,7	
	IV	-9,6	-27,8	-18,8	-30,1	-47,9	8,7	16,1	15,0	5,3	4,7	
	V	-7,2	-30,0	-14,1	-17,2	-25,4	15,6	20,8	18,1	4,4	9,8	
	VI	-8,0	-26,0	-8,6	-10,2	-20,7	10,1	14,3	14,2	1,8	6,2	
	VII	-10,5	-20,5	4,4	4,7	-14,4	-0,4	21,4	14,6	5,3	0,1	
	VIII	-8,5	-16,1	1,5	-6,9	-19,2	-0,9	9,3	-0,1	-3,9	-3,8	
	IX	-10,3	-19,6	2,9	-6,7	-17,3	-0,9	-8,2	-5,9	-6,2	-18,5	
	X	-16,9	-22,3	-5,8	-7,2	-21,8	-11,5	-15,3	-18,6	-15,5	-26,7	
	XI	-19,1	-18,6	-5,7	-8,0	-13,6	-19,6	-24,1	-28,1	-27,1	-28,8	
	XII	-23,5	-18,0	-29,4	-25,5	-19,0	-29,0	-42,2	-48,0	-40,4	-32,7	
2014	I	-20,6	-17,4	-30,4	-33,3	-34,2	-23,7	-18,1	-28,9	-42,9	-24,8	
	II	-12,2	-17,5	-27,4	-30,1	-33,0	-6,9	1,4	-6,0	-19,4	-13,5	
	III	-4,3	-19,0	-14,8	-14,9	-19,5	10,5	19,7	18,4	8,9	-2,1	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 21, pkt 28.

a See methodological notes on page 21, item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

Okresy Periods		handel: naprawa pojazdów samochodowych ^{bΔ} trade: repair of motor vehicles ^{bΔ}									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis				prognoza forecast				
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment	
2011	I	-16,8	-0,6	-17,1	-23,1	-32,9	-35,9	-34,0	-31,4	-10,7	
	II	-12,0	-0,9	-38,0	-28,4	-23,1	-21,7	-20,3	-22,0	-12,4	
	III	-9,6	-5,8	-36,1	-32,2	-13,4	-11,2	-11,8	-17,5	-14,2	
	IV	-3,8	0,3	-7,9	-24,0	-7,9	-2,7	1,2	-10,2	-10,2	
	V	-6,0	-4,8	-8,5	-22,2	-7,1	-2,2	1,5	-9,9	-6,4	
	VI	-8,3	-5,8	-12,5	-22,1	-10,7	-3,7	-3,0	-7,4	-4,9	
	VII	-8,3	-2,6	-7,6	-18,0	-13,9	-8,7	-7,6	-14,4	-9,0	
	VIII	-6,5	-2,3	-10,1	-15,8	-10,7	-14,3	-11,4	-14,2	-9,4	
	IX	-7,5	-1,8	-12,5	-13,9	-13,2	-13,3	-13,4	-14,6	-9,6	
	X	-8,0	-1,1	-16,3	-19,8	-14,9	-15,5	-18,5	-16,8	-11,8	
	XI	-13,7	-8,8	-21,5	-30,3	-18,6	-18,8	-15,6	-23,2	-7,1	
	XII	-21,0	-10,3	-26,1	-28,6	-31,6	-36,4	-34,3	-34,8	-14,4	
2012	I	-16,2	-0,5	-21,9	-27,9	-31,9	-35,6	-33,6	-35,3	-11,8	
	II	-15,0	-9,8	-36,8	-30,8	-20,2	-19,5	-23,7	-23,9	-6,9	
	III	-5,4	-6,2	-26,6	-30,6	-4,6	-2,4	-1,1	-9,8	-2,0	
	IV	-3,7	-6,3	-3,9	-19,6	-1,1	4,5	6,6	-2,1	-4,7	
	V	-7,9	-11,0	-6,6	-19,2	-4,8	-1,5	1,0	-7,5	-5,2	
	VI	-8,6	-9,5	-3,7	-20,0	-7,6	-1,4	-2,1	-10,8	-7,7	
	VII	-9,4	-10,0	-10,5	-21,2	-8,8	-6,6	-6,2	-10,6	-5,6	
	VIII	-7,7	-3,5	2,1	-13,3	-11,9	-12,2	-12,1	-16,1	-9,9	
	IX	-11,5	-5,2	-3,7	-18,8	-17,8	-20,0	-20,5	-22,8	-8,7	
	X	-14,0	-5,1	-13,6	-17,2	-22,8	-23,8	-21,4	-22,1	-8,3	
	XI	-14,0	-12,1	-18,7	-23,1	-15,9	-16,9	-16,5	-17,1	-7,8	
	XII	-19,5	-15,4	-25,2	-28,3	-23,6	-22,8	-23,0	-25,3	-15,5	
2013	I	-23,1	-13,4	-34,9	-32,9	-32,7	-35,8	-36,1	-32,8	-12,6	
	II	-17,9	-17,9	-34,2	-32,9	-17,9	-17,9	-16,7	-18,2	-14,8	
	III	-16,0	-23,5	-32,1	-34,9	-8,5	-6,1	-8,2	-12,0	-10,7	
	IV	-5,7	-17,7	-16,1	-23,8	6,3	4,1	5,2	0,6	-7,8	
	V	-6,8	-16,5	-12,1	-20,3	3,0	7,3	7,3	1,5	-9,1	
	VI	-2,5	-9,9	2,6	-8,3	5,0	4,2	7,2	4,7	-5,3	
	VII	-6,2	-14,4	-6,8	-17,3	2,0	1,9	1,9	-5,3	-6,7	
	VIII	-9,4	-11,7	3,9	-5,7	-7,0	-8,0	-8,3	-12,5	-10,4	
	IX	-13,5	-12,3	-9,3	-19,4	-14,6	-17,1	-18,0	-18,9	-12,8	
	X	-14,9	-10,5	-12,9	-14,5	-19,2	-17,7	-19,2	-19,7	-8,6	
	XI	-16,9	-17,9	-26,7	-23,9	-15,9	-18,9	-19,2	-20,1	-12,0	
	XII	-20,8	-16,5	-19,9	-17,3	-25,0	-30,3	-29,6	-28,2	-11,5	
2014	I	-20,6	-12,7	-29,0	-31,4	-28,5	-33,1	-31,3	-30,1	-7,0	
	II	-15,2	-13,4	-33,6	-30,6	-16,9	-23,8	-21,0	-24,6	-5,2	
	III	-3,8	-5,7	-18,5	-22,3	-1,9	-2,3	-0,8	-6,7	1,3	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 21, pkt 28.

a See methodological notes on page 21, item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

Okresy Periods		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>										
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>					
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>	
2011	I	-7,5	0,9	-8,4	-7,5	-17,7	-16,8	-7,5	-7,5	-16,8	-0,9	
	II	1,2	4,9	-4,3	-3,5	-12,8	-16,8	5,8	5,8	-13,3	4,4	
	III	0,0	4,1	-3,5	-3,5	-3,5	-0,6	3,5	3,5	3,5	-0,6	
	IV	6,4	4,1	0,0	9,3	0,0	3,5	3,5	3,5	3,5	12,8	
	V	3,5	-5,2	3,5	3,5	-5,8	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	
	VI	1,5	-5,2	3,5	3,5	3,5	3,5	-0,6	-0,6	-9,8	0,0	
	VII	1,5	-5,2	3,5	3,5	3,5	-0,6	-0,6	-0,6	-9,8	0,0	
	VIII	1,8	-5,2	3,5	3,5	3,5	0,0	0,0	0,0	-9,3	0,0	
	IX	-4,7	3,2	3,5	3,5	3,5	-3,5	-12,8	-12,8	-12,8	-3,5	
	X	1,2	16,8	-9,3	-3,5	0,0	9,3	5,8	5,8	9,3	-3,5	
	XI	-1,8	16,8	-9,3	-9,3	0,0	5,8	5,8	5,8	5,8	-3,5	
	XII	-3,5	4,1	-3,5	-3,5	-3,5	-3,5	-3,5	-3,5	-3,5	-3,5	
2012	I	-40,0	-11,5	-38,5	-38,5	-68,4	-68,4	-53,8	-53,8	-68,4	-8,8	
	II	-28,8	3,7	-54,4	-54,4	-68,4	-61,2	-61,2	-61,2	-61,2	-7,5	
	III	-40,8	-16,9	-17,0	-17,0	-28,4	-64,6	-58,6	-58,6	-70,5	-11,4	
	IV	-28,1	3,1	0,0	-53,1	-6,2	-59,3	-67,2	-67,2	-59,3	-6,2	
	V	-3,9	-1,5	7,2	7,2	-6,2	-6,2	-6,2	-6,2	-6,2	-6,2	
	VI	-8,4	-10,1	-6,2	-6,2	-6,2	-6,6	1,3	1,3	46,6	0,0	
	VII	-3,8	-3,0	-12,1	-12,1	-6,2	-4,6	48,5	-4,6	-4,6	0,0	
	VIII	-31,6	-2,5	-6,2	-6,2	-6,2	-60,6	-60,6	-60,6	-60,6	-7,5	
	IX	-31,9	-9,0	-6,2	-6,2	-59,3	-54,7	-56,0	-56,0	-60,6	-1,5	
	X	-8,9	-9,0	-6,2	-6,2	-6,2	-8,8	-61,9	-8,8	-7,5	-8,8	
	XI	-8,3	-8,4	-8,0	-8,0	-7,5	-8,2	-61,3	-61,3	-61,3	-8,8	
	XII	-35,5	-3,0	-14,9	-8,8	-60,6	-68,0	-68,0	-68,0	-68,0	-11,9	
2013	I	-10,0	-10,9	-58,1	-65,7	-9,0	-9,0	-9,0	-9,0	-9,0	45,7	
	II	4,2	8,4	-1,3	-1,3	-20,0	0,0	0,0	0,0	-20,0	1,3	
	III	-4,0	-9,2	-1,3	-1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	0,0	
	IV	27,0	-4,2	0,0	56,7	-12,6	58,1	58,1	58,1	58,1	1,3	
	V	-4,8	-10,9	0,0	56,7	0,0	1,3	1,3	1,3	1,3	0,0	
	VI	23,6	-10,9	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	56,7	
	VII	24,5	-9,2	1,3	1,3	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	56,7	
	VIII	24,4	-7,9	1,3	1,3	1,3	56,7	56,7	56,7	56,7	0,0	
	IX	-4,6	-2,9	1,3	1,3	58,1	-6,3	-9,7	-9,7	-6,3	-3,4	
	X	-7,9	-15,7	0,0	0,0	0,0	0,0	-7,5	-2,5	0,0	0,0	
	XI	-2,8	-4,2	-56,7	-56,7	0,0	-1,3	-4,7	-4,7	-1,3	0,0	
	XII	-2,8	-4,2	-56,7	-56,7	0,0	-1,3	-6,3	-6,3	-1,3	0,0	
2014	I	-33,5	-55,9	-6,2	-6,2	-26,0	-11,0	-11,0	-11,0	-11,0	0,0	
	II	-25,5	-24,6	-18,4	-7,9	-18,4	-26,3	-26,3	-26,3	-26,3	-7,3	
	III	-23,0	-35,4	-16,1	-16,1	-25,3	-10,6	-10,6	-10,6	-10,6	-10,6	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 21, pkt 28.

a See methodological notes on page 21, item 28.

TABL. 31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (dok.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

Okresy Periods	wskaznik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ				accommodation and catering ^Δ					
		diagnoza diagnosis		diagnoza diagnosis		prognoza forecast		prognoza forecast		zatrudnienie employment	
		ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation		
2011	I	-6,3	-11,7	-24,3	-24,3	-24,3	-20,9	0,0	11,7	-12,5	-14,6
	II	0,0	-11,7	-6,2	-6,2	0,0	0,0	6,2	6,2	-6,2	0,0
	III	0,0	0,0	-14,6	-14,6	5,5	8,4	14,6	14,6	8,4	0,0
	IV	7,3	0,0	-6,2	-6,2	-6,2	20,8	20,8	20,8	8,4	0,0
	V	14,6	0,0	8,4	8,4	-6,2	20,8	20,8	20,8	8,4	0,0
	VI	10,4	0,0	0,0	0,0	-6,2	20,8	20,8	20,8	14,6	14,6
	VII	11,5	0,0	14,6	8,4	0,0	14,6	14,6	14,6	14,6	0,0
	VIII	4,2	14,6	14,6	14,6	14,6	0,0	-6,2	-6,2	0,0	0,0
	IX	4,2	14,6	14,6	14,6	14,6	0,0	-6,2	-6,2	0,0	0,0
	X	-15,6	8,4	-4,1	-4,1	2,2	-27,1	-27,1	-27,1	-18,7	-27,0
	XI	-16,7	0,0	-12,5	-12,5	-6,2	-20,8	-20,8	-20,8	-20,8	-14,6
	XII	-13,5	14,6	-20,8	-6,2	-6,2	-14,6	-20,8	-20,8	-6,2	-14,6
2012	I	-7,6	-4,9	-31,6	-31,6	-26,7	-10,2	-15,1	-15,1	-32,0	-21,3
	II	10,5	0,4	-12,7	-12,7	-25,0	20,5	20,5	20,5	4,1	0,0
	III	10,5	4,5	-8,6	-8,6	-4,1	16,4	20,5	20,5	0,0	-20,5
	IV	8,4	4,5	12,3	12,3	-4,1	12,3	16,4	16,4	12,3	-12,3
	V	8,4	0,4	12,3	12,3	12,3	16,4	20,5	16,4	12,3	8,6
	VI	10,5	4,5	12,3	12,3	0,0	16,4	16,4	16,4	16,4	16,4
	VII	12,5	8,6	24,7	24,7	20,5	16,4	16,4	16,4	16,4	20,5
	VIII	10,5	8,6	16,4	16,4	20,5	12,3	12,3	12,3	16,4	-20,5
	IX	-1,9	4,5	20,5	20,5	20,5	-8,2	-24,7	-24,7	-12,7	-16,4
	X	-8,0	4,5	-21,0	-21,0	-4,5	-20,5	-20,5	-20,5	-21,0	-20,5
	XI	-10,1	0,4	-25,0	-25,0	-4,5	-20,5	-20,5	-20,5	-29,1	-20,5
	XII	-10,1	0,4	-25,0	-25,0	-21,0	-20,5	-20,5	-20,5	-25,0	-20,5
2013	I	-13,9	-25,2	-25,7	-25,7	-23,0	-2,6	0,0	0,0	-2,6	-25,7
	II	-9,7	-22,4	-23,6	-23,6	-26,7	3,1	3,1	3,1	-26,7	-23,0
	III	0,3	-25,2	20,4	20,4	-2,6	25,7	25,7	25,7	23,0	0,0
	IV	3,6	-22,4	0,0	0,0	0,0	29,5	29,5	29,5	26,2	3,2
	V	-59,4	-82,1	82,6	-36,6	-36,6	-36,6	23,0	23,0	-36,6	23,0
	VI	13,1	0,0	26,2	26,2	26,2	26,2	26,2	26,2	26,2	26,2
	VII	13,1	0,0	26,2	26,2	26,2	26,2	26,2	26,2	26,2	23,0
	VIII	17,0	5,5	28,5	28,5	28,5	28,5	0,0	0,0	23,0	5,5
	IX	-15,7	-4,2	4,2	4,2	27,2	-27,2	-27,2	-27,2	-27,2	-27,2
	X	-73,2	-59,6	-27,2	32,4	-59,6	-86,8	-27,2	-27,2	-86,8	-27,2
	XI	-13,1	0,0	-7,1	-7,1	-3,8	-26,2	-26,2	-26,2	-30,1	-26,2
	XII	-15,7	-4,2	-27,2	-27,2	-23,0	-27,2	-27,2	-27,2	-27,2	-23,0
2014	I	16,5	43,0	0,0	0,0	26,3	-10,0	-10,0	-10,0	-10,0	0,0
	II	5,0	0,0	10,0	10,0	-11,2	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0
	III	10,6	0,0	10,0	21,2	-1,2	21,2	21,2	21,2	21,2	10,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 21, pkt 28.

a See methodological notes on page 21, item 28.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

**TABL. 32. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2014 R.**
*ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS
IN THE PERIOD I-III 2014*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Przestępstwa stwierdzone <i>Ascertained crimes</i>	Wskaźnik wykrywalności przestępstw w % <i>rate of detectability of delinquents in %</i>
OGÓŁEM	7623	76,2
TOTAL		
o charakterze kryminalnym	5094	68,0
<i>criminal</i>		
o charakterze gospodarczym	1527	91,1
<i>commercial</i>		
drogowe	705	99,1
<i>road</i>		
Z ogółem przestępstwa:		
<i>Of grand total crimes:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu	234	89,8
<i>against life and health</i>		
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	720	97,2
<i>against public safety and safety of transport</i>		
przeciwko wolności i wolności sumienia	269	90,4
<i>against freedom and freedom of conscience</i>		
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego	251	98,4
<i>against the activities of state institutions and local self-government</i>		
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	244	99,2
<i>against the judiciary</i>		
przeciwko wiarygodności dokumentów	346	83,4
<i>against the reliability of documents</i>		
przeciwko obrotowi gospodarczemu	166	97,0
<i>against economic activity</i>		
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	30	13,3
<i>against money and securities trading</i>		
przeciwko rodzinie i opiece	332	98,8
<i>against the family and guardianship</i>		
przeciwko mieniu	4 309	65,0
<i>against property</i>		
Przestępstwa z ustaw szczególnych		
<i>Crimes by specific laws</i>		
o przeciwdziałaniu narkomanii	341	94,7
<i>On Counteracting Drug Addiction</i>		

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP).

Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

N o t e. Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP).

Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 33. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS

	Okresy Periods A - stan w dniu 31 XII 2013 as of December 31, 2013 B -stan w dniu 31 III 2014 as of March 31, 2014	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	A	122 226	34 571	5 596	28 975	87 655
TOTAL	B	122 352	34 762	5 586	29 176	87 590
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	A	5 359	985	54	931	4 374
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	B	5 376	983	54	929	4 393
Przemysł	A	10 706	2 766	150	2 616	7 940
<i>Industry</i>	B	10 688	2 777	151	2 626	7 911
górnictwo i wydobywanie	A	135	58	1	57	77
<i>mining and quarrying</i>	B	135	58	1	57	77
przetwórstwo przemysłowe	A	9 853	2 341	19	2 322	7 512
<i>manufacturing</i>	B	9 826	2 352	19	2 333	7 474
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	271	176	33	143	95
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	B	273	177	34	143	96
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	447	191	97	94	256
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	B	454	190	97	93	264
Budownictwo	A	13 999	1 318	15	1 303	12 681
<i>Construction</i>	B	13 999	1 336	16	1 320	12 663
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	27 667	4 862	12	4 850	22 805
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	B	27 518	4 856	14	4 842	22 662
Transport i gospodarka magazynowa	A	7 074	558	37	521	6 516
<i>Transportation and storage</i>	B	7 068	563	37	526	6 505

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)

Okresy Periods A - stan w dniu 31 XII 2013 as of December 31, 2013 B - stan w dniu 31 III 2014 as of March 31, 2014	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	3 451	701	38	663	2 750
Accommodation and catering ^Δ	B	3 456	700	38	662	2 756
Informacja i komunikacja	A	2 040	405	4	401	1 635
Information and communication	B	2 030	416	4	412	1 614
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	A	3 724	303	5	298	3 421
Financial and insurance activities	B	3 733	307	5	302	3 426
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	10 942	9 900	2 246	7 654	1 042
Real estate activities	B	11 005	9 958	2 246	7 712	1 047
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	A	8 663	1 064	50	1 014	7 599
Professional, scientific and technical activities	B	8 742	1 078	52	1 026	7 664
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	3 104	439	4	435	2 665
Administrative and support service activities	B	3 144	450	4	446	2 694
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	A	1 110	1 110	519	591	-
Public administration and defence; compulsory social security	B	1 110	1 109	518	591	1
Edukacja	A	4 843	2 800	1 869	931	2 043
Education	B	4 834	2 792	1 851	941	2 042
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	A	8 123	848	329	519	7 275
Human health and social work activities	B	8 137	857	333	524	7 280
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	A	2 400	1 441	261	1 180	959
Arts, entertainment and recreation	B	2 417	1 455	260	1 195	962
Pozostała działalność usługowa	A	9 020	5 071	3	5 068	3 949
Other service activities	B	9 094	5 125	3	5 122	3 969

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL

End of month

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	Spół- dzielnie Coope- ratives	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate, activities	
2012	XII	4	2	1	-	-	702	114	60	67	116	282	
2013	III	3	1	1	-	-	702	115	59	68	117	280	
	VI	3	1	1	-	-	701	114	60	68	116	279	
	IX	3	1	1	-	-	706	114	62	70	117	279	
	XII	3	1	1	-	-	726	113	69	70	120	282	
2014	III	3	1	1			728	114	71	70	119	279	
		A	100,0	100,0	100,0	x	x	103,7	99,1	120,3	102,9	101,7	99,6
		B	100,0	100,0	100,0	x	x	100,3	100,9	102,9	100,0	99,2	98,9

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL (cont.)

End of month

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Spółki handlowe <i>Commercial companies</i>											Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>	
		ogółem <i>grand total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	przemysł ^b <i>industry ^b</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate, activities ^Δ</i>	akcyjne <i>join-stock</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>
2012	XII	6 820	995	1 651	677	1 949	860	142	6	7	5 527	6	970	86 410
2013	III	6 937	1 001	1 685	684	1 967	885	147	6	6	5 637	6	978	86 180
	VI	7 097	1 014	1 717	701	1 991	917	142	5	6	5 784	6	989	87 108
	IX	7 181	1 019	1 736	711	1 998	937	144	5	7	5 860	6	993	87 848
	XII	7 321	1 026	1 762	722	2 028	979	145	5	7	5 972	5	998	87 655
2014	III	7 397	1 027	1 777	736	2 033	996	145	5	7	6 045	5	999	87 590
	A	106,6	102,6	105,5	107,6	103,4	112,5	98,6	83,3	116,7	107,2	83,3	102,1	101,6
	B	101,0	100,1	100,9	101,9	100,2	101,7	100,0	100,0	100,0	101,2	100,0	100,1	99,9

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

TERRITORIAL DIVISION OF WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP

As of 31 XII



Granice podregionów	—	Subregion borders
Granice powiatów	—	Powiat borders
Granice gmin	—	Gmina borders
Gmina miejska	⬭	Urban gmina
Podregion	ELCKI	Subregion
Miasto na prawach powiatu	OLSZTYN	City with powiat status
Powiat	OLSZTYŃSKI	Powiat
Gmina	Zalewo	Gmina

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km ² per km ²	
WOJEWÓDZTWO	1 446 915	708 478	738 437	59	60	104
VOIVODSHIP						
Podregiony: Subregions:						
Elbląski	534 510	262 603	271 907	58	71	104
powiaty: powiats:						
braniewski	42 740	21 347	21 393	53	36	100
działdowski	66 485	32 663	33 822	45	70	104
elbląski	58 260	29 093	29 167	29	41	100
iławski	93 134	46 093	47 041	57	67	102
nowomiejski	44 265	21 984	22 281	25	64	101
ostródzki.....	106 727	52 610	54 117	50	60	103
Elbląg	122 899	58 813	64 086	100	1540	109
Elcki	290 952	144 106	146 846	58	46	102
powiaty: powiats:						
elcki	89 477	43 960	45 517	67	80	104
giżycki	57 616	28 264	29 352	57	51	104
gołdapski	27 460	13 665	13 795	50	36	101
olecki	34 887	17 392	17 495	47	40	101
piski	57 819	28 935	28 884	59	33	100
węgorzewski	23 693	11 890	11 803	49	34	99
Olsztyński	621 453	301 769	319 684	61	60	106
powiaty: powiats:						
bartoszycki	60 205	29 463	30 742	55	46	104
kętrzyński	65 509	32 191	33 318	57	54	104
lidzbarski	42 582	21 021	21 561	60	46	103
mragowski	51 069	25 030	26 039	51	48	104
nidzicki	33 903	16 865	17 038	42	35	101
olsztyński	122 483	60 623	61 860	32	43	102
szczygieński	71 027	35 244	35 783	38	37	102
Olsztyn	174 675	81 332	93 343	100	1978	115

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2013 R. (cd.)
 Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2013 (cont.)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–2 lata years	3–6	7–14	15–19	20–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej 65 years and more
WOJEWÓDZTWO	42 876	64 973	117 241	86 563	105 687	116 784	231 577	183 649	216 336	95 383	185 846
<i>VOIVODSHIP</i>											
Podregiony: Subregions:											
Elbląski	16 170	24 537	45 515	32 761	38 946	42 238	84 257	67 078	79 705	36 175	68 026
powiaty: powiats:											
braniewski	1 295	1 794	4 262	2 735	3 358	3 396	6 604	5 603	6 578	2 773	5 240
działdowski	2 186	3 201	5 817	4 278	5 052	5 237	10 123	8 695	9 630	4 097	8 169
elbląski	1 822	2 698	5 155	3 814	4 449	4 728	9 115	7 222	8 799	3 658	6 800
iławski	2 995	4 622	8 308	5 797	6 971	7 545	14 775	11 391	13 559	5 991	11 180
nowomiejski	1 562	2 253	4 166	2 892	3 468	3 459	6 736	5 597	5 944	2 631	5 557
ostródzki	3 272	5 005	8 930	6 537	7 805	8 640	16 592	13 336	15 950	7 124	13 536
Elbląg	3 038	4 964	8 877	6 708	7 843	9 233	20 312	15 234	19 245	9 901	17 544
Elcki	8 678	13 243	24 251	18 184	22 021	24 037	45 623	37 106	42 811	17 809	37 189
powiaty: powiats:											
elcki	2 706	4 320	7 672	5 782	6 709	7 659	14 818	11 219	12 890	5 272	10 430
giżycki	1 582	2 472	4 502	3 419	4 076	4 383	9 021	7 440	9 006	3 843	7 872
goldapski	935	1 358	2 305	1 657	2 150	2 331	4 290	3 439	3 936	1 648	3 411
olecki	1 128	1 569	3 070	2 178	2 772	3 009	5 218	4 168	5 178	2 059	4 538
piski	1 640	2 560	4 981	3 807	4 698	4 820	8 652	7 786	8 087	3 340	7 448
węgorzewski	687	964	1 721	1 341	1 616	1 835	3 624	3 054	3 714	1 647	3 490
Olsztyński	18 028	27 193	48 373	35 618	44 720	50 509	101 697	79 465	93 820	41 399	80 631
powiaty: powiats:											
bartoszycki	1 685	2 565	4 767	3 427	4 369	4 830	9 327	7 791	9 463	3 982	7 999
kętrzyński	1 852	2 715	4 944	3 632	4 745	5 168	10 185	8 219	10 501	4 575	8 973
lidzbarski	1 202	1 882	3 295	2 542	3 183	3 418	6 555	5 462	6 401	2 823	5 819
mragowski	1 422	2 265	4 219	3 028	3 778	4 142	7 948	6 666	8 137	3 105	6 359
nidzicki	1 012	1 479	3 021	2 233	2 559	2 628	5 272	4 478	4 923	2 089	4 209
olsztyński	3 780	5 705	10 510	7 373	8 878	9 686	20 400	16 409	18 517	7 706	13 519
szczycieński	2 123	3 298	6 106	4 621	5 489	5 649	11 051	9 315	10 438	4 319	8 618
Olsztyn	4 952	7 284	11 511	8 762	11 719	14 988	30 959	21 125	25 440	12 800	25 135

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2013 R. (dok.)
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2013 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population at post- working age per 100 persons at working age
	przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
WOJEWÓDZTWO	274 832	133 741	935 744	438 662	236 339	166 034	54,6
<i>VOIVODSHIP</i>							
<i>Podregiony: Subregions:</i>							
Elbląski	104 337	50 839	343 205	159 885	86 968	61 183	55,7
<i>powiaty: powiats:</i>							
braniewski	7 979	3 867	28 088	12 795	6 673	4 731	52,2
działdowski	13 718	6 741	42 449	19 883	10 318	7 198	56,6
elbląski	11 941	5 759	37 730	17 350	8 589	6 058	54,4
iławski	19 281	9 381	59 604	27 729	14 249	9 931	56,3
nowomiejski	9 688	4 719	27 679	12 790	6 898	4 772	59,9
ostródzki.....	20 927	10 278	68 513	31 733	17 287	12 106	55,8
Elbląg	20 803	10 094	79 142	37 605	22 954	16 387	55,3
Elcki	56 662	27 645	187 731	86 740	46 559	32 461	55,0
<i>powiaty: powiats:</i>							
ełcki	18 091	8 861	58 142	27 359	13 244	9 297	53,9
giżycki	10 557	5 184	37 090	17 170	9 969	6 998	55,3
gołdapski	5 544	2 727	17 665	8 103	4 251	2 965	55,4
olecki	7 000	3 435	22 268	10 179	5 619	3 881	56,7
piski	11 360	5 449	37 287	17 080	9 172	6 355	55,1
węgorzewski	4 110	1 989	15 279	6 849	4 304	2 965	55,1
Olsztyński	113 833	55 257	404 808	192 037	102 812	72 390	53,5
<i>powiaty: powiats:</i>							
bartoszycki	10 951	5 363	39 111	18 172	10 143	7 207	53,9
kętrzyński	11 545	5 516	42 571	19 658	11 393	8 144	53,9
lidzbarski	7 828	3 739	27 446	12 638	7 308	5 184	55,1
mragowski	9 675	4 800	33 388	15 684	8 006	5 555	53,0
nidzicki	6 811	3 292	21 804	10 046	5 288	3 700	55,5
olsztyński	24 214	11 812	80 807	37 899	17 462	12 149	51,6
szczywieński	14 084	6 769	46 065	21 365	10 878	7 649	54,2
Olsztyn	28 725	13 966	113 616	56 575	32 334	22 802	53,7

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I–XII 2013 R.

VITAL STATISTICS IN THE PERIOD I–XII 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^b infants ^b	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
WOJEWÓDZTWO	6 556	13 624	13 923	80	-299	4,53	9,41	9,61	5,87	-0,21
<i>VOIVODSHIP</i>										
Podregiony: Subregions:										
Elbląski	2 515	5 207	5 258	35	-51	4,70	9,73	9,82	6,72	-0,10
powiaty: powiats:										
braniewski	196	435	439	3	-4	4,57	10,15	10,24	6,90	-0,09
działdowski	331	724	651	5	73	4,97	10,87	9,77	6,91	1,10
elbląski	231	614	558	9	56	3,96	10,52	9,56	14,66	0,96
iławski	462	928	816	7	112	4,96	9,97	8,77	7,54	1,20
nowomiejski	237	498	405	2	93	5,36	11,26	9,16	4,02	2,10
ostródzki	507	1 069	1 088	4	-19	4,74	10,00	10,17	3,74	-0,18
Elbląg	551	939	1 301	5	-362	4,47	7,62	10,55	5,32	-2,94
Elcki	1 306	2 703	2 673	27	30	4,49	9,29	9,19	9,99	0,10
powiaty: powiats:										
elcki	401	788	768	8	20	4,49	8,83	8,60	10,15	0,22
giżycki	270	497	545	7	-48	4,68	8,62	9,45	14,08	-0,83
gołdapski	117	299	268	1	31	4,26	10,89	9,76	3,34	1,13
olecki	150	380	329	7	51	4,29	10,88	9,42	18,42	1,46
piski	252	513	548	3	-35	4,35	8,86	9,47	5,85	-0,60
węgorzewski	116	226	215	1	11	4,90	9,54	9,07	4,42	0,46
Olsztyński	2 735	5 714	5 992	18	-278	4,40	9,19	9,63	3,15	-0,45
powiaty: powiats:										
bartoszycki	260	509	692	2	-183	4,31	8,43	11,46	3,93	-3,03
kętrzyński	292	572	758	2	-186	4,44	8,70	11,53	3,50	-2,83
lidzbarski	202	371	482	1	-111	4,72	8,67	11,26	2,70	-2,59
mragowski	249	427	469	3	-42	4,87	8,35	9,17	7,03	-0,82
nidzicki	147	320	359	-	-39	4,32	9,40	10,54	-	-1,15
olsztyński	537	1 226	1 061	5	165	4,40	10,04	8,69	4,08	1,35
szczygieński	335	663	686	1	-23	4,71	9,31	9,64	1,51	-0,32
Olsztyn	713	1 626	1 485	4	141	4,08	9,31	8,50	2,46	0,81

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2014 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2014

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^a w % Registered unem- ployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO	115 703	57 955	96 566	18 426	5 338	21,5	5 753
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregiony: Subregions:							
Elbląski	42 643	22 153	36 184	6 532	1 905	21,9	2 056
powiaty: powiats:							
braniewski	4 824	2 359	4 185	1 078	200	32,6	223
działdowski	6 506	3 546	5 335	934	289	26,2	258
elbląski	6 152	3 212	5 338	1 068	278	29,9	243
iławski	4 260	2 363	3 530	629	232	12,2	441
nowomiejski	3 970	2 225	3 270	603	249	24,0	237
ostródzki	8 807	4 455	7 180	1 338	319	23,6	311
Elbląg	8 124	3 993	7 346	882	338	17,7	343
Ełcki	26 129	13 119	21 726	4 658	1 230	25,7	1 081
powiaty: powiats:							
ełcki	8 078	3 932	6 710	1 585	343	25,6	309
giżycki	3 843	1 929	3 262	617	210	19,7	128
goldapski	2 441	1 367	2 066	400	168	25,3	110
olecki	3 218	1 640	2 670	549	136	23,0	158
piski	6 150	3 071	5 006	1 071	292	32,0	296
węgorzewski	2 399	1 180	2 012	436	81	30,7	80
Olsztyński	46 931	22 683	38 656	7 236	2 203	19,5	2 616
powiaty: powiats:							
bartoszycki	6 647	3 267	5 528	1 089	312	29,8	160
kętrzyński	6 584	3 063	5 500	992	213	30,4	567
lidzbarski	4 285	2 087	3 420	583	204	27,4	392
mragowski	4 188	1 894	3 527	655	134	22,3	256
nidzicki	2 532	1 274	1 983	388	166	23,2	158
olsztyński	8 908	4 386	6 986	1 277	386	22,7	494
szczygieński	6 507	3 191	5 499	1 149	367	25,9	247
Olsztyn	7 280	3 521	6 213	1 103	421	8,4	342

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2014 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2014

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO	20 743	32 899	23 664	22 678	15 719
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Elbląski	7 949	12 246	8 988	8 080	5 380
powiaty: powiats:					
braniewski	921	1 291	1 057	979	576
działdowski	1 259	1 912	1 341	1 265	729
elbląski	1 145	1 860	1 282	1 107	758
iławski	939	1 260	794	771	496
nowomiejski	992	1 187	819	645	327
ostródzki.....	1 558	2 448	1 895	1 787	1 119
Elbląg	1 135	2 288	1 800	1 526	1 375
Elcki	4 763	7 304	5 129	5 218	3 715
powiaty: powiats:					
ełcki	1 391	2 375	1 574	1 535	1 203
giżycki	719	1 099	713	733	579
gołdapski	516	639	478	469	339
olecki	539	905	590	675	509
piski	1 188	1 622	1 312	1 303	725
węgorzewski	410	664	462	503	360
Olsztyński	8 031	13 349	9 547	9 380	6 624
powiaty: powiats:					
bartoszycki	1 194	1 864	1 315	1 400	874
kętrzyński	1 112	1 830	1 383	1 386	873
lidzbarski	793	1 095	897	913	587
mragowski	638	1 188	789	912	661
nidzicki	513	712	563	481	263
olsztyński	1 519	2 541	1 829	1 706	1 313
szczywieński	1 372	1 878	1 264	1 182	811
Olsztyn	890	2 241	1 507	1 400	1 242

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2014 R.

Stan w dniu 31 I

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2014

As of 31 I

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO	9 780	21 890	12 382	32 680	38 971
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Elbląski	2 969	7 765	4 487	12 830	14 592
powiaty: powiats:					
braniewski	276	847	477	1 420	1 804
działdowski	395	1 296	742	1 989	2 084
elbląski	357	888	602	1 936	2 369
iławski	320	843	374	1 332	1 391
nowomiejski	231	790	421	1 409	1 119
ostródzki	544	1 524	842	2 509	3 388
Elbląg	846	1 577	1 029	2 235	2 437
Elcki	2 072	5 249	2 949	6 760	9 099
powiaty: powiats:					
elcki	720	1 751	934	1 985	2 688
giżycki	355	871	324	1 034	1 259
gołdapski	196	367	379	607	892
olecki	240	660	345	765	1 208
piski	404	1 125	742	1 578	2 301
węgorzewski	157	475	225	791	751
Olsztyński	4 739	8 876	4 946	13 090	15 280
powiaty: powiats:					
bartoszycki	418	1 121	782	2 254	2 072
kętrzyński	444	1 350	537	1 858	2 395
lidzbarski	290	815	433	1 528	1 219
mragowski	292	839	342	1 164	1 551
niedzicki	200	373	342	674	943
olsztyński	726	1 612	896	2 492	3 182
szczygieński	553	1 201	683	1 806	2 264
Olsztyn	1 816	1 565	931	1 314	1 654

a łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2014 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings	budownictwo indywidualne private construction		Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²	budownictwo indywidualne private construction	
		A			A	
WOJEWÓDZTWO	1 336	103,9	568	116 389	96,6	75 722
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony: Subregions:						
Elbląski	512	135,4	254	41 364	107,0	27 637
powiaty: powiats:						
braniewski	11	220,0	11	1 303	196,2	1 303
działdowski	29	50,0	29	3 350	57,9	3 350
elbląski	28	63,6	28	3 678	66,5	3 678
iławski	31	50,8	31	4 279	62,2	4 279
nowomiejski	25	89,3	25	3 119	92,7	3 119
ostródzki	120	203,4	57	10 170	126,2	6 681
Elbląg	268	217,9	73	15 465	184,4	5 227
Elcki	115	116,2	75	13 394	99,7	11 594
powiaty: powiats:						
ełcki	19	111,8	19	3 780	166,5	3 780
giżycki	49	272,2	9	2 873	106,3	1 073
gòdapski	9	50,0	9	1 258	44,9	1 258
olecki	6	27,3	6	1 340	65,9	1 340
piski	28	164,7	28	3 577	158,6	3 577
węgorzewski	4	57,1	4	566	41,4	566
Olsztyński	709	87,6	239	61 631	90,1	36 491
powiaty: powiats:						
bartoszycki	13	61,9	13	2 059	113,1	2 059
kętrzyński	41	455,6	17	3 781	334,6	2 565
lidzbarski	34	309,1	10	2 650	137,3	1 242
mragowski	55	323,5	13	4 154	169,8	1 943
nidzicki	13	40,6	13	2 339	58,7	2 339
olsztyński	163	94,2	95	19 394	85,9	15 580
szczycieński	70	140,0	50	7 917	117,7	6 917
Olsztyn	320	64,5	28	19 337	69,5	3 846

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2014 R.
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	Z liczby ogółem Of grand total		
					przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport
WOJEWÓDZTWO	7 623	5 094	1 527	705	234	4 309	720
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregiony: Subregions:							
Elbląski.....	3 019	1 931	717	256	96	1 840	259
powiaty: powiats:							
braniewski	195	133	19	22	14	73	22
działdowski	162	102	12	39	5	60	39
elbląski ^a	1 531	930	481	84	35	1 132	84
iławski	496	315	125	40	10	310	41
nowomiejski	158	81	48	16	-	58	17
ostródzki.....	477	370	32	55	32	207	56
Elcki	1 105	759	141	145	41	518	147
powiaty: powiats:							
ełcki	428	274	74	58	15	212	58
giżycki	220	170	24	20	7	128	21
gołdapski	107	72	8	20	4	32	20
olecki	96	59	6	22	2	24	22
piski	184	136	23	14	8	95	15
węgorzewski	70	48	6	11	5	27	11
Olsztyński	3 499	3 073	973	401	2 048	2 265	314
powiaty: powiats:							
bartoszycki	228	172	15	31	7	83	31
kętrzyński	127	86	15	22	3	72	23
lidzbarski	190	155	13	17	17	93	17
mragowski	908	533	326	21	2	450	21
nidzicki	294	114	155	20	2	195	20
olsztyński ^a	1 457	1 132	133	142	51	919	146
szczycieński	295	212	12	51	15	139	56

a Łącznie z danymi dla miast na prawach powiatu.

a Including data on city with powiat status.

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country of powiats.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

TABL. 42. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I-III 2014 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-III 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	Z liczby ogółem Of grand total			
					przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu i komunikacji against public safety and safety of transport	
					w %	in %		
WOJEWÓDZTWO	76,2	68,0	91,1	98,6	89,8	65,0	97,9	
<i>VOIVODSHIP</i>								
Podregiony: Subregions:								
Elbląski								
powiaty: powiats:								
braniewski	81,5	76,8	73,7	100,0	78,6	66,7	100,0	
działdowski	89,1	84,8	83,3	100,0	100,0	77,8	100,0	
elbląski ^a	79,1	69,7	95,4	98,8	97,1	76,6	98,8	
iławski	78,3	69,6	92,8	97,5	90,0	71,9	95,1	
nowomiejski	85,4	79,0	87,5	100,0	x	62,1	100,0	
ostródzki	72,7	68,1	78,1	96,4	97,0	47,0	94,6	
Ełcki								
powiaty: powiats:								
ełcki	80,1	72,9	89,5	100,0	100,0	65,8	100,0	
giżycki	57,1	49,5	80,0	90,0	71,4	38,6	90,5	
gołdapski	91,7	91,8	62,5	100,0	100,0	75,8	100,0	
olecki	91,7	89,8	66,7	100,0	100,0	75,0	100,0	
piski	72,8	68,0	82,6	100,0	87,5	60,4	100,0	
węgorzewski	85,3	83,0	66,7	100,0	100,0	68,8	100,0	
Olsztyński								
powiaty: powiats:								
bartoszycki	79,0	76,3	53,3	100,0	85,7	60,7	100,0	
kętrzyński	77,9	71,1	80,0	100,0	100,0	68,4	100,0	
lidzbarski	70,3	66,9	69,2	100,0	88,2	47,9	100,0	
mragowski	94,2	91,1	98,5	95,2	100,0	90,6	95,5	
nidzicki	92,3	82,9	98,7	100,0	100,0	90,0	100,0	
olsztyński ^a .....	.	.	.	97,9	.	41,2	96,6
szczycieński	66,2	56,9	83,3	100,0	86,7	49,1	98,2	

a Łącznie z danymi dla miast na prawach powiatu.

a Including data on city with powiat status.

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country of powiats.

Ż r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R.

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN THE REGON REGISTER IN 2014

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organiza- cyjne niemające osobo- wości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
				A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe comme- rcial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies				A
WOJEWÓDZTWO	122 352	102,0	34 762	102,8	3	728	7 397	1 027	6 531	87 590	101,6	4 393
<i>VOIVODSHIP</i>												
Podregiony: Subregions:												
Elbląski	41 555	102,1	11 604	102,1	-	289	2 327	329	1 802	29 951	102,1	1 692
powiaty: powiats:												
braniewski	2 992	101,6	1 008	102,1	-	14	159	17	96	1 984	101,4	211
działdowski	4 121	102,3	974	102,5	-	38	162	24	156	3 147	102,3	180
elbląski	3 885	104,7	1 020	102,2	-	48	246	47	124	2 865	105,6	248
iławski	7 014	102,7	1 628	101,1	-	36	334	33	336	5 386	103,3	351
nowomiejski	2 943	103,4	645	104,7	-	28	118	19	76	2 298	103,1	227
ostródzki	8 218	100,4	2 368	102,6	-	36	464	84	422	5 850	99,6	392
Elbląg	12 382	101,8	3 961	101,7	-	89	844	105	592	8 421	101,8	83
Łęcki	23 252	101,6	6 414	101,9	-	126	962	131	1 291	16 838	101,5	1 038
powiaty: powiats:												
łęcki	6 678	102,3	1 763	102,4	-	33	285	35	479	4 915	102,2	166
giżycki	5 447	102,0	1 543	100,8	-	33	248	39	321	3 904	102,4	179
gołdapski	2 182	100,1	610	102,0	-	10	98	9	108	1 572	99,4	147
olecki	3 053	101,2	860	102,7	-	18	136	15	133	2 193	100,6	148
piski	4 172	100,4	1 088	101,1	-	19	108	14	183	3 084	100,1	277
węgorzewski	1 720	103,5	550	104,2	-	13	87	19	67	1 170	103,2	121

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organiza- cyjne niemające osobo- wości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing
				A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe comm- ercial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies			
Podregiony dok.: <i>Subregions:</i>												
Olsztyński	57 545	102,1	16 744	103,7	3	313	4 108	567	3 438	40 801	101,4	1 663
powiaty: powiats:												
bartoszycki	4 123	103,1	1 281	102,6	-	25	185	40	235	2 842	103,3	142
kętrzyński	4 505	100,3	1 419	103,6	1	20	150	24	222	3 086	98,9	135
lidzbarski	3 440	102,4	1 164	102,8	1	26	150	25	189	2 276	102,2	136
mragowski	4 687	100,5	1 133	102,3	-	29	262	67	223	3 554	99,9	181
nidzicki	2 351	102,7	634	103,9	-	20	118	15	125	1 717	102,3	175
olsztyński	10 527	103,4	2 512	103,8	1	70	634	81	407	8 015	103,3	438
szczywieński	5 179	101,9	1 236	100,6	-	27	207	38	236	3 943	102,3	346
Olsztyn	22 733	101,9	7 365	104,8	-	96	2 402	277	1 801	15 368	100,5	110

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka, maga- zynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administro- wanie i działal- ność wspiera- jąca ^Δ admini- strative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7 911	7 474	12 663	22 662	6 505	2 756	1 614	3 426	1 047	7 664	2 694	962
Podregiony: Subregions:												
Elbląski	3 212	3 090	4 408	8 114	2 191	814	474	1 127	318	2 223	799	256
powiaty: powiats:												
braniewski	167	158	285	559	87	67	32	69	29	107	81	22
działdowski	289	273	615	900	208	69	53	92	14	205	86	29
elbląski	414	398	386	803	178	71	39	65	19	164	67	19
iławski	590	569	839	1 510	420	124	106	152	47	397	128	48
nowomiejski	263	249	410	582	141	45	20	80	7	117	63	19
ostródzki	629	600	934	1 534	422	163	80	232	66	409	162	48
Elbląg	860	843	939	2 226	735	275	144	437	136	824	212	71
Elcki	1 445	1 357	2 690	4 356	1 203	715	267	519	161	1 273	595	189
powiaty: powiats:												
elcki	355	335	831	1 249	446	130	101	188	63	417	136	47
giżycki	343	329	538	1 028	239	230	58	115	42	305	194	51
gołdapski	172	161	279	378	104	37	12	47	8	119	56	16
olecki	227	216	427	574	152	60	36	65	16	156	57	28
piski	255	231	480	839	202	206	47	64	23	187	89	31
węgorzewski	93	85	135	288	60	52	13	40	9	89	63	16

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON W 2014 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN THE REGON REGISTER IN 2014 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka, maga- zynowa transportation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administro- wanie i dział- ność wspiera- jąca ^Δ admini- strative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
Podregiony dok.: <i>Subregions:</i>												
Olsztyński	3 254	3 027	5 565	10 192	3 111	1 227	873	1 780	568	4 168	1 300	517
powiaty: powiats:												
bartoszycki	255	240	443	784	249	84	48	136	16	161	70	21
kętrzyński	254	240	444	883	208	71	41	151	38	195	118	29
lidzbarski	230	219	322	679	161	73	42	83	13	128	78	14
mragowski	288	271	539	985	266	316	45	107	38	236	108	52
nidzicki	161	156	319	411	96	39	20	54	21	112	57	9
olsztyński	752	686	1 280	2 010	532	216	171	295	104	761	231	83
szczygieński	358	324	649	1 080	309	145	53	124	30	257	91	40
Olsztyn	956	891	1 569	3 360	1 290	283	453	830	308	2 318	547	269

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE

SELECTED INDICATORS FOR POLAND

Okresy Periods A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Produkt ^a		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
					w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
					w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2012	I–XII	102,0*	102,0*	13,4	3 530,47	103,7	.	.	3 728,36	103,4	3 722,28	103,5
2013	I–XII	101,6	101,5	13,4	3 650,06	103,4	.	.	3 837,20	102,9	3 835,05	103,0
2012	X–XII	100,7	100,6*	13,4	3 690,30	102,9	3 687,29	102,9	3 877,50	102,8	3 875,35	102,8
2013	I–III	100,4*	100,5*	14,3	3 740,05	102,6	.	.	3 740,79	102,1	3 740,18	102,1
	IV–VI	100,8	100,9*	13,2	3 612,51	103,3	.	.	3 788,26	102,9	3 785,38	103,3
	VII–IX	102,0*	101,9*	13,0	3 651,72	104,0	.	.	3 813,25	103,3	3 809,81	103,4
	X–XII	102,7	102,7	13,4	3 823,32	103,6	3 821,51	103,6	4 005,97	103,3	4 004,35	103,3
2014	I–III	.	.	13,5	3 895,31	104,2	.	.	3 896,97	104,2	3 896,74	104,2
2013	I	.	.	14,2	.	.	.	.	3 680,30	100,4	3 680,18	100,4
	II	.	.	14,4	.	.	.	.	3 709,99	104,0	3 708,69	103,9
	III	100,4*	100,5*	14,3	3 740,05	102,6	.	.	3 832,81	101,6	3 831,84	101,7
	IV	.	.	14,0	.	.	.	.	3 830,89	103,0	3 829,78	103,0
	V	.	.	13,6	.	.	.	.	3 699,67	102,3	3 697,23	102,3
	VI	100,8	100,9*	13,2	3 612,51	103,3	.	.	3 808,63	101,4	3 803,60	102,5
	VII	.	.	13,1	.	.	.	.	3 830,07	103,5	3 824,92	103,7
	VIII	.	.	13,0	.	.	.	.	3 760,45	102,0	3 757,26	102,0
	IX	102,0*	101,9*	13,0	3 651,72	104,0	.	.	3 770,91	103,6	3 770,43	103,6
	X	.	.	13,0	.	.	.	.	3 834,17	103,1	3 833,84	103,1
	XI	.	.	13,2	.	.	.	.	3 897,88	103,1	3 897,12	103,1
	XII	102,7	102,7	13,4	3 823,32	103,6	.	.	4 221,50	102,7	4 217,67	102,7
2014	I	.	.	14,0	.	.	.	.	3 805,28	103,4	3 805,11	103,4
	II	.	.	13,9	.	.	.	.	3 856,56	104,0	3 856,37	104,0
	III	.	.	13,5	3 895,31	104,2	.	.	4 017,75	104,8	4 017,38	104,8

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 19. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen Price indices											
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
					ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2012	I–XII	103,7	x	102,0	103,3	x	.	99,7	x	.	103,2	x	.
2013	I–XII	100,9	x	100,5	98,7	x	.	89,7	x	.	99,2	x	.
2012	X–XII	102,9	100,4	102,3	99,9	99,3	.	96,6	97,4	.	99,3	99,3	.
2013	I–III	101,3	100,2	100,1	99,2	99,6	.	91,5	97,4	.	99,4	100,0	.
	IV–VI	100,5	100,4	100,5	98,0	99,4	.	88,9	94,8	.	98,5	99,6	.
	VII–IX	101,1	100,0	100,6	98,9	100,5	.	88,4	98,3	.	99,6	100,7	.
	X–XII	100,7	100,0	100,6	98,7	99,1	.	89,9	99,1	.	99,3	99,0	.
2014	I–III	100,6	100,2	100,2	98,8	99,7	.	91,1	98,7	.	99,0	99,7	.
2013	I	101,7	100,1	100,1	98,8	100,0	100,0	91,2	98,7	98,7	98,8	100,3	100,3
	II	101,3	100,0	100,0	99,7	100,3	100,3	92,2	100,5	99,2	99,9	100,4	100,7
	III	101,0	100,2	100,2	99,3	99,7	100,0	91,2	98,3	97,5	99,5	99,8	100,5
	IV	100,8	100,4	100,6	97,9	99,3	99,3	89,0	96,2	93,8	98,3	99,3	99,8
	V	100,5	99,9	100,5	97,5	100,1	99,4	88,7	99,9	93,7	97,9	100,1	99,9
	VI	100,2	100,0	100,5	98,7	100,7	100,1	89,0	98,7	92,5	99,3	100,9	100,8
	VII	101,1	100,3	100,8	99,2	100,2	100,3	88,0	99,0	91,6	100,0	100,3	101,1
	VIII	101,1	99,7	100,5	98,9	99,7	100,0	89,3	100,1	91,7	99,5	99,6	100,7
	IX	101,0	100,1	100,5	98,6	100,1	100,1	87,7	100,2	91,9	99,2	100,1	100,8
	X	100,8	100,2	100,7	98,6	99,3	99,4	89,4	99,5	91,4	99,2	99,2	100,0
	XI	100,6	99,8	100,5	98,5	99,7	99,1	90,0	99,6	91,0	99,0	99,7	99,7
	XII	100,7	100,1	100,7	99,0	99,9	99,0	90,3	99,2	90,3	99,7	100,0	99,7
2014	I	100,5	100,1	100,1	99,0	100,0	100,0	92,1	100,7	100,7	99,3	99,9	99,9
	II	100,7	100,1	100,2	98,6	99,9	99,9	90,8	99,1	99,8	98,8	99,9	99,8
	III	100,7	100,1	100,3	98,7	99,8	99,7	90,2	97,7	97,5	98,9	99,8	99,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C			żyta rye	pszenicy wheat
2012	I-XII	105,7	x	.	103,9	x	.	100,2	x	.	74,23	89,34
2013	I-XII	99,4	x	.	101,6	x	.	98,2	x	.	55,36*	79,67*
2012	X-XII	105,8	100,1	.	103,4	100,1	.	98,9	99,5	.	.	.
2013	I-III	102,2	98,2	.	101,7	101,5	.	98,4	99,4	.	76,75	101,03
	IV-VI	98,6	100,1	.	101,5	100,0	.	98,0	99,6	.	.	.
	VII-IX	98,5	100,1	.	101,7	100,1	.	98,1	99,6	.	.	.
	X-XII	98,4	100,0	.	101,6	100,0	.	98,3	99,6	.	.	.
2014	I-III	100,8	100,6	.	100,8	100,7	.	98,4	99,6	.	57,17	75,12
2013	I	102,5	98,3	98,3	102,1	101,3	101,3	98,6	99,8	99,8	76,46	102,50
	II	102,2	99,9	98,2	101,6	100,1	101,4	98,4	99,8	99,6	76,00	102,13
	III	102,1	100,0	98,2	101,3	100,1	101,5	98,2	99,8	99,4	77,68	97,94
	IV	98,6	100,0	98,2	101,1	99,8	101,3	98,1	99,9	99,3	74,01	97,25
	V	98,6	100,1	98,3	101,5	100,3	101,6	98,0	99,8	99,1	68,46	95,50
	VI	98,7	100,1	98,4	101,9	99,7	101,3	98,0	99,9	99,0	64,79	89,67
	VII	98,5	100,0	98,4	101,9	100,1	101,4	98,1	99,9	98,9	53,12	80,62
	VIII	98,5	100,0	98,4	101,4	99,9	101,3	98,1	99,8	98,7	44,22	64,86
	IX	98,4	100,0	98,4	101,7	100,4	101,7	98,2	99,9	98,6	49,29	70,47
	X	98,4	100,0	98,4	101,6	99,8	101,5	98,2	99,9	98,5	51,79	73,42
	XI	98,4	100,0	98,4	101,7	100,0	101,5	98,3	99,9	98,4	54,26	74,21
	XII	98,4	100,0	98,4	101,5	100,0	101,5	98,3	99,9	98,3	56,85	76,05
2014	I	100,6	100,5	100,5	100,9	100,7	100,7	98,3	99,8	99,8	57,84	75,76
	II	100,8	100,1	100,6	100,7	99,9	100,6	98,4	99,8	99,6	56,74	74,17
	III	100,9	100,1	100,7	100,9	100,3	100,9	98,5	99,9	99,5	57,22	75,48

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

Okresy Periods		Produkcja sprzedana ^a <i>Sold production^a</i>				Nakłady inwestycyjne ^{bc} <i>Investment outlays^{bc}</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance^b in mln zł</i>
		przemysłu ^d <i>industry^d</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		A	B	A	B	A	
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2012	I–XII	100,5	x	93,7	x	97,2	-30 406,7
2013	I–XII	.	x	.	x	.	-42 191,7
2012	X–XII	97,0	103,4	x	x	99,1	x
2013	I–III	98,0	95,1	x	x	98,4	-24 452,7
	IV–VI	101,2	103,7	x	x	100,2	x
	VII–IX	105,0	103,0	x	x	102,2	x
	X–XII	104,5	102,9	x	x	106,1	x
2014	I–III	104,9	x	110,6	x	116,3	-17 491,0
2013	I	100,4	105,5	83,9	39,7	.	-8 440,9
	II	97,9	97,2	88,6	99,7	.	-21 684,6
	III	97,1	109,3	81,5	120,9	98,4	-24 452,7
	IV	102,8	97,8	76,9	107,9	.	-31 717,0
	V	98,2	99,3	72,5	116,3	.	-30 951,2
	VI	102,8	102,6	81,7	119,1	100,2	-25 873,7
	VII	106,3	101,5	94,8	107,8	.	-25 949,6
	VIII	102,2	95,6	88,9	99,2	.	-26 811,1
	IX	106,3	109,7	95,2	109,4	102,2	-29 643,4
	X	104,6	106,1	96,8	114,3	.	-39 481,2
	XI	102,9	93,8	97,1	91,1	.	-38 569,1
	XII	106,6	90,4*	105,8	121,5	106,1	-42 191,7
2014	I	104,2	103,0	96,1	36,0	.	-2 601,1
	II	105,3	98,2	114,4	118,7	.	-11 718,2
	III	105,5	109,4	117,4	124,2	116,3	-17 491,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 17. d Patrz uwagi ogólne pkt 9.

a See methodological notes item 23. b Data on accrued base. c See general notes item 17. d See general notes item 9.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność ^a – stan w dniu 31 XII 2013 r. <i>Population ^a – as of 31 XII 2013</i>			Ruch naturalny ludności w okresie I–XII 2013 r. <i>Vital statistics in the period I–XII 2013</i>									
	ogółem <i>grand total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	nie- mowląt ^c <i>infants ^c</i>	Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase ^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	nie- mowląt ^{cd} <i>infants ^{cd}</i>	Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase ^b</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
POLSKA	38 495 659	23 257 909	15 237 750	180 396	369 576	387 312	1 684	-17 736	4,69	9,60	10,06	4,56	-0,46
<i>POLAND</i>													
Dolnośląskie	2 909 997	2 019 978	890 019	12 895	25 805	30 498	132	-4 693	4,43	8,86	10,48	5,12	-1,61
Kujawsko-pomorskie.....	2 092 564	1 256 282	836 282	9 814	19 853	20 485	88	-632	4,69	9,48	9,78	4,43	-0,30
Lubelskie	2 156 150	997 219	1 158 931	10 367	19 738	22 849	90	-3 111	4,80	9,14	10,58	4,56	-1,44
Lubuskie	1 021 470	644 970	376 500	4 742	9 737	10 046	55	-309	4,64	9,53	9,83	5,65	-0,30
Łódzkie.....	2 513 093	1 593 021	920 072	10 916	22 420	31 251	105	-8 831	4,34	8,90	12,41	4,68	-3,51
Małopolskie	3 360 581	1 637 252	1 723 329	16 614	34 307	30 277	131	4 030	4,95	10,22	9,02	3,82	1,20
Mazowieckie	5 316 840	3 411 493	1 905 347	24 144	55 400	54 260	214	1 140	4,55	10,44	10,22	3,86	0,21
Opolskie	1 004 416	523 455	480 961	4 740	8 227	10 267	35	-2 040	4,71	8,17	10,20	4,25	-2,03
Podkarpackie	2 129 294	878 297	1 250 997	10 657	20 373	18 593	92	1 780	5,01	9,57	8,73	4,52	0,84
Podlaskie	1 194 965	721 824	473 141	5 665	10 619	12 152	49	-1 533	4,73	8,88	10,16	4,61	-1,28
Pomorskie	2 295 811	1 495 443	800 368	10 724	23 938	20 084	103	3 854	4,68	10,44	8,76	4,30	1,68
Śląskie	4 599 447	3 559 972	1 039 475	22 225	42 829	49 156	218	-6 327	4,82	9,30	10,67	5,09	-1,37
Świętokrzyskie	1 268 239	567 794	700 445	5 844	10 720	14 193	52	-3 473	4,60	8,44	11,17	4,85	-2,73
Warmińsko-mazurskie.	1 446 915	857 353	589 562	6 556	13 624	13 923	80	-299	4,53	9,41	9,61	5,87	-0,21
Wielkopolskie	3 467 016	1 913 866	1 553 150	16 763	36 561	32 292	163	4 269	4,84	10,56	9,32	4,46	1,23
Zachodniopomorskie	1 718 861	1 179 690	539 171	7 730	15 425	16 986	77	-1 561	4,50	8,97	9,88	4,99	-0,91

a Na podstawie wyników NSP 2011. b Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.

a On the basis of the NSP 2011 results. b Number of live births minus deaths in a given period. c Infants less than 1 year old. d Per 1000 live births.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2014 r. Registered unemployed persons – end of March 2014		Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy - w marcu 2014 r. Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement - in March 2014	Bezrobotni - w marcu 2014 r. Unemployed persons - in March 2014		
	ogółem grand total				w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a in % of civil economically active population ^a	nowo zarejestrowani newly registered	wyrejestrowani removed from unemployment rolls
	w tysiącach in thousand	XII 2012=100	w % in %		w tysiącach in thousand		
POLSKA	2 182,2	101,1	13,5	86,4	36	186,8	260,5
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie	155,3	101,2	13,3	84,3	27	15,6	20,7
Kujawsko-pomorskie.....	151,7	101,0	18,2	85,1	35	12,7	18,0
Lubelskie	136,4	101,8	14,6	91,7	53	9,4	13,1
Lubuskie	59,7	99,9	15,6	84,1	23	6,2	9,1
Łódzkie.....	153,9	101,5	14,2	87,1	47	12,1	17,1
Małopolskie	167,1	101,6	11,7	87,2	48	13,6	18,8
Mazowieckie	287,4	101,5	11,1	86,6	39	22,3	30,4
Opolskie	52,2	101,0	14,3	85,9	23	5,1	7,2
Podkarpackie	155,3	100,7	16,4	88,2	55	11,6	16,6
Podlaskie	71,0	100,2	15,1	89,6	62	5,2	7,6
Pomorskie	116,2	101,8	13,4	84,6	29	10,8	14,6
Śląskie	212,7	102,1	11,4	86,8	24	21,4	27,0
Świętokrzyskie	90,6	100,5	16,5	86,4	60	7,0	10,7
Warmińsko-mazurskie.....	115,7	99,9	21,5	83,5	51	8,9	13,6
Wielkopolskie	145,9	100,7	9,6	85,0	26	14,1	20,8
Zachodniopomorskie	111,0	99,9	17,9	85,0	36	10,7	15,2

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach - w marcu 2014 r.
Marketplace prices of selected agricultural products and livestock - in March 2014

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki jadalne edible potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1dt in zł per dt	III 2013=100	w zł za 1dt in zł per dt	III 2013=100	w zł za 1dt in zł per dt	III 2013=100	w zł za 1 szt in zł per head	III 2013=100
	POLSKA	90,12	87,3	68,07	87,0	123,91	153,3	159,50	94,9
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie.....	85,33	81,3	.	x	136,71	158,0	.	x
Kujawsko-pomorskie.....	82,71	84,0	61,43	88,5	124,94	146,3	139,29	87,2
Lubelskie	83,39	85,1	62,65	84,3	119,14	157,8	146,05	93,7
Lubuskie	89,33	84,3	73,33	84,6	144,07	147,9	.	x
Łódzkie	91,73	89,0	68,29	91,0	115,07	157,0	150,39	91,6
Małopolskie	94,22	90,3	82,93	92,6	111,88	145,5	190,96	104,9
Mazowieckie	89,01	87,4	57,01	81,1	128,75	177,3	146,55	91,2
Opolskie	85,00	73,6	.	x	135,41	145,4	.	x
Podkarpackie	97,26	93,2	76,67	99,6	123,88	146,1	174,00	94,4
Podlaskie	87,44	89,4	60,48	86,3	124,11	182,9	159,29	90,0
Pomorskie	90,00	85,3	.	x	126,06	153,9	150,00	90,9
Śląskie	94,62	86,3	77,31	84,3	126,65	141,8	214,44	109,6
Świętokrzyskie	85,17	85,9	70,12	89,1	103,00	149,1	158,65	91,7
Warmińsko-mazurskie.....	96,79	96,8	65,00	84,6	135,11	163,5	156,25	89,6
Wielkopolskie	94,85	85,8	74,11	85,3	126,64	145,9	158,21	93,5
Zachodniopomorskie	82,00	76,9	72,50	x	127,09	137,7	.	x

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w końcu miesiąca Livestock – end of month							
	XII 2013				III 2014			
	bydło cattle		krowy cows		trzoda chlewna pigs		lochy na chów sows for breeding	
	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2012=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2012=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	III 2013=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	III 2013=100
	POLSKA	5 500,4	99,6	2 441,9	98,9	11 186,0	102,3	1 010,1	100,3
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie.....	92,7	100,0	40,4	93,3	162,9	77,1	25,9	90,6
Kujawsko-pomorskie.....	450,0	99,4	155,9	96,3	1 297,0	103,3	125,9	92,9
Lubelskie	357,7	98,9	156,1	94,5	568,5	101,8	56,9	102,6
Lubuskie	68,3	104,2	27,4	97,4	154,9	105,5	13,1	100,5
Łódzkie	420,8	95,6	189,9	95,9	970,9	100,1	89,1	113,9
Małopolskie	166,5	93,1	91,3	90,6	179,5	89,8	26,2	93,2
Mazowieckie	1 006,8	102,1	510,5	101,1	941,3	100,6	85,5	101,1
Opolskie	108,1	95,2	41,7	96,2	424,9	102,5	39,8	101,0
Podkarpackie	92,0	102,0	58,1	98,9	178,4	104,8	20,1	108,0
Podlaskie	919,0	104,2	450,3	98,5	335,8	97,4	30,4	96,1
Pomorskie	192,0	102,2	73,8	104,6	734,5	104,9	72,6	99,0
Śląskie	113,9	100,4	46,9	100,5	242,2	97,8	23,2	93,2
Świętokrzyskie	155,9	95,6	64,5	92,0	228,9	100,5	29,2	109,5
Warmińsko-mazurskie.....	421,3	96,9	206,0	99,1	504,9	103,0	51,5	99,1
Wielkopolskie	841,6	97,7	289,7	106,8	3 959,7	105,0	290,8	101,5
Zachodniopomorskie	93,8	97,9	39,4	96,7	301,8	104,3	30,0	97,5

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł ^a Industry ^a						Budownictwo Construction					
	I-III 2014											
	produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>	I-III 2013= =100	w tys. <i>in thous.</i>	I-III 2013= =100	w zł <i>in zł</i>	I-III 2013= =100	w mln zł <i>in mln zł</i>	I-III 2013= =100	w tys. <i>in thous.</i>	I-III 2013= =100	w złotych <i>in złoty</i>	I-III 2013= =100
POLSKA.....	284 158,0	104,8	2 463	100,5	3 983,47	104,1	28 073,6	106,3	407	91,3	3 704,89	104,2
<i>POLAND</i>												
Dolnośląskie	25 424,3	101,4	206	100,9	4 129,99	106,0	1 792,8	108,3	27	90,0	3 969,84	104,5
Kujawsko-pomorskie	12 016,7	109,4	123	98,9	3 392,07	103,2	1 113,5	123,4	21	93,1	3 170,20	102,4
Lubelskie	7 496,4	106,0	90	102,2	3 778,23	103,0	699,6	77,5	17	91,0	3 018,22	102,5
Lubuskie	7 132,3	116,8	66	105,4	3 425,48	104,2	317,7	115,2	6	95,8	3 004,99	102,5
Łódzkie	16 228,3	102,0	166	100,2	3 731,98	104,0	1 239,9	110,8	19	90,0	3 150,63	108,0
Małopolskie	17 809,4	96,6	174	97,9	3 841,28	102,9	2 375,9	105,9	38	90,9	3 292,62	103,9
Mazowieckie	61 532,9	106,9	345	105,5	4 562,10	103,4	8 427,1	104,7	86	91,9	4 903,18	106,7
Opolskie.....	5 277,1	108,3	52	98,9	3 573,16	103,8	573,0	144,1	8	111,2	3 460,59	115,5
Podkarpackie	8 967,8	106,6	117	99,8	3 367,11	105,6	910,8	112,0	19	93,2	3 023,97	103,8
Podlaskie	5 068,8	104,6	46	99,4	3 279,60	104,1	864,4	114,0	10	98,5	3 671,88	103,4
Pomorskie	18 589,8	105,0	128	98,9	4 051,75	105,4	1 488,6	108,8	26	91,4	3 427,68	101,2
Śląskie	45 648,4	100,2	430	97,2	4 647,15	104,0	3 519,1	112,3	58	88,3	3 495,28	101,8
Świętokrzyskie.....	5 346,8	116,9	60	99,9	3 395,20	104,5	688,1	75,2	11	88,7	3 151,15	97,4
Warmińsko-mazurskie	6 963,7	106,1	77	100,4	3 293,86	104,3	542,3	115,1	12	89,3	3 062,74	103,8
Wielkopolskie	32 467,2	109,4	297	101,4	3 728,75	103,8	2 826,2	106,8	38	90,6	3 589,72	103,2
Zachodniopomorskie	8 188,0	112,6	85	102,8	3 525,30	105,1	694,5	90,2	12	91,3	3 363,12	105,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. □

a See general notes item 11. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania - w okresie I-III 2014 r. <i>Dwellings completed - in the period I-III 2014</i>					
	mieszkania <i>dwellings</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>absolute numbers</i>	I-III 2013=100		w tys. m ² <i>in thous. sq. m</i>	I-III 2013=100		w tys. m^{2} in thous. sq. m
POLSKA	35 669	96,1	20 430	3 745	95,4	2 827
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	3 940	103,4	1 753	351	101,4	229
Kujawsko-pomorskie	1 725	87,8	1 014	178	90,0	133
Lubelskie	1 135	84,0	1 060	147	89,5	142
Lubuskie	965	105,6	501	87	98,7	61
Łódzkie	1 860	127,9	1 361	218	112,5	187
Małopolskie	4 506	99,2	2 423	452	99,5	336
Mazowieckie	6 906	86,9	2 914	683	89,3	436
Opolskie	522	116,8	451	68	108,0	64
Podkarpackie	1 625	103,4	1 312	196	105,0	176
Podlaskie	868	126,0	532	102	118,3	80
Pomorskie	2 043	69,3	1 162	218	76,1	165
Śląskie	2 628	94,4	1 840	322	92,8	271
Świętokrzyskie	803	134,1	566	87	117,2	75
Warmińsko-mazurskie	1 342	104,4	574	118	98,1	76
Wielkopolskie	3 453	106,0	2 030	376	95,2	283
Zachodniopomorskie	1 348	86,7	937	141	89,5	115

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a w rejestrze REGON – stan w dniu 31 marzec 2014 r. <i>National economy entities ^a in the REGON register – as of 31 March 2014</i>												
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>		
			ogółem <i>grand total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	akcyjne <i>joint stock</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>
						z ogółem - spółki <i>of total companies</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>						
POLSKA.....	164	17 497	390 443	80 038	10 588	174	1 790	324 679	173	76 179	2 963 861		
<i>POLAND</i>													
Dolnośląskie	12	1 379	31 709	7 238	833	11	117	26 717	8	6 955	236 040		
Kujawsko-pomorskie.....	6	962	13 720	1 799	355	11	40	11 440	5	1 692	143 224		
Lubelskie	5	1 157	10 863	1 372	251	6	30	8 593	4	1 294	129 078		
Lubuskie	2	478	9 052	2 785	158	3	29	7 804	4	2 714	78 411		
Łódzkie	3	994	17 531	3 105	445	4	51	14 093	15	2 991	180 611		
Małopolskie	21	1 129	30 111	4 534	755	7	97	23 688	12	4 237	262 235		
Mazowieckie	69	3 117	119 602	31 476	3 722	48	862	102 385	41	29 893	494 277		
Opolskie.....	2	480	6 418	1 472	137	2	33	5 356	6	1 410	72 399		
Podkarpackie	2	813	9 706	1 346	243	5	26	7 573	6	1 257	121 228		
Podlaskie	1	484	5 654	690	113	3	18	4 082	7	652	75 181		
Pomorskie.....	6	1 051	26 860	4 606	830	10	139	23 052	4	4 393	196 587		
Śląskie.....	9	1 163	41 698	6 504	1 209	29	148	34 342	20	6 199	337 366		
Świętokrzyskie.....	3	505	5 712	616	221	11	26	4 426	1	572	84 941		
Warmińsko-mazurskie	3	728	7 397	1 027	145	5	7	6 045	5	999	87 590		
Wielkopolskie	14	1 942	37 698	6 725	895	12	124	30 672	26	6 329	300 399		
Zachodniopomorskie.....	6	1 115	16 712	4 743	276	7	43	14 411	9	4 592	164 294		

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.